Für und wider die Frauen

Fanny Lewald

Sec 5026.176



HARVARD COLLEGE LIBRARY



3m Berlage von Otto Jante in Berlin find folgende Berte erfdienen und burch alle Buchhanblungen ju beziehen:

Remald, Janus, Gentriefe für fesers. 8. Geb. 15 Cgr. Remald, Janus, Bild Lieniem. Erzählungen eines alten Zonjunchter. 5 Bb. Gb. 3 Bb. Gb. 4 Able. 3ufall: 1 Bb. Pringels Juren. - Eine travits Gefalder. 8. Bb. Ch. 2df ere Cab. - Durnies.

Brwald, Janus, Ucia Erihnactogricicie. Gr. A. Cieg. geb. 1 Aher. 2777, Syr. Swald, Hanne, Asumer und Winder am Genferfer. In eige, iffer, 18276. E. Zhie. 2794. Ger. 444.

Brachvogel, A. E., fobmig AIV, ober Die famibbie ber febens. Reman.
4 Bbe. Gef. 8 2bir.

Broof, E., Des Adies in ben Arbennen, Roman. 2 Bbe. Geb. 2 2hir. Balen, Phillipp, Der fow von fujern. Roman. 5 Bbe. Geb. 8 2hir. 10 Ugr. Complews, Bert, Die Mitter vom Gride. Baltier, völlig umgeerbeitet Not. ande. A Bb. Glock

Sillern, Bilbelmine b., geb. Bird, Cin Arzt ber Jeste. Meman. 4 Bbe. Geb. 2 Thir. 20 Bgr.

Endwig, Ditte, Jmiiden gimmel und Erbe. 4, Mufl. (Beb. 10 24

Molbaufen, Balbuin, Das gunberigutbenblatt. Erzibliung in 2 Abtfeilg.

1. Abtbeilung: "Der Börgerkeig." 3 Bbe. Geb. 4 2bir. 18 Ggr.

2. Abtbeilung: "Dir Auntfaumter." 8 Bbe. Geb. 4 2bir. 18 Ggr.

Mommerebort, Grang von, Muter ben Wofen. Reman. 3 Sbe. Geb. 2 2bir.

Ming, Mag, fieben und feben. Rene Ergablungen. 3 Bbe. Ges. 4 Thir, Inhalts "Die Cheicheren." - "Im Baufe ber Bonaparte." --"Der Bisg ber fiebe." - "Der Philafopb von Charlottenbarn."

Comeichel, Robert, Jun ben Algen. Ergablungen. 2 Bbr. Geb. 5 2hir. Infallt: "Der geimer von blieg." - "Der Bunberberjer."

Für und wider die Franen.

Biergehn Briefe

port

Fanny Lewald.

Das Reds ber Ueberfegung ift verbebalten



Berlin, 1870.

Berlag bon Dtto Jante.



500 5026-170



für und wider die Franen.

.

MARYARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF THE DEPARTMENT OF ECONOMICS

John Stuart Mill.

Benn ich es mit erlaube, Ihnen eine Reich vom Briefen vorzulegen, weiche ich in beutschen Zeitungen und Zeitschriften, ju Gunften tere Erwerbschäuseit und ber allmählichen Emancipation ber Frauen, veröffentlicht habe, so geschiebt bied in der Dossauen, der abs ber triefinnige Denfer, ber sich warmen Pergens und gerechten Sinnes jum Vertretter der bieber uiebergshaltenen Frauen machte, Theinnahme haben mülfe fir teies Ereiben nach bem geichen Reich

3ch lebte an ben Ufern bes Genfrefrese, als ich Trubfjahr ben achtgebnhunbertachtunblechsig bie feche erften tiefer Briefe fobrieb. Die anbern find im Laufe biefes Jahres theils bier in unferer Beimath, theils auf ber Reife, burch äuhere und inner Auregungen hervorgerufen worben, und erft vor wenig Tagen ift mir bei unferer Rudtlefer nach Bertin

Ihre groffinnige Arbeit fiber bie Borigteit ber Aranen befannt geworben.

Daken Sie Dant für biefes Mert, Danf für ben boffnungereichen Julpruch, weichen Sie auch mir bem befreite haben, und laffen Sie mich es Ihren ansbruden, wie febr es mich erhoben bat, mich mit meinem befoelbenen Befrebungen ber großen und tiefen Getanten eines Mannes, wie Sie, so nahe verwandt flüfen zu dufren.

Bas Sie ber Gigenjucht und bem Borurfteil, was Sie ben ungläubig Zweiselnben, auf bem son neuflaren Bege Ihres Dentens beutifch und einleuchtend zu machen trachten, das habe ich, bei den derschiebenhen Anlässen, an bem prastischen Betrelabe, wie in bem meinen, haben Sie und ich einem mächtigen Bundesgenossen zu gewörtigen, an ber gestigen Benedigten zu gewörtigen, an ver gelisten Berkimmerung und an ver leiblichen Noth, in weicher mur zu viele Krauen schmachten.

In Deutschland hat biefe wachfende Robf in ben leiten Jahren fiegreich wie ein Auftlarer gewirft. Sie hat Biete, die nicht sehn walten, gezwungen, bas Ange zu öffnen. Noch der wenig Jahren wurde man von den melften Mannern, und nicht minder bon ben wohlverserzien Frauen, mit einem übertegemen Sacheln abgewiefen, wenn man auch nur von ber Berechtstauns der Frauen zur Schiffikundigtelt und zu sebsschied Erwerbe sprach; — und jest, in diefer ichten Woche, haben bier in Berlin eine beträchige Angahl vom Frauen aus allen Abrilen von
Deutschland, als Abgeordnete der Bereine für die Erhebung und die Abgeordnete der Bereine für die Erhebung und die Gewerbiftätigfeit der Frauen, eine Vonigrenz abgehalten, bei welcher einer unsperer berblentieften Manner, Proessor von Holgendorf, mit Frausein Louise Beliquer aus Darmstadt, mit Frau Echeppler Lette aus Berlin, und mit Frau Aute Doggett aus Chicago ben Boefig gestührt hat.

Die Confereng ift wurdig und fur bie Bufunft forbersam verlaufen, und fie wurde Ihnen ben besten Bemeis bafur gestefert haben, daß Sie, verebrter Derr! ben geiftigen Staudpuntt ber beutichen Frauen in Ihrem Werte bebeutenb unterschäten.

men verzichnen bliefen. Reines Falles stehen aber die benischen Frauen auf bem Glaubpuntte ver in Reiferen erzspennen Frauen ber er omanischen Sciamme. Schon die freudige und verständnisvolle Zustimmung, mit wecher Ihr Wert zu Gunsten der Frauen, von ob vielen meiner Landsmänninnen aufgenommen worven ist, mus Ihren ein Beweis bafür ein, baß bie beutschen Frauen sich zu derzein dafür ein, baß bie beutschen Frauen sich zu derzein frauen zählen dürfen, welche es verdienen, in John Stuart Mill ihren Bertreter gefunden zu haben.

Grachmigen Sie die Berficherung bober Berchrung sie Sie, und bes Dantes für 3fr Bert, von einer Frau, die feit nabezu einem Weuschaalter in ihrer fiterarischen und privaten Thilligest beschwichtige Ausgabe in ihrem Batersande nach Ruditen zu febrern, nicht ohne Erfolg bestreit gewofen ift.

Berlin, 1869 am 10. Rovember,

fannn Lewald . Stahr.

Erfter Brief.

Montreng, im Fruhjahr 1868.

Sie haben mir nur Gerechtigkeit widerfahren laffen, meine werthen Freunde! wenn Sie annehmen, hab Fortgang ber hamburger Schule für bie Gewerbibätigleit ber Frauen meine lebhafte Theilinahme erregen muffe. 3ch darf mir sagen, daß ich zu benen gehöre, bie in Deutichland vielleicht am früheften auf bie unerlähliche Emancipation ber Frauen zur Arbeit hingewiesen haben, und ander werft aus fittlichen Gründen.

Raum Semalh, fit und wiber bie frauen,

Waster for Council

Anlas in meinen Arbeiten barauf gestissentlich jurüdgesommen. Die Rovolle "Die hausgemossen" war bemie erliben Gegenstande gemidmet, und endlich babe ich "Meine Lebenskyschichte" und die "Osterbriefe für die Francen nur mit der bestimmten Absicht geschrieben, es den Francen und den Männern, Beiden, klar zu machen, was sir die Erziehung der Francen geschefen milse, um ihnen in der menschlichen Gesellschaft den Platz und die Birtsmeit einzuräumen, auf die jedes dernünftige Wesen einen Anspruch hat, sofern es nämlich überhaupt ein selbstadiges Dassein sübern kann.

Seit bem Erscheinen meiner Lebenszeschichte und ber Ofterbriefe habe ich nun eben burch biese Beröffent- lichungen Gelegenschitt gefunden, noch weit ausgebehntere Bilde als früher in die Lage der Frauen in unserem Baterlande zu thun. Wohl an hundert Briefe find an mich in dem Berlauf beier Zoher auf den merfichtenften Theilen von Deutschland gerichtet worden, und in allen frachen Frauen oder Andohen mir ihren Dant dofin ans, bag ich mich der Gache unseres Gelchicktet angenommen hätte, und Alle verlangten Rath und Foderung für ihr Gottfommen und für ihre Lebensführung nem mir.

Sie gehörten, wie ich eben jest bei bem Durchblattern bes Buches erfebe, in welchem ich bie an mich eingebenben Briefe zu notiren gewohnt bin, zumeist ben burgertlichen Mittelfanben, theils aber auch ben fogenannten höheren Ständen an; und wie ich mich sehr deutlich erinnere, liesen die Briefe salt lammt und sonders auf in und desiede hinaus, demngleich die Recheumsfände verschieden waren. Aur einige der Schreiberinnen waren Wiltimen, die sich altein, oder sich und ihre Kinder, nicht gu ernäheren dermochten. Welft waren es singares oder ältere Mädchen, die sich, mit ihrem Loosse nicht zufrieden, die sich, wie es der Kunderad dassie ist, "unaussgestütt" und "überfüssige" in ere Belt süblen. Deling tamen mir auch Gowerenner und Gesellscheterinnen vor, deren, sie Ausbertschapen der Verfellschafterinnen vor, dern, sie Ausbertschapen der bie Kunsschaft, weite in dieser bei kunsschaft, weite in dieser die kunsschaft, weite in dieser die Kunsschaft dieserd dieser der die kunsschaft dieserd dieser die kunsschaft dieser die kunsschaft dieser die kunsschaft die kunsschaft dieser die kunsschaft dieser die kunsschaft die

Ließ ich mich dann näher auf die Berhöltnifft der in den ihre Beldwerten und auf ihre Beldwerten und auf ihre Münige ein, so lau ich — einzelne fälle ausgenommen — meist zu dem immer gleichen Refultate. Die Einen hatten gar nichts Drentliches gelernt und nur allerlei dunte Lectüre getrieben, aus der sie einen helten gat nichts Drentliches gelernt und nur allerlei dunte Lectüre getrieben, aus der sie eine Selbsändigkeit in sich aufgenommen hatten; die Underem Selbsändigkeit in sich aufgenommen Fallen bei die Geber wirden, das je die die Verlächen gewichte und das, wenn sie nur erst übern Ramen unter dem Little einer Routen isten gewich einen Journale gebruft gefehen bilten,

reicherer Fulle auf fie bernieberregnen wurben. Sie baben mir oft recht leib gethan, bie guten Geelen, wenn ich in bas feine und funftliche Spinngewebe ibrer Soffnungen und in alle bie rofigen Erwartungen, welche fie auf mich und meinen Beiftand gerichtet hatten, mit ber groben Frage bineinfahren mußte: mas haben Sie benn gelernt? welche Fabigleit ober Fertigleit befiten Gie, auf bie fich bie Mubficht einer erfprieglichen Thatigfeit bauen lieges - In ber Regel fpielten fie Clavier und tonnten, wie fie glaubten, fo viel englifch ober frangofifc, um aus biefen Sprachen überfegen gu tonnen, wobei fie nur leiber meift bas Gine überfaben, bağ ihre Kenninig ber Mutterfprache unvolltommen unb baß fie bes beutichen Stoles lange nicht in bem Grabe Meifter waren, um wirflich brauchbare Ueberfetjungen liefern gu tonnen.

Ging ich denn endlich noch naher in ihre Bedufniffe und auf meine Unschie ein, wie num biele Bedufniffe befriedigen Einen, jo that sich alg eich eine Allet weiden mir und ihnen auf, und wir waren in der Regel bald veschiedene Beute. Mindlich und schriftlich haben sie bei weilen es ausgesprocken, dog ich sie und das innerste Bedufnis ihres herzens und Geisten nich verstanden hätzt, daß sie fic im nir und in dem Glauben an meine Bentschaftliche, wie in der hoffnung betrogen gefunden hatten, daß ich wirklich Abeilnahme fir das traurige Schieffal der Frauen innerhalb unferer jetigen geschlichafteichen Berkstlichtiffe bege. Sie wollten eben "auf ihre Baçon felig verben" und nicht auf die meine, und ich bin ihnen immer febr profatich vergefommen, wenn ich spinn en Rakt gegeben bahe, es doch mit einem bürger- lichen der werden, das man Schriftfeller und Dichter nicht wie Gtrabeur ober Puhhandler werben kunne.

3ch fand teinen Glauben bei ihnen, wenn ich ihnen verficherte, baß ich fur mein Theil mit freiem Ginne und leichtem Bergen in einem Thee. ober Baichelaben aeftanben haben murbe, wenn mein bichterifches Bermogen in einer Beit erloichen mare, in welcher ich es noch nothig gehabt batte, für mein Brob und meine Butunft ju for. gen; und mahrend fie Alle über ihre Abhangigfeit, fei es bon ju beengten Familienverhaltniffen ober über bie Mbbangigfeit von ben Familien flagten, benen fie als Behrerinnen ober Wefellichafterinnen bienten, meinten fie, baß ich ihnen eine Gelbfterniebrigung jumuthe, wenn ich ihnen ben Rath ertheilte, taguber in einem Gemerbe gu arbeiten, um Abende bas unichanbare Befühl ber Gelbft. ftanbigfeit ju genießen und fich fagen ju tonnen, bag fie fich mit ihrer Bewerbthatigfeit wohl am Enbe ein forgenfreies und völlig unabhangiges Leben erringen fånnten.

Bofer Bille lag in biefem Gebahren ber Dabchen

keinesweges. Sie waren häufig wirflich zu beslagen und sie wollten sich redlich helsen; aber sie waren burch bas Borurtheil besagen, welches bisher die Grauen der mehr oder weniger gebildeten Stände zu lebenstänglicher und oft lebr kümmerlicher Abhangiateit verdammte.

Bir Alle find noch auferzogen und erwachien unter bem Banne gemiffer Rebensarten, bie febr aut flangen. bie aber ben Grauen, wenn fie in Roth geriethen, wenig ober gar nichts balfen. Un allen Geen und Einben tonnte man es ausiprechen boren, ban bie Grau burch ibre Ratur und burch bie Berbaltniffe ber cipilifirten Staaten nur fur bas Leben innerhalb ber Familie beftimmt fei!" - baß "bie Frau fraglos bie befte fei, pon welcher man niemals etwas bore!" - bag "ber feuiche Dammer bes Saufes bie eigentliche und einzige Beimath bes Beibes fei!" - und wie bie iconen lanblaufigen Phrafen alle bieben, mit welchen ein grober Theil ber Manner uns von einer ehrenvollen Gelbftanbiateit gurud. guhalten und une gelegentlich eben baburd in große Roth ju fturgen, für geboten, ja für eine Urt von mannlichem Rechte und mannlicher Oflicht erachtete.

Man hatte wirftlig glauben follen, doß in unferer europäischen und Spreiell in unferer beutigen bargerlichen Gefellicheit — wie in Galifornien und im Affreilen — Aufende von Mannern umberichmachteten, benen zu ihrem vollfahigen Glude gar nichts feste als eine Grau, bie fich von ihnen ernähren zu laffen bie Gitte fittle. Gibt von ihnen ernähren zu laffen bie Gitte fittle. Gibt wäre auch gegen jene Aussprüche über unsern jogenannten wahren Beruf gar nichts einzumenden geweien, wenn die Männer, von deren fie ausgingen, sich nur fets geneigt, oder immer in der Lage befunden hätten, sämmtliche Frauen und Rabhen diesem ihrem eigentlichen Berufe, das bieß in ihrer Sprache, der Che und der Berterauns und die Gebe. ausgüberen.

Aber pon ben Mannern, welche es mit großer Energie behaupteten, bag "bie Rrau nur fur bie Che und für bie Ramilie bestimmt fei." ftanb boch eine recht beträchtliche Ungabl - und mit großem Rechte gans entidieben an, fich ein armes Dabden gur Frau au nehmen; und ba jur Grundung einer Familie immer amei Berionen geboren, fo fab es benn mit ber "Raturbestimmung und bem burch bie ftaatlichen Berhaltniffe einzig gebeiligten Berufe" fur biejenigen Frauen oft gar miblich aus, welche jene Berfechter unferes eigentlichen Berufes au beiratben nicht gerathen gefunden hatten. Bu verbenten, ich wieberhole es, mar es ben Dannern nicht. Denn bei all bem Berren- und Berrichaftsbewußt. fein ber Manner, ift es fur fie in vielen Rallen teine Rleinigfeit, lebenslang eine gange Ramilie gang allein gu ernabren und mit ber Sorge um ibre Silflofigfeit noch in ber Tobesftunbe belaben au fein.

Man brauchte nur — und wem ist das nicht einmal begegnet? — in ein haus zu tommen, in welchem der Ernährer die Augen geschlossen hatte. Db er Kausmann,

Rramer, Regierungerath, Doctor ober Major gemefen aleicoviel! Er mar ber Ernabrer gemeien und mar geftorben. Dit Dube, oft auch mit ungebeuren Anftren. gungen batte er bie Summe alljabrlich erworben, beren bie Geinen au ihrem Unterhalte benothigt gemefen waren, Die Frau, Die er ale echt weibliches und gang bauslich gewöhntes Dabden vor jenen fünfundamangig ober breißig Jahren gebeirathet, hatte es mohl verftanden, bas Gelb, welches ber Dann erwarb, ju Rathe ju balten und aus bem Thaler fogar mehr als manche Unbere mit ben breißig Grofden ju machen, und man batte von ihr auch - nach ber Boridrift - nichts gebort, ale baf fie fo und fo viel Rinber geboren, und mas fie etma felber ihren Befannten von ihren hauslichen Leiben und Freuben au fagen und ju flagen fur gut befunden hatte. Run aber war ber Ernabrer tobt; bie Mutter faf ba, bie Tochter, Die auch alle fur bie Che und fur ben teuichen Dammer bes Saufes erzogen worben, fagen baneben, Sie wurden gern immer weiter gefpart haben wie fonft, aufammengehalten baben wie fonft: es tam nur nichts mehr in bas Saus, mas jufammengehalten werben tonnte; und ber rechte, tiefe, gebeiligte und reine Schmers um ben Gatten und ben Bater warb entweiht burch ben Gebanten, bag ber Ernabrer geftorben fei. Die reine Empfinbung warb burd bie Rabrungsforge erftidt. - Statt mit liebenben Erinnerungen fich in bie Bergangenheit verfenten au tonnen, faben bie Dutter und bie Tochter beisammen und fragten fich, vorwarts blidenb: "Aber mas nun?"

Da befommt man benn pon biefen Frauen, bon benen man allerbinas bis babin pielleicht nichts gebort, nur um fo mehr zu horen, und amar Rlagen über ibre Silflofigfeit, bittere Rlagen über ibre Unfabigfeit, auch nur gebn Thaler au ermerben: und mit bem "teuichen Dammer bes Saufes" ift es bann auch in ber Regel balb porbei. Man muß ju berechnen anfangen, mas von bem Dobiliar biefes teufden Dammere vertauft werben foll, um Die Roften ber Trauerfleiber und bes Begrabniffes ju beaablen: und man ift bann immer nur au frob, wenn man bie eine ber Tochter mit bem erften beiten Mann berbeirathen und die andere in die erfte befte Ramilie bringen tann, in welcher fie mit fechzig Thalern Gehalt als Gefellicafterin einer vielleicht febr launenhaften Frau ein wenig nabt und flidt und vorlieft und Clavier flimpert, und nebenber mit ber ftanbesmäßigen teufchen Ungebulb Tag und Stunden gablt und immer wartet und wartet und hofft und hofft, ob fich nicht Semand finden werbe, fie - wie einft ber Bater bie Dutter - auch in ben teuichen Dammer bes Saufes, in Die Gbe und in bie Berforgung einzuführen. Rebes Sabr macht fie unzufriebener, febes Sabr wird fie meniger anipruchevoll, unb aulest beiratbet fie im gludlichften Ralle gleichviel welchen Mann, wenn er fie au ernabren' übernimmt.

Darin, und bies Bilb ift lebenstreu und nicht in

Gs flingt, als wollte ich spotten ober eine Satyre chreiben; aber es ift schwer, mit Gleichmuth über Ding ju reden, über bie man burch lange Jahre gegen eine harthafige Berbiendung zu ftreiten gehabt hat. Und babel läuft im Grunde Alles, was man gegen die Selhfiständigteit der Frauen vorzuberingen pflegte, auf Unwohreit und Selhfischen des familientehens, für des die Wickels des familientehens, für des die Wickels aus feligieren bei geber die Borfelung von des Edwardes des familientehens, für des die Wickels werden bei ber des familientehens, für des die Borfelung von des familientehens, für des die Wickels der für ihre fellen, als die Borftelung von den Gefahren, welche aus der gewerdhistigen Arbeit für Wertung ernadient können.

Einer ber gewaltigsten Aufflarer, die bittere Roth, hat in den letten fünf, sechs Jahren Bielen die Augen über diese Juftande geöffnet, welche bisber burchaus nicht feben und verfteben ju mollen ichienen, mas boch in ibrem nachften Bereiche lag. Aber heute noch ift bie Rabl berieniaen Berionen nicht gering, benen man es verfichern muß, baß jebes Frauengimmer berglich gern bagu bereit ift, in feinem achtzehnten ober zwanzigften Jahre einen braven Mann au beiratben, ber es ernabrt; baf alle Dabden es für bas größte Glud erachten, einen geliebten Mann und gefunde Rinber au baben, und bag es uns ein beneibenswerthes Loos buntt, wenn eine Frau gang ausichlieflich und bis an ihr Lebensenbe für bie Ihren, fur Mann und Rinder leben tann. Ge ift mir, fo meit meine Renntniß pon bem Buniden und Begebren bes weiblichen Beichlechtes reicht, fein Dabchen porgetommen, bas nicht, felbft bei großer tunftlerifcher Begabung und nach beträchtlichen Erfolgen in feinem fünftlerifchen Berufe, balb bereit gemejen mare, auf feine Unabhangigteit zu verrichten, wenn fich ihm bas Glud geboten bat, in ein forgenfreies Saus als Gattin eines geliebten Mannes eintreten au tonnen.

Man barf allen benen, welche etwa heute noch gegen unfere Emancipation jur Arbeit eingenommen fein
follten, bie tröftliche Berficherung geben, das die Frauen
in der Masse gar nicht so entlightich darauf erpicht sind,
sich ihr Brod burch ihre Arbeit selber zu verbienen.
Sie find dazu im allgemeinen noch viel zu oberfichflich,
wiel zu gedenkenlos! Es sie ihnen im großen Gangen
noch iebr annenehm, wenn ein Anderer das Geld zu

ihren Chignons und Schleppen, ju ihren fleinen und großen, jum Theil febr leeren, Bergnugungen erwirbt.

More — die Aaufende und Aaufende von Frauen, bie überall daruid questleiten find, für fich felbft zu forgen, die wollen ihr Brod haben, die muffen diefel Brod berbienen, muffen Dobach und Riedung haben, und einem Sparpfennig in ben Aggen, in benen ihre Arbeitstraft einmal erlahmt. — Wie follen die zu ihrem Brode tommen?

Das ftebt freilich auf einem anberen Blatte! -

Ameiter Brief.

Daß die Frauen fich selbst ernähren durfen, wenn Riemand da ist, der sie ernährt, das hat man ihnen allerdings niemals kreitig gemacht, nur über die Art, wie sie sie die ernähren durfen, hat man sich die zieht noch nicht allgemein verstäntigt, und doch tommt es mir vor, daß, die Nothwendigsteit einmal zugegeben, auf die Frage bes Wier nur mit der einsochen Antwort: "Wie sie sie fie können und wollen!" zu entgegenen ist.

Es lag und liegt hier in Bezug auf die Behanblung der Frauen eine gang ihretende Ungerechtigktit vor, nachlich die Belgfafaftung des freien Echerauchs der angeborenen Fähigkeiten zu eigener Förderung; und vom all den Auflenden und aber Auflenden und vom Männern, die aus dolfter Uebergeugung gegen die Unterdrückung und Beschaftung einzelner Racen oder bestimmter Gutte geeister haben, von all denen, wolch giver 3et die Cmancipation der Katholika in Irland, die Emancipation der Katholika in Irland, die Emancipation der Ratholika in Aufland, die Emancipation der Paper in Mmerika und bet efficiegenen in Auflasha, die oberstillige Seize der Berektiegenen in Auflasha.

munt, als Thaten einer unerlästlichen Gerechtigkeit begrüßt und geseiert hatten, machten die Allerwenigsten es sich Nar, daß neben ihnen, in ihren Holleren, in ihren Familien, mitten in der Bilbung, mitten in der Gestlitung, auf welche sie so stohm, mitten in der von ihnen allmälig errungenen Freiheit, innerhalb des Staates, dem sie angescheten, ihre eigenen Frauen, Adster und Schwestern unter dem Banne der Ungerechtigkeit ichben und gelegentlich litten, deren Aussehung für die Regerschaben sie als einen Sieg der Menschlächeit gestert hatten.

Dan fand es furchtbar, bağ ein Pflanger einem Reger, ber etwa mit iconen Anlagen für bie Dechanit. mit einem ungewöhnlichen Scharfblid für bie Ertenntniß bon Rrantheiten, mit einer großen Gewandtheit für taufmannifche Berhandlungen geboren war, fagen tonnte: Du bauft Buder, Du bauft Baumwolle, Du pubeft in meinem Saufe bas Gilberzeug, Du machft meine Rleiber, Du fabrft mich im Bagen! Dan weinte über Ontel Tom in feiner Gutte, und fagte einer Tochter, bie vielleicht ein medicinifches Genie ober ein großes taufmannifches Talent war: Du ftridft Strumpfe, Du lernft ben Saushalt führen; Du betommft Unterricht, ber fo weit langt, baft Du einseben tannft, was fur Dich wünschenswerth und ju erreichen ware, wenn man es Dir möglich machte, Deine Fabigfeiten ju entwideln, aber entwideln barfit Du fie nicht - benn Du bift ein

Gie fennen mich, meine Freunde! und ich barf es um le eber logen, ba genng Perfonen leben, bie bas Gegentheil Bezengen tonnten, wenn ich nicht bie Babrbeit frende: ich bin meinen Oltern eine aute und fleifige Tedber, meinen Weldwiftern eine treue und merftbatige Edwefter gewelen, und babe gegen meinen Mann und feine Rinder mit Gliechaefubl und nach meinen beiten Ariften meine Couldigfeit gethan. 3d gehore alio beineswege en ben France, beren gigelleie Phantafie eber beren Selbstindt fie gewaltiam aus ben Schranten ber Jamilie berausgebrangt batten. Aber ich babe innerbalt meiner Baterbaufes; funerbalt einer mid liebenben und ben mir geliebten, febed nicht reiden Ramilie, Stabre rell fe trüber Gergen ber ber une brobenben Anbunft verlebt, baf id noch nicht obne Berabettemmung baran mrudbenten tonn. Und bie alles nur - weil er fico für une feche Schweffent, be wir Tichter einer geachteten Saufmanne unt Stattrathe maren, "nicht ichiden" follte. nne frolid unfer Brot au verbienen, unterem Stater. beffen liebes Saar in bem Sinblid auf Die feche unrerferaten Tochter viel au frub ergrante, bas Leben zu erleichtern: und unfern smei Brutern, auf beren Ingent Das einftige Bens ren feche unverforgten Schreitern wie ein Mobrud laftete, eine freie Freundichaft fur une eimufichen. Daber meren wir aut unt bauslich eraceen. waren nicht unicon und nicht unbegabt. Aber manmer tunge Monn, ber bie Gine ober bie Anbre pon une

vielleicht gern jur Frau genommen hatte, ftant babon ab, im hinblid auf die große nicht vermögende Familie, auf die funf einst ju verforgenden Schwestern. Ge ist dies leine Borausseschapen, leine Beispielerdichtung, sondern eine Abatlache.

Alls ich bann enblich frant und mube pon bem innerlichen fruchtlofen Ringen nach einem Musmeg, unfabig, mid unmurbigen Chebanben ju fugen, in welche meines Batere in biefer Sinfict porurtbeilepoller Bille mich batte bineinzwingen wollen, mein Talent ertannt batte, als ich ju begreifen anfing, wie ich mir belfen und bag ich auch meiner Familie bamit belfen tonnte. wenn ich ihr bie Gorge fur mich abnahme, ba verlangte mein fonft fo aufgetlarter Bater noch gang ausbrudlich. baß ich bies beimlich thate. 3ch ging aus meinem Baterhause fort, belaben mit bem Tabel aller meiner Ontel, Tanten, Coufinen; ich mußte es über mich ergeben laffen, bag man mir ben Bormurf machte, mit meinem Leben außer bem Saufe mehr Belb aufaumenben, als pon meinem Bater au forbern mir auftebe. Deinen eigenen Schweftern perbara mein Bater es. baf id mid felber unterhielt - weil ibm bie Gelbftftanbigfeit einer feiner Tochter als eine Ungeborigfeit erichien. Deine leiblichen Comeftern - ich erfuhr bies erft nach meines Batere Tobe - batten bis babin geglaubt, bag mein Bater mich zum großen Theile perforge; und ber theure, fonft fo mabrhafte Mann, batte

Sonny Lemald, Gur und wiber bie Grauen,

Digital by Google

biefe Adufchung aufrecht erhalten, weil, nach seiner Anflicht, bie Autorität bes Familienoberhauptes barunter geititen boein würde, wenn er eingestanden hätte, daß seine berißigigörige glüdlich begabte Lochter fich ihr Brod jett lelbft zu verbienen im Stande sei. Und bas hat berselbe Mann, ber mir die Erlaubniß zu blesen Broderwerb gegeben, der Freude an meinen Atbeilten, der bei größte Achtung vor dem Beruf des Dichters und des Schriftselters empland, der flotz daruf war, seine Sobier im genöhrten Seillungen steiftsfändig zu wissen.

Go tief mar noch por achtundzwanzig Jahren bas Borurtbeil auch in ben aufgetlarteften Mannern ber gebilbeten und fogenannten boberen Stanbe eingewurzelt, baf ber Dugiggang und bie Abhangigleit ihrer Tochter eine Ehrenfache fur fie fei, Gie hielten eine Pflicht, Die ihnen oft febr fomer ju erfullen mar, für ein Ghrenrecht, und opferten biefem faliden Chrbegriff in ungabligen gallen bas Lebensglud ihrer Tochter. Gie fcbienen gar nicht ju feben, mas in folder Lage Sunberte von Dabden empfunden haben und heute noch empfinden, baß bie Regerfclavin, bie fur ihren herren Berth bat, wenn er fie nebenbei nur gut behandelte, ein weit befriedigteres Chraefubl und Bewiffen haben tonnte als wir, bie wir bas Bewußtfein mit uns herumtrugen, bag wir benen, welche wir auf ber Welt am meiften liebten, baß wir unfern Batern, unfern Brubern, eine brudenbe Sorge, eine fcwere Laft maren, und bie wir, wenn wir mit Kofen im Sacre burch die Ballisse gestogen woren, umschwerte und umschmeichelt von jungen Männern, uns, wenn wir Chends die Blumen aus dem Saar nahmen, doch fragen mußten: aber was wird aus uns, wenn teiner von diesen Männern uns zur Frau nimmt und dertragen.

In bem Glauben, Liebespflichten gegen bie Tochter au erfüllen, gaben und geben bie Bater ihnen, ihrem eignen falfchen Ehrgefühle ju genugen und um bie Stanbesgenoffen an einen Bobiftant glauben zu laffen, ber boch nicht ausreicht, bie Tochter lebenslang in mußigem Boblieben ju erhalten, oft bie gewiffenlofefte Grgiehung bon ber Belt. Unfer ganges Schidfal murbe auf einen Bufall geftellt; auf ben Bufall, ob unfere Liebenswürdigfeit ober unfere Schonbeit einen Dann fo weit zu reigen und zu feffeln im Stanbe maren, baß er une au befiten munichen, und fich beebalb mit ber Gorge für unfern ftanbesmakigen Unterhalt belaben murbe. Unfere Bater, fammt und fonbers Danner, Die fich für leichtfinnig balten murben, wenn fie ihr Saus nicht gegen Reuer. und Sagelicaben perficern, wenn fie ibr Schiff. bas fie auf bas Deer fchiden, nicht in eine Mffecurang einschreiben laffen, bie fich 'es jum bodiften Unrecht anrechnen wurden, fich in eine Unternehmung einzulaffen, beren Enbe fie nicht mit giemlicher Gewißbeit berechnen tonnen, führen une in bas leben ein, ohne irgend porausieben ju tonnen, mas aus uns werben mirb; unb

während fie für ihre Göhne, für das sogenannte "flarte" Geschicht, mit Borsicht alle Phade ebnen, ihnen alle Rittel sin einen selbständigen Sebenswag vorbereiten, geschieht für umb, sür das garte sin das logenannte "ihnwache" und hilfose Geschiecht Richts von alle dem. Und doch sogt man noch: "Ol ein Junge, der schlägt sich burch!"

Bon ber Lachter ichweigt man. Die Aochter follte. Tennte fich nicht "burchschiegen." Was bileb ibr alfo!
Gie berfinmerte, werm fie feinen Mann jand! — Und es find ihrer unverantwortlich und bellagenswerth Biele in Entbefrungen und in fill verborgenen Afranen werflacht und verfinmert!

Dritter Brief.

Wonn ich jest noch über die Frage iprechen höre, ob es zwedmäßig und nöthig sei, Gewerbeschulen sur Frauen zu gründen, fällt mir jededmal Sancho Panja's tiessinnigen Ausspruch ein: "Wenn's ist, wird's sein kannen!"

Wenn man siecht, daß in allen Gulturtändern, in den größten und ausgestlatieften Städten, die ausgestläten und ausgestlatieften Städten, die ausgestläten und werthäßtigen dienzer des Andebenvöligteit erfannt haben, Geneckelchulen für Frauen einzurichten, so wird man sich schießtig wohl die gegen mitsten, das eine Redürftlig ist das der die gegen der die Angelen der die Opmansfer und die Realfdulen für die Sohne des Landes errichtet aber und erfolgten.

Die erfte Unftalt ber Urt, welche ich im Jahre 1864

in Paris zu sehen die Gelegenheit hatte, war eine Gools professionells pour semmes, die unter dem speciellen Schue von deren und Fran Zules Simon stand. Sie war hampflächlich von den Töchtern der handarbeitendem Stände bestacht und man unterrichtet die Möchen dert, wie jeht im bem missen derrichen Unstalten, in den Elementarwissenschaften, in weldlichen Dandarbeiten und im Zeichnen, ausbrücklich mit dem hinklich auf industrielle Bewerthum delies leitzern Zeinntes.

Später, als ich wieder in Deutschand war, suchte ind ein Gräulein Marwedel auf, welche, wie ich höre, jest in Manerita ift, um mit mir den Plan einer Blidungst-Anstalt für Frauen zu besprechen, welche sie, im Beistande sehr der berdenter Manner, in Leipzig zu errüchten wünschete. Sie selber, einen gunte Familie der gebildeten Stände angeschend, hatte einen rauben Weg im Leben zurückzusegen gehabt, und wünschte andere Mäden aus gleichen Lebenstreisen vor ähnlichen Röthen und Sorgen zu bewahren.

Sie Borhaben war außerft verdienstlich; benn gerade in biefen geblichten Mittelfanden, in benen die Madchen mit mehr oder veniger hohen Unsprüchen an ein gewisse Bohlieben ergagen werben, sallen Rath und Entlechtung ben danon Betroffenen oft doppelt ichwer; und eben in biefen Sanden lernen die Madchen in ber Negel gan nicht, womit sich erfolgreich Brod verdienen und eine machhangie Judunft begründen liese. Wer das Programm, das man für jene Leipziger Anftalt ausgearbeitet hatte, beruhte, wie es mir gleich bamals vortam, auf riner fallchen Borausiehung.

Dan ichien anzunehmen, daß in ben mobifbabenberen Mittelftanben, auf bie man es mit ber Leipziger Unftalt abgefeben batte, bie Reigung bereits porbanben fei, ihren Tochtern eine gewerbliche Bilbung ju geben. Man batte. trügt mein Bebachtniß nicht, es auf einen breifabrigen Curfus angelegt; es follten neben bem reinen Gemerbe auch Wefang und periciebene anbere Gegenftanbe miffenicaftlicher Urt gelehrt werben; und es batte fur mich ben Unftrich, als fuche man biefe Mittelftanbe fur bie Bemerbeichule eben baburch au gewinnen, ban man bie Dabden in berfelben nicht nur zu Arbeiterinnen und Gelbfternabrerinnen ju machen perfprach, fonbern fie auch halbwegs als gebilbete junge Damen in bie Beit au ichiden verhoffte. Much bas Sabraelb war viel au boch angefest, nicht fur bas, mas man leiften mollte. fonbern fur bie Leute, auf bie man es abgefeben batte: und ich machte gleich bamale ben Ginmand, baf Ramilien. bie eirea taufend Thaler - benn ich giaube, auf eine folde Gumme liefen Lehrgelb und Denfion fur ben aanzen Curius binaus - an bie Quebifbung einer Tochter an wenden im Stande maren, fich bis fest noch nicht bagu entichlöffen, fie ein "Gemerbe" treiben au laffen.

Da ich ein paar Jahre von ber Beimath entfernt

gewesen bin, weiß ich nicht, mas aus bem Leipziger Gemerbe . Benfionate geworben ift. Inamifden finb in Berlin bie Clement'iche Gewerbeichule fur Frauen und perfcbiebene Schulen für gewerbliches Beidnen für Frauen eröffnet worben, und man bat in ben Behranftalten für Rinbergartnerinnen ruftig fortgegebeitet. Much in Samburg bat bie unermublich thatige Prau Buftenfelb mit Beibilfe permogenber Gonner eine Gewerbeichule für Rrauen begrundet und man bat ben richtigen Tatt gebabt, bie Babl ber Lebrgegenftanbe wie bie Lebrzeit und bas Bebraelb moalichft zu beidranten, mabrent man für bas Forttommen ber fleißigen und fabigen Lebrlinge moglichft bie Sand au bieten verfprach. Das ift ficherlich porlaufig eine Sauptiache. Denn mas fur bie Emancipation ber Frauen gur Arbeit bas Unerlaglichfte ift bas ift por allen Dingen, baft man ben Ungläubigen es zeige, was fur bie Frauen ju erreichen möglich ift; unb bag man ben Borurtheilevollen au Silfe tomme, inbem man ihnen Befipiele von bem überwundenen Borurtbeil und von ben gunftigen Rolgen biefer Befiegung eines Borurtheiles por bie Mugen ftellt. Denn ber Erfola ift noch beute wie an allen Beiten ber herricher, por bem bie Daffe ber Menichen fich beuat, im Guten wie leiber auch im Bofen.

In der Lojung aller socialen Aufgaben, und die Emancipation der Frauen jur Gelbftanbigkeit ift unter biefen Aufgaben ficherlich eine der wichtigsten, thut das

prattifc ausgeführte Beifpiel immer mehr, ale bie grundlichft entwidelte Theorie. Entichlöffen fich beute in ben peridiebenen großen Stabten unferes Baterlanbes eine Ungahl junger gebilbeter und gefitteter Dabden aus guten Ramilien, ebenjo wie ihre Bruber in Comptoiren, in Magaginen und in Gewerten au arbeiten. brachten fie es ju einem Erwerbe, jur Eriparung eines fleinen Bermögens, mit bem fie felber etwas anfangen ober bas ihnen ju einer Ditgift fur bie Che merben tonnte, fo wurben wir alle Ertlarungen über bie Berechtigung ber Frauen jur Urbeit im Gemerbe balb turgmeg unterlaffen burfen. Denn ber Uebelftanb, ben wir ju überwinden haben, bas Diftrauen, bas ausaurotten ift, begrundet fich pornehmlich auch barauf, baft bisber in ben Daggginen und Gemerten, in benen man fich weiblicher Gebilfen zu bebienen pflegte, baufig, ig jumeift, nur Dabden obne Graiebung eintraten, bei benen es benn mohl vortommen tonnte, bag ber Berfebr mit Mannern und bie Muffichtelofigfeit und Freibbeit. au benen ihr leben außer bem Baterbaufe ihnen Gelegenbeit aab, pon ihnen in einer ihnen felber perberb. lichen Beife mifibraucht murben. Aber wenn man beffere Ruftanbe erftrebt, barf man mit feiner Unficht und mit feinem Dafiftabe fich nicht an bie ichlimmen Buftanbe beften, bie man ta eben abzuftellen und zu beftegen hofft und beabfichtigt.

Es find nun vielleicht feche, fieben Sabre ber, baf

ich mich in einer unserer hafenstädte bei einem aufgellätten und vohlbenkendem Raufmanne, der dort eines der größten "Rugwaaren-Geschäfte") betrieb, ertundigte, weshalb er in demfelben und in seinem Comptoir nicht Madeden beschäftige?

36 batte babei ben beimlichen 3med, ein paar bubiche, moblerzogene Tochter aus einer febr gefitteten und gebilbeten Beamtenfamilie in bicfe Bewerbthatigfeit einzuführen. Die Dabden fdrieben beibe eine icone Sanbidrift, fprachen englisch und frangofiich, rechneten gut, maren an Ordnung gewöhnt, und ba bie Familie groß, bas Bebalt bes Baters nicht hinreichend mar, bie Ramilie auch nur nothburftig ju erhalten, fo war berfelbe gezwungen, burch Privatftunben, bie er ertheilte, bas Mangelnbe au erwerben, mas ihm allerbings, aber nur auf Roften feiner Lebenstraft, gelang, 3ch batte mir allo gebacht, ba biefe in fich febr gludliche Familie ibre Röchter bei fich an behalten munichte, ba bie Tochter eben fo lebhaft munichten, bem Bater eine Grleichterung au bereiten, und ber Ruf biefer Ramilie und biefer Dab. den ber beftmögliche mar, fo murben fte am beften geeignet fein, bas Beifpiel porauführen, um bas es mir an thun war.

Alls ich mit bem Raufmann von ber Sache theoretisch fwrach, war er mit mir völlig einverstanden. Er kannte

in ben gebilbeten Stanben aus Erfahrung Ralle genug, in benen bie Familienpater fich ju Tobe arbeiten muß. ten, weil fie bie einzigen Erwerber in ber Ramilie maren; er hielt mir, ba er im Stabtrath mit ber Armenpflege au thun batte und auch fonft vielfach in ber Stadt Befcheib mußte, im Gegenfate Die verbaltnifmaßig weit beffere Lage ber weniger gebilbeten Stanbe por, in benen, wie bei feinem Portier und bei feinem Raffenboten, bie Frau und bie Tochter auch ju arbeiten und au erwerben verftanben, fo bag in biefen Familien wirflich Reber etwas jurud. und in bie Spartaffe legen tonnte, wovon in bem Beamtenbaufe nicht im Entfernteften bie Rebe mar; und ich glaubte alfo, ba er obenein bie mufterhafte Bobleragenheit ber Dabden rubmte, um bie es fich bei bem Borichlage banbelte, meinem Biele wenigftens von feiner Geite bereits febr nabe gerudt au fein, ale er mir nach allen feinen Ingeftanbniffen ploblich bie Erflarung abgab: "bag nur leiber folch ein Berfuch gang unmöglich fein wurbe." "Mber meshalb benn unmöglich?" fragte ich betroffen. "Geben Gie!" gab er mir gur Untwort, "ich murbe bie Dabchen unter ben jungen Leuten nicht beidunen und bemabren tonnen. Gie miffen nicht. wie unfere fungen Danner find. Gie munten bie Rebensarten boren, bie fie unter einander führen! Und es gebt auch fonft nicht. 3ch habe fruber bas Frubftud und bas Besperbrod für bie fungen Leute burch unfer

[&]quot;) Gifen. Bolamentier, und Duincaillerie-Maaren.

Sansmädichen in das Comptoir bringen laffen; alle Mugenblickt ist das boggedommen. Bald haben die Rüchden fich über bie jungen Leute beschwert, dann wieder hat meine Frau über die Intimitäten der Mädichen mit den jungen Männern zu flagen gehadt — furz es secht nicht. Sie ieden das lieber wohl dien.

"Gbar nichts febe ich," verfeste ich darauf, "als daß Sie einige nicht wohlerzogene Manner in Jhrem Ge-chafte haben, die sich ich vannständige Freiheit nehmen, sich ze gegen weibliche Dienstödern, die sich feibit nicht achten, unanständig vertagen. Der betragen sich jebt jungen Männer, die, wie ich zuställig weiß, zum Theil ichr guten kamillen angeberen, etwa auch unanständig gegen Jöre Achter ober gegen die andern Mäden und unanständig gegen Jöre Achter ober gegen bie anbern Mäden und nach ein dem den gestädern der in anderen gebildeten halfen zu ulammentemment" — Der Kaufmann meinte, daß jei ganz etwas kinderes. 3ch mußte fin das berneinen, und zwar aus fester lieber-gaugun verneinen.

"Glauben Sie," fragte ich ibn, "daß Ihre jungen Seute, wern zwei junge Machen aus guten Bemillen, mit denen fie soff in der Selellichaft zusammengelommen waren, bier mit ihnen im Geschäfte und im Comptoir zusammen arbeiteten, fich in deren Beisein die unschiedlichen Reden ertauben würden, deren Beise vorsin als eines Gindernisses ertaluben würden, deren Ge vorsin als eines Gindernisses ertaluben würden, deren Sein vorsin als eines Gindernisses ertaluben wirden, "Bewahre der himmell gang gewiß nicht!" verseicht der Kaufmann mit voller

Ruperficht. - "Salten Gie es fur moglich, bag bie jungen Leute im Beifein von gefitteten und gebilbeten Dabden eine jener Unichidlichteiten gegen bie weiblichen Dienftboten Ihres Saufes begangen baben murben, über bie Sie porbin Magten?" - D!" rief er im Tone volliger Abmehr eines folden Berbachtes. - "Beforgen Sie, bag Ihre jungen Leute fich eine Robbeit gegen gebilbete junge Dabchen erlauben murben, von benen fie mußten. baß fie aus ihres Baters, aus eines geachteten Dannes Baufe, in bas Comptoir, und Abends aus bem Comptoir in ihres Batere Saus geben, mabrent fie mit benfelben Mabden vielleicht zwei Stunden fpater auf irgend einem Ramilienballe in ihrem eigenen Bermanbtenfreife gufammentreffen tonnten?" - "Rein! ich tann nicht fagen, baß ich bies beforge!" gab er mir gu. - "Gie muffen allo zugefteben," nahm ich bas Bort, "bag - und bies ift meine feftefte Uebergeugung - bag bie Unwefenheit wirflich gefitteter junger Dabchen in ben Bertftatten, Comptoiren und Magaginen auf die Gefittung ber bort arbeitenben jungen Manner portheilhaft einwirfen, ihnen au einem Bugel und ju einer Schrante werben murbe. Beshalb alfo wollen Gie ben Berfuch nicht magen?"

Run benn, trot alle bem und alle bem wurde ber Bersuch boch nicht gewagt. Der Raufmann und bie Eltern ber Madchen gaben Alles zu, was man irgend wollte, aber von beiben Seiten hatte man Scheu, gegen be beitebenden Borurtbeile und Gewohnbeiten annuegen,

und zwei Jahre barauf hatte ber madere Beamte feine Rrafte in Ernahrung feiner Familie ericopft. Er ftarb an Abgebrung und es trat benn auch wieber einmal einer jener Falle ein, beren ich in meinem erften Briefe gebachte. Gs blieb tein Pfennig Bermogen gurud, bie bochft brabe Brau entichlog fich, wirflich noch am Sarge ihres Mannes, eine Soule ju errichten, mit ber es leiber nicht recht geben wollte; einige Monate nach bes Baters Tobe beirathete bie eine Tochter einen achtungswerthen und wohlhabenben Dann, ber aber reichlich ihr Bater batte fein tonnen. Die Anbere trat acht Tage nach bes Baters Tobe als Befellichafterin mit fechezig Thalern jahrlichem Wehalte in eine beguterte Familie ein, in ber fie fich burch gebn, burch funfgebn Sabre, wie bas immer gefchieht, an febe Bequemlichfeit bes Lebens, an Lurus und Ueberfluß gewöhnen wird, um bann vielleicht mit vierunbbreifig Sahren eben fo hilflos, eben fo erwerbe. unfahig, nur alter und verwöhnter, ale an ihres Baters Tobestage, bagufteben und angftvoll barüber nachzufinnen, ob fich mit Unterricht in Sprachen und Dufit fo viel verbienen laffe, als man unerläglich jum Leben nöthig hat.

36 wieberhole es Ihnen hier, wie in meiner Lebensgeschichte, wie in den Ofterbeiefen für bie Frauen, und in dem vorigen Briefe, ich tenne nichts Bellagenswertheres, als des Loos der unbemittellen Madchen in den sogenannten besseren Glünden", und

ich habe beute noch in meiner eigenen Ramilie, in welcher abnliche Falle und Gorgen ebenfalls nicht fehlen, fo gut wie gar Richts bagu thun tonnen, bie Eltern barüber aufzuflaren, wie fie es anfangen mußten, biefer Roth und biefem Glenbe abzuhelfen. 3m Englischen unterrichten und Clavierunterricht ertheilen, Bouvernante ober Befellichafterin werben, barauf läuft es ftete binaus. Und boch ift in biefen Sachern bas Ungebot ber Arbeit bereits fo meit über ben Bebarf berfelben binausgegangen, baß man in Berlin neben Lehrern, Die amei Thaler und mehr fur bie Stunde erhalten, grunblich gebilbete und porzügliche Clavierspielerinnen findet, Die für fieben und einen balben Grofden eine Stunde ertheilen, mobei benn bie Stunde. welche fie mitunter auf bas Rommen und Weben au perwenden haben, ftillichweigend in ben Rauf gegeben merben muß. In fleinen Stabten ift bas Sonorgr ngturlich oft noch weit geringer, und von bem Behalte ber Bouvernanten und Gefellicafterinnen last fich vollende nicht fo viel erübrigen, bağ ein bor Roth gemabrtes Alter bamit au erreichen mare.

Bierter Brief.

Bie ich mir es vorstelle, dürsten es überall wohl pundch die Tächter ber handweitersmillen, bie Achter ber Krümer und ber unteren Beamensmillen sein, welche sich die Lecher und die Bortselle der Gewerbeschule zu Russe machen werben. Denn bei und in Berlin z. B. hat selbst in den Jemillen der wohlsakenden handwerter die Gewerbthätigteit der Tächter immer soon bestanden und ist den Radden sehr zu Kube getommen.

Ich fenne einen vermögenden herren. Schuhmacher, der ein eigenes lebr anfchnliche Dans bestigt, der in senden und prais für seine dort ausgestellten Archeit für seine der unsgestellten Archeiten die Preismedulle erhalten hat, der seinen einzigen Sohn im Petersburg, in London und in Paris in den ersten die Schuhmachten arbeiten läßt, und der es mir eines Tages erzählte, daß seine Elkste Lochter mit der Rahmachten das jährlich je ein derigunder Abaler verbiene. Ab frangte, die für seine konferti arbeite Ver vereinte et. — "Ich mag tern Rechnerei mit meinen Kindern haben, lagte er; sie arbeitet für ein seines Mantel und Mantillengeschst und ist frange mich einmaß was für mit Mantillengeschst und ist frange mich einmaß was für mit

bem Gelbe macht, bas fie verbient, befonbere nicht, fügte er lachend bingu, weil ich's weiß und weil fie benn boch au mir tommt, wenn fie wieber etwas gufammenhat, bas ich ihr unterbringen joll. Gin Theil ihres Erwerbes gebt auf ihre Rleiber, aber fie ift vernünftig barin, fie macht fich auch alle ihre Cachen felber, und ba fie obenein aus bem Beidafte, mas fie an Rleiberzeugen braucht, billig betommt, fo lauft's nicht febr in's Gelb. Gie ift nun ameiundamanaia Rabre alt, bat fo von ihrem funfgehnten Rabre ab geipart, ba bat fie nun boch an zwölfbunbert Thaler liegen und es tonnte und mußte eigentlich icon mehr fein. Gie bat aber por brei Jahren eine Befannticaft mit einem jungen Debiciner gemacht. ber fich bon gang armer Bertunft burch bie Schulen und bie Univerfitat gebracht bat. Er ift ein bubicher und anftanbiger Denich, fo ban ich nicht bamiber bin. Gie bat mid nicht acfraat. er auch nicht: er tommt aber immer in's Saus und ich weiß, bag fie ibm feit zwei Sabren fortgebolfen bat, bamit er nicht mehr fo viel Privatunterricht au geben braucht und rafcher jum Gramen tommen tann, in bem er nun ift, und au bem fie mobl auch poricieben wirb. 3ft's nachber fo weit, nun - eine Ausftener und Ginrichtung tann ich icon Schaffen, meinte er felbftgefällig, und wenn es benn bie erften Sabre noch etwas fnapp geht mit ber Praris, monen fie ber Tochter ibr Erfpartes ju bilfe nehmen. Gie ift baushalterifd und gefchiett, er ift auch ein orbentlicher junger Mann, und ich bab's immer am

Bonny Semalb, Bur und wiber bie Frauen.

liebsten, wenn die Leute von Anfang an lernen, fich felber fortzubringen."

Solder Ralle find mir vericbiebene porgetommen. Gin anberer bierbergeboriger begegnete mir, ebe wir im Spatiommer von 1866 Berlin verlieben. Bir batten bort einen fungen und febr tuchtigen Buchbinber; er mar armer Leute verwaiftes Rinb, eine mobibabente Ramilie im Salberftabtiden batte ihn erzogen und bas Buch. binbergewerbe lernen laffen. Alle er von feinen Banbericaften nach Berlin gurudfehrte, um fich bort niebergulaffen, fant er feine Pflegeichwefter, bie mobl fünfgebn Sabre alter fein mochte ale er, mit ihren amei Tochterchen in großer Roth. Gie war in ber Scheibung von ihrem Manne, ber fich im boben Grabe bem Trunte ergeben batte, und ba fie frantlich war, tonnte fie fich und bie Rinber nicht ernabren. Der junge Buchbinber war alfo rafc entichloffen. "Ihr habt mir geholfen, nun werbe ich Gud belfen !" faate er. Die Mutter und bie Rinber aogen benn gleich mit ibm aufammen, ale er fich etablirte. und bie Brau erlernte pon ihm bie Arbeit, bie fonft bie Behrburichen verrichten, Balb tonnte auch bas altefte febr gefchidte Dabchen in bie Lehre genommen werben, und in ben Stunden, in benen es nicht in ber Schule war, bem fungen Meifter jur Sand fein. Das Gemerbe ging febr gut pormarte, ber junge Dann mar ein Dufter bon Bleig, er beichäftigte balb mehrere Gefellen und Burfcen. Da brach ber Rrieg von fechbunbfechezig aus, er

murbe eingezogen und mußte mit feinem Landwehr-Regimente gur bobmifchen Urmee. Ge tam ihm bart an. Inben bie Frau batte in ben brei Jahren fo viel Ginficht in bas Beichaft gewonnen, bag es mit Gulfe bes einen nicht jum Militar eingeforberten Befellen und ber Burichen boch fortgefest werben tonnte, befonbers ba bie Urbeit in ber Beit naturlich weniger ftart ging. 3ch war oftmals nach ben berichiebenen Schlachten gu ben Leuten gegangen, um ju horen, ob man Rachricht von bem Deifter babe? Gie fehlte lange Beit ganglich und wir waren in Gorgen. Enblich mit bem Frieben tam er wieber; er war geraume Beit frant im hofpitale gewefen. 3ch fucte ibn auf, er batte wieber zu thun, batte guten Duth. obicon bie Gorgen nicht fehlten, benn es ift feine Rleinigfeit, wenn ein Dann fo ploblich feinem Gewerbe, einer Ramilie fo plotlich ber Saupternabrer entriffen wirb; aber er tonnte bie Arbeitfamteit und Tuchtigfeit feiner Pflegeschwefter nicht genug rubmen. "Die Frau bat's, frant wie fie ift, burchgehalten, als wenn ich babei gewefen mare, und bie Rleine war auch immer auf bem Rled!" perficherte er. Das Mabden mar etwa funfachn Sabre alt. "Gie glauben nicht, mas bie fur ein Beichid bat!" fagte er. "Benn ich juweilen faule ober langfame Arbeiter habe, fo ftelle ich fie jum heften bagwifchen. Bang tuchtige Befellen beftet fie in Grund und Boben, es fliegt ihr nur von ber Sanb. Wenn fie nun eingefeg. net fein wirb, will ich feben, ob ich es nicht burchfegen kann, daß ich fie beim Gewert regulär einschreiben laffe, und dann will ich einen Buchbinbermeister aus ihr machen, ber sich jeben laffen kann — und die Buchführung muß fie dann auch noch lernen, benn das fehlt mir felbert!"

3ch juchte ibn auf das lebhafteite in feinem Borbaben zu beftärten, rieth ihm, sich für das Machael Ewwerdeschule für Frauen, die man eben demald gründete, zu Aufe zu machen, und sich nicht obligereden zu lassen, wenn das Buchhindergewert ihm Schwierigteiten entgeneitehen sollte. Er kogriff sehr gut, wie wichtig und folgenrich das Beitpiel sein würde, das er zu geben im Beartise fland.

3ch erwähne aller biefer Abatjachen, benen ich viele andere zugesellen tönnte, nur um berzuthun, von wo aus wir, nach meiner Meinung, den Hauptanstög zu der die Gewerbthätigfeit der Frauen sörderniben Bewegung erwarten diesen; und ich zweise nich hab das zwingende Bedurinsis in diesem Falle das Geine thun wirt, das Borartheil zu desstegen, das gang allein und ausschließlich der Gewerbthätigfeit der Frauen in den Weg tritt. Es ging mit der Gewerbthätigfeit der Manner in gewisser Beziehung grade ebense.

3ch erinnere mich noch febr wohl ber Zeit, in welcher ein Regierungstuth, ein Prossen in Geistlicher, namentlich in ben Städten des Binnenlandes, vor der debanten zurückserden, einen ihrer Sohne in den Raufmannsftand eintreten, ober gar ihn Immermeister ober Mauermeister werben zu lassen, und die wohlhabenden Andwertersamilien hatten auch teinen höheren Chrzeiz, als ihre Rinder studiern zu lassen und sie in die Weamtencarriere zu bringen. Der Sohn eines Studirten mußte wieder ein Studirter werden und das ging so sort, das S Angebot für die Stillen, welche von Studirten besetz werden Connten, so übermäßig geworden war, daß der Staat selbst die Stiltern door warmen mußte, ihre Söhne auf solche Sebensbwege zu führen.

Damals entichloffen fic benn bie niebern Beamten, bie fleinern Raufleute querft, es fur ibre Gobne mit bem Gewerbstand zu perfuchen, und wie bann biefe fungen mobl erzogenen, mobl unterrichteten und fur bas Gemerbe eigens berangebilbeten Danner bem Gemerbe burch ibre Renntniffe einen machtigen Mufichmung zu geben anfingen, wie bas Sandwert fich bier auf bie Biffenicaft au ftuben. bort fich jur Runft ju erbeben begann und nebenber feinen Mann gang anbere ernabrte ale bas überall nur eng bemeffene Behalt ber Beamten, ba mar nachber mit einem Dale bie gange Unichgung peranbert und bas Borurtheil befiegt. Die fummerlichen Reglichulen mußten in großem Dabftabe umgeftaltet werben, und bie Familie eines Regierungsrathes, eines Profeffore icamt fich jest nicht mehr, wenn ibr Gobn als Rimmermannelebrling mit bem Schurgfell um bie Buften einen Sandwagen voll Sola burch bie Stragen gieht, ober ale Bartner bie Difttarre über bie Relber führt.

Ju gleicher Weife ist es bergegangen, als die Beantenamilien anfingen, noch vie Lebzeiten der Bäter ihre Töchter Lebrerinnen werden zu lassen. Man schützte anlangs eine unnberwindliche Reigung der Mädchen zum Unterrichten vor; man gad an, dog man sie "für mögliche Bothsille, die doch Zedem begegnen fönnten," um Eelsseblüfte säche der der der der der der der mit Lauter Berspellungen und Ausständern berum, an die mit Lauter Berspellungen und Ausständern berum, an die eine Gamilie mit so und so viel Aindern von dem Gebalte des Baters nicht zu leben im Cande wäre, und daß die Roth, von der man als von einer fernen Möglichbeit spreche, längst eingetreten sel.

Wit den Generichfallen und der Generichfäligkeit ber Frauen wird es fich nicht anders machen. Haben nur erft die Frauen und Mödern aus den bürgerlichen Areifen, in welchen man feit langen Zeiten dern den ber wöhnt ift, sie arbeiten zu lassen, durch die Benuhung der, ihnen jeht den der Privatwohlichfälgteit dergedelenen Gewerfeichulen Bortfeil gezogen, wird man erst geschen, do die Tachter des Kennenten Li. niere Jandlung vierbundert Thaler als Buchführert, die Tochter des Kennenten Lin einer Danfechenden der Seiter Beldfechendung erfelig abs dies Welchen als Zeierundhild und der Beldfechendung erfelig abs die Welchen als Zeierundhild, jenes als Cifeleur, ein drittes als Bandagist eine gute Einnahme hat, und machen die gelöberten nab wohlbenkehn Semilien es fich zur Pflick, gerabe folde

Rabchen, sofern ihre sonftige Biltung und Schfitung bid verbienen, in ihr geselliges Geben autjunchmen, so wirt der Judosen zu der meiblichen Gemerbeschalen in turger Zeit alle Erwartungen übersteigen, und es wird mit dieser Gemanchpation der Frauen zur Arbeit, der einigken, von meider vernänftiger Weise vor der hand die Rede sin kann, gerade das erreicht werben, was man von ihr gehindert zu sehen stürcktet: eine Junahme von Chen und eine Bermehrung und solltere Begründung des Gmittlenlebes.

von Borurtheilen richtige Anschauungen ju seben; wir muffen unfere Beit, ober foll ich sagen unfere Beitgenoffent zu ber flaren Erkenntnis bringen, baß 1. Reichtbum au und für fich feine Ehre sei.

1. Reichthum an und fur fich teine Chre fei;

Ge banbelt fich thatfachlich barum, an bie Stelle

- bas Fehlen bes Reichthums, bie Mittellofigfeit, teine Schande ift, bie man forgfältig zu verbergen hat;
- 3. bag Arbeit fur ben Menichen, alfo nicht nur für bie Manner, sondern auch fur Frauen eine Ehre ift;
- 4. baß je be wohlgethane Arbeit ehrenwerth ift, und 5. baß die Frauen, beren Raturerbiheil ja eben eine besonbers lebhafte Empfindungsfähigseit fein soll, natürlich auch ein Ehrgefühl besthen,

welches burch eine zu hart laftenbe Abhangis teit aetrantt wird, wahrend fie

6. eben so viel Child als die Manner darin ju fühlen vermögen, wenn fie für sich und ir die Jüren das Nothwendige erwerben, das Erfreuliche schaffen, und Bersonger der Neusschen sein Gwennen, die sieben. Mutterliche, Aochteinliebe, Schwelbertliebe find in Mochfeit nich weniger zur Pflichterfüllung und zu großmützigem Genöhren geneigt, als die Liebe eines Battra dere eines Cofines und eines Brubers.

30 frage mich manchmal gang berwundert: wie ist bat frage mich man dies nicht immer eingesehn bat das nicht den bat das nicht einfehen willt — Wie geht es gu, das die Familien sich nicht fagen: wenn unsere Töchter wie die Söhne arbeiten, werde nicht frag gehre der bei Göhne and der Wille werben forgenfreier, alle glädlicher fein!

3ch kann mich, wenn ich die große Knighli tränkleiner alter Radchen vor Augen babe, des Gedenntens nicht erweihren, daß es in gar vielen Hällen das Soffen und harren, das unglässiche Warten auf die Berforgung durch die Ehe ih, weiches die Madchen so battlig trant mus elend macht. Warten macht is jeden Wensichen Benn man fich einen Wagen beschielt dat und erweit und eine macht. Wenten macht is jeden Wensichen erbeit der der der kommt nicht, bleibt man bie erste Verstellt dat und pedaffen; dwan wird man nurubig, man gelt hin und pedaffen; dwan wird man unrubig, man gelt hin und

ber, man öffnet bas Fenfter, man lagt nachfragen, man wird sornig, und nach einer Stunde ift man in einer fo perbrieglichen Aufregung, baß man fie in allen Rerven fpurt. - Und wir Frauen fiben und fiben von unferm fiebzehnten Sabre ab, und marten und marten, und hoffen und harren in mußigem Bruten von einem Tage jum anbern, ob benn ber Mann noch nicht tommt, ber uns genug liebt, um fich unferer Sulfiofigfeit au erbarmen. Und burch jeben Sausfreund, ber fich berbeiratbet, erleiben mir eine Enttaufdung, benn er batte uns bod mablen tonnen; und burch jebe Bergensfreundin, bie fich verbeiratbet, erleiben wir eine Demutbigung, benn fie bat beffer gefallen als mir, und ift und porgezogen worben. Und bazu bie gangen langen Tage mit ber Rabarbeit in ber Sand, bie wenig ober nichts fur bie Ramilie einbringt, und bie langfamen Stunden, jebe mit ihren fechaig Minuten Beit, immer barüber nachzubenten, baß man alter und mit jedem Jahre hoffnungelofer wird! - Die Dabden mußten Belbinnen ber Entfagung fein, wenn bas ihnen nicht bie Geele und bas Berg bebruden follte, und Engel an Bute, wenn ihre ausfichtelofe Butunft, ibre unverschuldete Bulflofigfeit und bie bamit aufammenbangenbe Sintenanfe bung, ibr Gemuth nicht truben und verbittern follten.

Da, wie ich bemertte, in biefer Angelegenheit ber Biberftand nicht ausschließlich, aber boch ju großem Abeile auf Borurtheilen berubt, fo tonnen biefenlaen.

welche von diesen Borurtheilen zu leiden haben, sich leider nicht allein aus über eigenen, innern Machtvolltommenheit besten, besonders, da sie zur Abhängigsteit ergagen, es nicht verstehern, eine Jnitiative zu ergreisen. Si fit also nötzig, daß man unterschelbet, von welchen Seiten sich wirtlich Bedenken gegen bie Gewerthätzigteit ber Frauen erhöben lössen und von welchen Seiten sich welchen Seiten ber Biderstand gegen bieselbe auf diehem Bertennen der Berkältnisse, auf unbegründerten allberkömmlichen Boreingenommenheiten beruht. Das wollen wir versichen under under und gleichfalls flar zu machen.

Borber aber laffen Gie mich Ihon noch bemerten, bag nicht nur zu allen Zeiten ble Roth einzelne Frauen zur Erworbibftigkeit hingeführt bat, sonbern baß in besonberem Stulen verftänbige, den gebildesten Ständen angehörende Bater ihre Tächter geftilfentlich zu ihren Ritarbeiten dei ihrem Gemerbe und bei ihren Eindein gemacht haben. Giner ber würdigften unter biefen Legtern war Philipp Daniel Elippert, der Freund und Bortaufer vom Bindelman.

Sufti, ber neueste Blograph Blindelmann's und seiner Beit, berichtet in dem Capitel, welches Lippert gemedbant if, dernichter wie solgt: "Lippert hatte eines von den Eigenschaften, durch die sonst Burger deutscher Keichstadte sich eine Bermögen gründeten: eine farredige Abigktet, eine fligne aber sicher ich eine Sterne bei der Bertilb seiner aber sich eine Burger abligtet abligtet abligte aber Bertilb seiner armen tagbren Mat-

ter, die mittelst eines ausgesundenen Necepts zur Farbung bunten Leders fich burds Leden geschlagen batte, benutzt er einige lieine technische Entbedungen, die Frucht siener Melertechtiguschaft, zur Gründung eines Geschäftes, burch das er zwar nicht reich werden wollte (er hat es nie gehofft und wurde es auch nich), das aber allmalig einen eigenen Jambelszweig ergessentietet win in feinen Wittensen andelszweig ergessentietet win in feinen Wittensen einer großen alademischen Anfalt gleichtam. In diefem Geschöfte war er zugleich Got, Gactor, Sandreiter und Raufmann. Aur feine Tachter fland ihm zur Geite; don ihr sagte er: Ich fabe fie als Mann erzogen und nicht als Weiß; sie unterstügt matef durch ihre Arbeit und kann Alles, was ich barch ihre Arbeit und kann Alles, was ich kann

Gaufter Brief.

Mis wir im vorigen Jahre in Benf einmal über bie Emancipation ber Frauen gur Arbeit und über bie weibliche Gewerbthatigfeit fprachen, bemertte man mir, baß in Genf bie inbuftrielle Beichaftigung ber Mabchen unb Franen in ben eigentlichen Arbeiterftanben und auch aber beren Bereich binaus etwas Althertommliches fei. Bur bie Dabden habe man barin feinen Rachtheil gefunben, fie bielten fich ju ihren Ramilien und brachten es auch ju einem Beirathegute. Muf meine Frage, ob fic ber Bilbungsgrab und bie Moralitat ber Dabden burd bie inbuftrielle Beichaftigung, im Bergleich au ben Cantonen, in welchen biefelbe weniger üblich fei, gebeffert ober verichlechtert hatten, tonnte ich von meinen Betannten feine Mustunft erhalten. Gie maren aber naturlich auch ber Unficht, bag es eine Bobitbat fei, wenn burch eine orbentliche Unterweifung ber Dabden und burch ihre auberläffige Erwerbefabigleit bie Doglichfeit ber Ghen und ber foliben Familienbegrunbung erhobt. und eben baburch ber Entfittlichung beiber Beichlechter in ungeregelten und gugellofen Berbinbungen fo viel als

thunlich begegnet murbe. Sie auferten fich jeboch meniger gunftig über bie gewerbliche Beichaftigung ber Frauen, fofern biefe außer bem Saufe ju arbeiten genothigt murben. Man ichilberte mir es, wie bie Eltern, menn fie bon ber Urbeit tamen, in bas Café ober bas Eftaminet gingen, um bort, bie Rinber neben fich und auf bem Urme, nach ber mubevollen Tagesarbeit ihr Abendbrob ju effen und ihr Glas Bein ober Bier ju trinfen. Bie bie Rinber auf ben Tifchen und Banten einschliefen, Die Gauglinge oft noch in ber fpaten Abenb. fühle nach Saufe getragen murben; wie ber fonntagliche Rirchenbeluch barunter litte, wenn bie Sausfrauen bie eigentliche Sausarbeit auf ben Countag gurudlaffen muß. ten, und wie benn boch Beiten famen, in benen bie Frau felbft nicht in Arbeit geben tonne, und andere, in welchen Rrantheit ber Rinber und anbere unabweisliche Pflichten fie au Saufe bielten. Aber es ift bamit, wie mir fcheint, gegen bie Bewerbthatigfeit bes weiblichen Beichlechts im Allgemeinen eben fo wenig etwas bewiesen als mit ber Rlage, bie ich in Berlin fehr haufig aussprechen borte, bak in ben Ramilien ber arbeitenben Stanbe ber Gelbft. erwerb ben Dabden eine ju große Gelbftanbigfeit gabe. Es bieß, fie wollten bann ben Gitern nicht wie fonft "pariren", fie wollten ibren eigenen Ropf und Billen, wollten Beranugungen außer bem Saufe baben, unb mobin biele fie führten, bas wiffe man ia!

In Bezug auf die Ginwendungen, welche man gegen

bie außerhausliche Beichaftigung ber weiblichen Berbeiratheten beat, fo ift es feine Frage, baß biefe ein lebel ift, welches, wofern es irgend möglich, vermieben werben muß. Es tommt alfo mahricheinlich barauf an, bie Dabden nicht einfeitig zu unterrichten, fonbern ihnen fo viel prattifche Renntniffe und fo viel Sandgefdidlichfeit zu geben, baß fie fich in geforbertem Ralle leicht aus einer Urt von Beichaftigung in eine andere binüberfinden tonnen. Gewannen fie, fo lange fie Dabden maren, als Buchführerin ihr Brob außerhalb bes Saufes, fo mirb es ficerlich beffer fein, wenn fie es nach ihrer Berbeirathung in ibrer Bobnung mit Febern fraufeln ober Gpiben appliciren ober wie es fonft angeht, perbienen fonnen; benn bie gute beutiche Gitte bes bauslichen Ramilien. lebens foll ja burch bie Gemerbthatigleit ber Frauen geforbert, nicht beeintrachtigt werben, und bagu eben foll bie vielfeitige und größere Ausbilbung ber Frauen in ben Gewerbeichulen bie Doglichfeiten bieten.

Dog Makden, welche sich seich ernöhren, unchönigiger werben als selche, welche bies zu ihm nicht im Stande find, ist keine Frage. Were bas Gehüß der Selfhändigfeit und die Reigung zur freien Selfhise stimmung sind nur da betentich, wo Sittenlösigkeit und Undiddung zu einem Misbrand der an und für sich winsichensberthen Selbhändigkeit verleiten tönnen. Daß diese Risbrand worgekommen sist und noch wielsach vorformunen kann, wird Riemand abzulegunge vernösen, der das Ecken und namentlich die Berhältuffe in ben großen Städten frant. Indes auch gegen diese lebelschände liegt bie Gulfe eben nur in der besteren Erziefung der weiflichen Jugend; und vor Allem, wie mich bünft, darin, abf man ihnen die Aussickt eröffnet, durch fieren Fleiß zu einem verhältnismäßig günftigen Loofe gelangen zu können, fei es, doß ihnen die Ebe oder die Getosigkiet au Abeil werde.

Golimmer ale es jeht in ben meiften großen Stadten um bie Buchtlofigfeit ber Dabden aus ben nicht gebilbeten Rlaffen beidaffen ift. fann es mobl ichmerlich werben; und wenn wir ben Grund berfelben auffuchen wollen, werben wir in vielen Fallen barauf tommen, baß bie nicht ausreichende Erwerbsmoglichkeit und bas aus ibr folgende Beftreben, "fich an ben Mann ju bringen". bie jungen Frauenzimmer geneigt machen, fich blindlings mit jebem Manne einzulaffen, ber ihnen bie Soffnung auf bie Che eröffnet. Un bie gang vermahrloften grmen Befcopfe, bie noch ale balbe Rinber bon ibren eigenen Muttern gerabesu perfauft und ber Bolluft aum Opfer überlaffen werben - und ich babe beren unter Mugen gehabt - barf man nicht benten, wenn man fich bas Berg nicht gerreißen laffen will; aber auch bagegen wirb bie alleinige Silfe bod nur barin ju finben fein, baf man Mutter berangubilben fucht, bie Bewiffen, Berg und Ebraefühl genug baben, ihre Rinber nicht in bas Glenb und in bas Berbrechen au ftofen.

Anders als in biefen Bolleflaffen, in benen man es oft mit ber erften fittlichen Erbebung bes weiblichen Gefcblechts zu thun bat, ftellt fic bas Berhaltniß in ben gebilbeten und boch fur bie Frauen bes Gelbftermerbes beburftigen Rlaffen, in benen bie Dabchen, welche vielleicht nicht abgeneigt maren, fich ju ehrlicher Arbeit, jum Brobgeminn burch ein Gemerbe an entichliefen, baufig bon biefem bernunftigen Borfate gurudgefchredt werben, weil fie fürchten, baburch ber gefellichaftlichen Bortbeile perluftig au geben, beren fie innerhalb ibrer Rafte bisber genoffen batten. 3ch brauche bas Bort Rafte gang mit Abficht, benn unfere Wefellicaft bat in ber That noch einen Raftengeift und Raftenvorurtheile, wenn fich bie periciebenen Raften auch nicht burch ihre Rleibung ober burch fonft außerlich in bie Mugen fallenbe Abzeichen wie in Inbien unterscheiben.

"Frau Stahr!" lagte mir einmal bie Lochter eines Banquires, ber obenein noch Scheimer Commerziennath war, als ich abon sprach, eine ber erften indufriellen Familien ju befuchen, die wir im Bade hatten tennen lernen, "Frau Stahr, Sie werben boch nicht ju ben Leuten geben?" — "Bieshalb bran nicht?" — "Nich, die daben ja einen offenen Laben!" — Man tonnte es in Bombon nicht befer berlangen. —

Diefem Raftengeifte zu begegnen, ift von Seiten berjenigen Frauen, welche nicht jur Erwerbsarbeit genothigt find, eine ber unerläßlichften Pflichten, wenn man bem

In Bertin lebte im Haufe eines Serchamblungsprästenten als Gelallschrerin ber ebein und höchst gebildeten Frau besselben ein junges Madhen aus angeiehente Familie. Auguste war liein, reigend, gesspreich, bie Frau vom dause hatte ein Bergnügen daran, sie eigegant gestliebet, sie bewundert zu sehen, wah sie ward in der Abat von ihrem achtschnen bis achtundzwausigsten Jahre in einer Beise vom den jungen und alten Mannern bes großen gesellschaftlichen Artiels lebbatt gekiert, so daß man nicht begreisen knies eine zu guing, daß sie fich noch immer nicht verspeitathete. Sie war ein stillscher Harveller, das geden aus Wähner zu; der sie

Sanny Lewald, fift unb wiber bie frauen,

war an großen Lurus, an bie Loge im Theater, an Babereifen u. f. m. gemobut, und fie batte feinen Beller Bermogen und mar boch nur "eine Gefellicafterin", bie nicht einmal mit bem Saushalte Beideib mußte, fur ben eine anbere Berion au forgen batte. Es ging benn wie es immer geht: Mugufte hatte getaufchte Soffnungen bie Sulle und Rulle erlitten, ibre aute Laune, ibr Grobfinn liefen allmalia nach, Die Orafibentin fanb, bag ihre Gefellicafterin unliebenemurbig werbe, fie war nicht mehr bas Rind, mit bem alle Belt zu taubeln geliebt batte. Gs gab auch gelegentlich Diftverftanbniffe, bie Thranen flieben machten; bas verfungte und verschönte Mugufte and nicht, und - man trennte fich endlich, weil Augufte es unertraglich fant, immerfort nur "jum Liebenswürdigfein auf bem Plate zu fteben". Gie wollte fich nutlich machen, wiffen, wozu fie auf ber Belt fei, und entichloft fich ale Sausbalterin in bas Saus eines bejahrten Mannes, eines Bittmers einzutreten, ber vier, funf ermachiene Gobne batte und als Soffieferant bas bamals berühmtefte Mobegeichaft von Berlin betrieb. Gie nahm fich in ben febr veranberten Berbaltniffen portrefflich. aber bie "Gefellicaft", bie es gang in ber Drbnung gefunden batte, baf fle gebn Sabre lang im Saufe ber Drafibentin einen ungebinderten unnüben und mubigen Bertebr mit Mannern gehabt batte, fand es "nicht in ber Drbnung". bak fie fur bas bausliche Bebagen pon feche Dannern forate, gegen beren Aufnahme in bie Gefellicaft man

übrigens tein Bebenten gehabt haben murbe. In biefem Berhaltniß blieb Mugufte fieben, acht Jahre, und bie "Gefellichaft" gewöhnte fich enblich boch baran, ibren ungewöhnlichen Schritt ftillichweigenb "au toleriren". Mugufte hatte mabrent beffen einen Ginblid in Die taufmannifchen Berhaltniffe gethan, hatte ein Datden tennen gelernt, bas in bem Gefchafte bes Soflieferanten lange Sahre thatig gewefen mar, und ba beibe Dabden etwas erfpart hatten, beibe fich fagen mußten, baß fie in ibren jebigen Berhaltniffen lebenslang abhängig bleiben mußten, was julcht boch fein Drudenbes habe, beichloffen fie, fich gufammenguthun und bas Bafdgeichaft gu grunden, bas noch jest in Berlin an ber Coloffreiheit unter ber Birma Pauli und Scharrenweber befteht. Gie gingen beibe mit Energie an bie Arbeit, bas Wefchaft tam raich in Mufichwung, ihre alten Befannten bilbeten ihnen eine gute Runbichaft; aber - mit Auguften's gefellichaftlichen Begichungen war ce mit einem Dale vorbei - ober boch nabegu borbei; benn es maren allerbinge einige Familien verftanbig genug, ben Entichluß bes Dabchens als febr achtungewerth und von ber Rothwentigfeit als geboten ju ertennen, und fie wie fruber bei fich aufzunehmen, bie Debrgahl ihrer Befannten gog fich jeboch von ihr gurud. Die Gine mar gerabe in ben Laben getommen, ale Mugufte einem Manne, ben fie beibe tannten; Rachthemben gum Befeben vorgelegt und angemeffen batte, die Unbere batte babei geftanben, wie fie Pantalone und Rinbergeug perKanft! — Das war boch Alles "sonberbar" war "tomisch"

— turg — "es paßte fich eben nicht", und ber größte
Kefel ber Francen, wolche Kugnelle reigen und liebenswärbig und eine angenehme Gesellichafterin genannt hatten,
so lange sie kein eigenes Bermögen belaß, von streuche,
kenten absign um beine Birctsfunde über sich beitigunen
tonnte, sanden sie sieres Umganges nicht mehr werth, seit
sie zu allen ihren guten Cigenschaften noch Bermögen
wad bervieligt gewonnen hatte.

Sie hat sich einmal bitter genug darüber gegen mich ausgesprocken, als wir pussilig pusammentresen um ich sie zu ihren Erfolgen Glied wünsche, die sie leiter nicht Lange gemessen hat, da ein plösticher Tod sie freih erriller; aber von dem Bertangen, in der "Geleillicheit" zu "glängen" und von der blinden Intercordnung unter das "Was wirt man daus lagent" war sie gründlich gebeilt worden.

Cedeter Brief.

Allo, beharren Sie bei bem Borfah; was Sie tannen, jur Föberung ber weißischen Gewerthstäglet zu nen, jur Föberung der weißischen Gewerthstäglet zu nur Arbeit knüpft sich, nach meiner sessen den an eine beredeinde Reugestaltung aller unserer gesellschaftlichen Juridgeblieben. Wan wie durch es ans nicht verteblien, die Frauen sind hinter der Bildung der Mönner ungemein zurügsblieben. Wan braucht nur daruf zu achten, mit weicher Solf sie sich zu jeder, auch zu ber thörichtesten neuen Mode der fahr sich zu jeder, auch zu ber ihdrichtesten neuen Mode der großen ab un zu dan und der Andel kan der großen oder auch nur der ernsten neuen Mode der großen der auch nur der ernsten neuen menninstigen Manne die passen der fahr geren werdingtigen Manne die passen, ihre werdingt einem vernäusstigenen Selchichte eine würdige und besonnen Führerin zu werden fähls sind.

Wir durfen es fordern, daß man die Frauen gu Erwerd und Arbeit emancipiet, denn es fleht gu erwarten, daß sie fich selber daburch von einer Wenge der Frebler emancipiren werden, die sie jeht zu einer verstänbigen Aussaliung des Lebens noch völlig ungerignet machen. Es find ber Rüßigang und die Geiftellere, weiche eine große Angahi Frauen zu einem spielenden Spielgeus beruntergebricht haben; es find die Kenntnisselfigkeit und die Reint bei Reint bei Reint bei gent die Reint bei Reint bei gent die Berber flügtigt und gebildete Frau, welche von ihrem eigenen Seichlichte so niedrig benten finnte, daß sie munchum im Gande wäre, die Frauen Isinaten durch eben dassenige an ihrer Gestitung und an ihrer Würde ben dassenige an ihrer Gestitung und an ihrer Würde bechanden, was fich sie de Radmer als ein Rittel der Ercheung benöhrt bat — durch Kutsflürung, durch Unterricht, durch Arbeit, durch einen ausreichenden Erwert, und der aus biefen Borbedingungen erwachfende riete Gelistischimmung.

Den Mannern bingegen, weisse Mistrauen gegen, be Gewerbthätigteit der Frauen hegen, weil sie bestürchten, des wir weniger liebende Gattimmen sein kömnten, wenn wir in dem Ganten nicht auch den Ernährer sein, die wir im Neutsjall unsere Kinder seinde wir willen, daß wir im Neutsjall unsere Kinder seinde sein vollfen, daß wir im Neutsjall unsere Kinder seinde geben, daß die Konnten, muß man zu bedenten geben, daß im Gegentheile jene Gunpfindungen der Lebe mur um so eriner um dieter — um die bie dei allen Bildungsgraden — hervortreten können und hervortreten werden, wenn se nicht durch den filmte und bervortreten werden, wenn se nicht durch der Diblidungsgraden — hervortreten können und hervortreten werden, wenn se nicht durch der Diblidungsgraden bestäufte werden bestäuften werden.

Benn ein Dabden, bas fich felbft ernabren tann,

fich mit einem Manne verbinket, jo hat er eine gang andere Bürgschaft für die freie hergendneigung feiner Braut, als wenn er fich die Frage vorzulegen hat: weichen Kintheil hat die Gewißpeit, jest verlorgt zu lein, an ber Freude, mit ber dies Mackden mir ein Zawort giebt? — Und mit der Liebe für die Kinder ift es gang dasselbe. Man begrift die Kindunft eines neuen Kindes in den Familien, deren Mittel beschändt fin, wie Zedermann weiß, nicht mit Freuden; und ich fabe manches gärtliche Frauenauge von dem neugebornen Kinde angft-voll auf den beiden, den Kircht indergegröchten Gatten bilden sehen, das anders geleuchtet haben würde, hätte die Frau sich gaben innenen: "munt wir sind unserer Ind je gegen?"

Man muß es erfahren haben, — und ich darf hagen, baß ich bies erfahren habe und noch jeden Tag erfahre, welch ein Bild auch für eine Frau in einer wohl gebrauchten Seilhfändigkeit liegt, wie viel gewissendigen Seilhfändigkeit liegt, wie viel gewissendigen bei Greihert macht, wie jede Empfinung wurch fle an Reinheit und an Kruft gewinnt, um den Iweisel gegen die Emancipation der Freuen zur Arbeit als einen Freuen garen für menklössen der zu vor erfangen die menklössen der zu vor beracher.

Gehen Sie also getroft mit Ihrem höchst verdienstlichen Unternehmen vorwärts. Das Gute, das Bernünftige bricht fich immer seine Bahn, besonderd wenn ihm die Rothwendigsteit, die Roth zu hilfe tommen. Sie haben auch ficertlich, als Sie mich um meine Weinung fragten, nicht erwartet, bag ich Ihnen neue Belege, neue Beweife fur bie Rothwenbigfeit ber Emancipation ber Rrauen aur Arbeit beibringen tonnte. Größere als ich bie bedeutenbften Denter unferer Beit, baben fich in ibren theoretifden Berten ausführlich und fo ericopfenb über biefes Thema ausgesprochen, bag für ben, ber biefe Schriften fennt, faft nichts mehr bingugufeben bleibt. Aber für bie Ginficht berer, welchen jene umfaffenbe Schriften nicht auganglich find, und fur bie große Bahl tener Anbern, welche ju fagen lieben: bag bies Alles in ber Theorie recht icon, in ber Prapis aber nicht aus. führbar fei, ober bag es in ber Praris boch anbere beraustomme - für biefe ift es vielleicht von Ruben, wenn eine Frau ihnen aus bem giemlich weit reichenben Rreife ibrer perfonlichen Erfahrungen immer und immer wieber Die Beilpiele porbalt, welche fur biefe gute Cache fprechen. Dehr habe ich in biefen Briefen nicht thun tonnen, nicht thun wollen, und ich lege fie biermit ben Ameiflern wie ben Auperfichtigen an's Berg.

Salten wir nur das Gine fest: die Gewerbeschulen, wie sie jetzt eingerichtet werben, sind die ersten unerläßigen Aufänge für die Aufgade, welche vor uns liegt. Die Madben, welche fich in biesen und vurch diese Gewerbeschulen auch nur eine Stufe über den Boden ihrer bieberigen Lekensbedingungen emporchwingen, leisten unt fich selben, sondern der günftigen Fortentwickenn unter achammten Bufiadee einen wesentlichen Dienst.

Diesenigen nicht bemittelten und boch den gebildeten Ständern angehörenden Familien, deren Geftil frei gemug fit, ihren Täcklern bie Freichte ber Atrött zu gewöhren, thun ein wahrhaft verdienftliches Wert; und diesenigen jungen gebildeten und gestitteten Frauenzimmer der sogenannten höheren Stände, die sich selber zur Atrött bequemen und durch ihr Bohlverhalten durthun, dah die Greeknerindeit und die Sittlichkeit eines Madhenn nich ei Frundt der Abhängigleit find, zu welcher die Grwerbelöftgiet der Frauen verdammte, leiften der Benichheit einen abnitigen Denft, als wenn sie plohlich einen fruchbaren und döllig in Cultur stehenden Erotheit für die Onnereitenden entbedten.

Aber — bie Frauen, melde nicht arbeiten, melde fich bem Genuffe einer freien Ruse überlassen bürfen, biese Frauen, ich wieberbole es, baben auch bas Ibrige für die Emanchyation ber Frauen zu leisten, bie in anderem Simme und vielleicht einst in weit ausgedehnterem Wahftade auch ihnen in späteren Zeiten zu zute tommen wird. Die nichtarbeitenden Frauen sind den arbeitende beiselbe volle Kuertenung schwidz, melde der nicht arbeitende Mann dem arbeitenden über missen einst arbeitende Mann dem arbeitenden über missen ein gegendringt. Die Frauen selber missen aneckannen, daß die Krebt und die Selbschängleit iebem Geschlechte zur Ebre gereichen. Thun sie diese nicht — nun so verdenen sie den führen Stüdsfligteit des harens, dasser sie verbeitung micht, in einer Zeit der fie verbeitung micht, in einer Zeit

şu lében, die endlich ankängt, jene großen Culturgedunken in sich zur Ausbistrung zu bringen, deren Emportemund Gebeihen nur zu Lange wurch Beschrächtigtit und blinde Borurtheile zurüchgebalten worden sind. Denn Gie kennen ja das Moet: plas les genn sont dorrich, plus ils aiment är rire die euze qui montrent du don seana. (3e beschächnter die Menschen sind, wur so mehr lieben sie über Diejenigen zu lachen, die gefunde Bermant beschen.

Alfo getroft vormarte! und empfangen Sie meine beften Buniche fur bas Gebeiben aller Ihrer Beftrebungen.

Giebeuter Brief.

Berlin, 8. Dai 1869.

Alls ich in biesen Tagen in ber "Kölnischen Jeitung" ben Artittel über bie gelehrte Gerolgin und Raturorscherin Mrs. Somerville las, trat mir äußerft lebhaft bie Zeit in die Erinnerung, in welcher ich die Erinnerung, in welcher ich die Erin gu wiederhalten Walen gesehen und gesprochen hatte Es wer in Rom im Biniere von Cintualusind achtjundert führt und vierzig auf sech und vierzig. Damals hatte die nun schon lange verstorbene Kölnerin Frau Sibylle Wertend-Schansflaussen im großen Palatzo Dolf, durch eine Mauern die Anau Birgo ihre Walenfluggeiten Mauern die Anau Birgo ihre Walenfluggeiten Emplangsabend, und es fam der eine Geschlächsft zusammen, wie sie sich eine den mer in den großen Mittelwunten des Weltvertelists begegnen fann.

Frau Wertens war felift eine gelehrte Archalogin, war von großer allgemeiner Bildung, in bobem Erade mutifalisch und besaß babet ein Talent des Ergästens, das geradezu unvergleichlich war. Wer sie nicht in einsamen Stunden am Clavier phantaliren, wer sie nicht batte mit übermilitanener Alarbet die verniederliten Lebens- und Staatsverhältnisse auseinanderschen und vielleicht gleich daraus mit echt niederdeutschen humor vie drollighen Geschichten un Kölner Bolisdhalacte erjählen hören, der fannte sie nicht in ihrer gangen Welenbeit. Dabei wer sie die Galstreiseit selft, und nie habe ich eine Frau die Geschichter leift, und nie habe die eine Frau die Geschichter leiten Salon besser einmenbalten und wuschenderr leiten sehn, als sie.

Reben ihr fanben fich in jenem Binter noch eine Angabl von bebeutenben Frauen in ihrer Gefellichaft: Brauen, Die alle als Runftlerinnen ihre Stellung in ber Belt behaupteten. 3rre ich nicht, fo wird Frau Comerville die Meltefte unter Ihnen gemefen fein. Gie mar mittelgroß, eine Englanberin in jebem Buge ihres Meußern, rubig, felbftbewußt, aber freundlich und zwanglos im Bertebr. Gie hatte amei Tochter mit fich, große, junonifche Geftalten, bie immer gur Rechten und gur Linten ber Mutter, mit bem entichiebenen Schritt ber Englanberinnen, bie Urme über einander gelegt, ben Bacher in ber Banb, in ben Gaal ju treten pflegten. Ge maren ebenfalls febr gebilbete Frauengimmer. Jahre hindurch batte ich nichts von ihnen allen gehört, als baß fie fich in Stalien aufhielten. 3m Fruhlahr von 1867, ale wir in Reapel waren und ben Borfat hegten, bort vielleicht einen langeren Aufenthalt ju machen, fprachen wir mit bem in Reapel anfaffigen portrefflichen Mrgte Dr. Pincoffs pon ben Borgugen und Rachtheilen, welche bas Rlima bon Reapel mabrend ber talteren Jahreszeit für ben Beibenben barbiete, und erfuhren bei ber Gelegenbeit, boß Frau Somerville sich eben domals dauernd in Reapel miebergesischt gabe, um ben ilbend tiese gebens mit ihren Töchtern, die noch bei ihr lebten, in dem Siben von Italien zuzubringen. Wir dachten zu ihr zu geben, se zu frag, od sie sich unserer erinnere, — indeh es tam nicht dazu, benn wir mußten aus Gelundheits-Rücksichten ichnell von Keapel sort — und ich dabe Frau Somerville nicht mehr geschen.

Mußer ihr waren noch Grau Ottilie v. Goethe, Abele Schopenhauer, Die Gangerin Abelaibe Remble, bamals icon von ber Buhne abgetreten und mit einem Berrn Sartoris verheirathet, und ihre icone Schwefter Fanny Remble-Buttler, bie ale Borleferin berühmt mar und in Remport ein Journal rebigirte, haufig in bem vorbin ermabnten Salon; und bie Malerin Glifabeth Berichom-Baumann und ich maren bie beiben Jungften unter bem perhaltnigmägia febr betradtlichen Contingent, welches bie bamalige Frembengescllichaft in Rom als Beweis für bie Entwidlungefabigfeit bes weiblichen Beichlechtes aufauftellen vermochte. Frau Comerville mar ein gelehrter Aftronom und Geologe, Frau Mertens Archaologe, Abele Schopenhauer hatte fich ale Dichter verfucht, war pollenbete Meifterin im Borlefen und Runftlerin im Mus-Schneiben und Beichnen von Arabesten. Abelaibe Remble componirte Lieber und mar als Bubnenfangerin ein Stern erfter Große gemejen; Fannn's Talente habe ich ermabnt; meine Freundin Elisabeth Jerichow ift Mitglied ber topenhagener Academie und Bestiger so und so vieler goldener Preismedullen — und ich? — Run, den Sach eradinen Sie!

Mber es gebt une Frauen eigen! Bir muffen noch immer wie die Reger es besonbere barthun, bag wir, wie ich es vorhin nannte, entwidlungefabig fint. Rabei Barnbagen fagt einmai in irgend einem ihrer Briefe: "Bablide Rrauengimmer und Jubinnen find immer übel baran. Gie muffen erft immer beweifen, baß fie liebens. wurdig finb." 3m Großen und Gangen genommen, befinben fich alle Frauen mit ihrer geiftigen Begabung in ber gleichen Lage. Dan ftreitet ihnen bie Befabigung für biefen und jenen 3meig bes Biffens ab und bebenft nicht, bag ihnen bisher faft jebe Belegenheit verjagt mar, fich in ben Biffenichaften auszubilben. Bir follen ichmimmen und baben es nicht gelernt! Und nun man an bie Moglichfeit au glauben anfangt, bag mir fo aut mie bie Danner vorwarts tommen tonnten - verfallt man wieber in ben alten Rebler, fur uns ausnahmsmeile gang befonbere Unterrichtswege einzuschlagen ober borgubereiten.

Das ift mir lebhaft entgegengetreten, als man hier in Berlin vor etwa einem Bierteljahre das Bictoria-Lyceum eröfinet hat, und fällt mir immer wieder ein, wenn man davon fpricht, eine Universität für Frauen zu errichten. Gegen das Bictoria-Opeaum ist gar nichts einzuwenben. Fri. Archer, die es zu Stande gebracht hat, ist eine verständige, Deutsch sprechende und sehr unterrichtete Engländerin, die Schwelter eines recht tücktigen Walers, die seit Jahren hier in Bertlin als Lehrerin der englischen Sprache lebt und auch die Alindre des kronpringlichen Dauers im Cansilichen unterrichtet.

Ihre Ronigliche Sobeit Die Frau Kronpringeffin mobnte benn auch ber Gröffnung bes Inftitutes bei. Die herren, welche bas Comito ober bas Protectorat beffelben bilben und eine beträchtliche Ungabi von Frauen und Mannern aus ben gebilbeten Stanben maren ebenfalls bort; es murbe eine ichidiiche Eröffnungerebe gehalten, und ftatt ber funfzig, fechezig Theilnehmerinnen, auf bie man im Bangen fich fur bie vericbiebenen Curfe Rechnung gemacht batte, lieben fich gleich Unfange mehr als bie boppelte Babl ale Buborerinnen einschreiben. Reber Curfus - man lebrt Beidichte, Beographie, Runft. gefchichte. Literaturgeichichte ber periciebenen lebenben Sprachen u. f. m. - ift auf fechezehn Stunden angejegt und wird mit brei Thalern bezahlt. Unter ben Buborern befinden fich Frauen aller Lebensalter: Matronen, junge Frauen und Mabchen.

Fragt man fich nun, was biefes Lyceum, beffen Lehtzgegenstände man, wie Frl. Archer mir fagte, wenn: es geforbert wird, ju vermehren und beffen Lectionsjahl man eben so nach Bebürfniß für jebe Wiffentschaft ausubehaen benkt, für bie allgemeine Bilbung bes weiblichen Seifent sonne, so butt mid, daß es eine Organistung bes Privatunterrichtes ift, ben gedilbete und begüterte Frauen sich gelegentlich zu verschaffen pflegten, und der auf biese Weite von guten Lehrern gemeiniem und weit biliger gegeben wird, als man ihn sch bieber ernöglichen bonnte. Das sit etwas sehr Dankenswerthes, eine große Annehmlichteit für eine Menge von Frauen. Es femmt auch denn zu Statten, bei als Eshrerinnen und Geueremanten ihre Broad verbienen sollen; aber solche Inflictuation ihr Broad verdient solchen; aber solche Inflictuation und Geueremanten ihre Broad verdient solchen; aber solche Inflictuation und Geueremanten ihre Broad verdient solchen; aber solche Inflictuation und dennit die Sträung der Feauen in der Glatatsgesilische

"Ich muß oftmals lachen, wenn ich debom sprechen höre, das man sieht ichon Universitäten für Frauen in Deutschlande niemen will, des dech noch feinem Menschen will, des dech noch feinem Menschen ind estreichte für Arctianer zu gründen; und die Kröcitöslübität und das wirtliche positive Wissen werden des des die feit schwerfich mit einem sollben Arctianer, der für die Secunda reif jie eine erfolgreiche Concurrenz aushalten kommen. Si fit immer desselbe der der wieden auch auch der Musschaftlung und der der Musschaftlung und desselb zu keiner gründlichen Kanstillung und bestelb zu keiner gründlichen Kanstillung und bestelb zu keiner vollständigen Interfectung hiere Fähigleiten gelangen läßt. Das aberr die vollständige Grut wiedelung ührer Fähigleiten gelangen läßt. Das aberr die vollständige Grut wiedelung ührer Fähigleiten gelangen läßt. Das aberr die vollfähndige Entwidelung und der daburch allein

mögliche freie Gebrauch ber Fähigkeiten, bas ift bie wahre Emanripation (au Deutsch Befreiung aus bem Sclavenbande) bes weiblichen Geschiechts, wenigstens wie ich biefen so vielfach gemigbrauchten Ausbruck verftebe.

Das Bictoria-Poceum ift, ich wiederhole das ausbrüdlich, ein jefr gute Suftintt, aber es ift im gemifen Ginne ein Aurus-Inftintt. Bas uns feht, ift jedoch nicht bie Aburnspits, sondern ein ordentliche Fundament. Bir brauchen Schulen, Realichulen für die Frauen wie für die Manner. Richt ein Comitéd von wohlwollenden und hochgebilteen Mannern kann hier mit seinem Protectorate und mit seinem guten Billen helfen, sondern den die Glädte und der Staat, denen wir Frauen von jedem Thaler, den wir selbfandig erwerben, in gang gleichem Mahften den bie Danner unsere Steuern absten musse, sind und dies Billen miglen, sind und diese Bilbungs-Ankalten (daubig.

Es muß den Eltern möglich gemacht werden, ihre Jahre gang ehen bei bei Godie, durch alle Classen Jahre gang ehen bei bir Godie, durch alle Classen einer Bildungs-Anftalt durchgeben zu laffen, die sie sir weitere gründliche Studien borbereitet, wenn in der Adhern der Zeieb und die Beldigung für die sie vorhanden sind, das wird es nicht hindern, daß man die Mödchen, wie es sie auch mit den Annden geschieden, je nach dem Eschnebernt, wecken nan sie dir sie vor-

Banny Lemath, Bur und miber bie Brouen.

Sgeichnet hat, von der Arrtia ober von der Secunda in das Baterhaus jurüchnimmt, sie in eine Lehre sir den Gewerd, sie in eine Geldie unterzubringen, sir wecke die Armatnisse eines Arrtianers oder Gerundamers andreichen, oder sie im Daushalt der eigenen Familie zu verwenden; und ich bin seh überzugt, daß teinem Frauenzimmer die mehrstäbrige strenge Dieteinlie einer odereitigen Lehrenstätzt, daß ein solgerechtes Arbeiten ibm schaden, daß es die Frauen veriger gerignet machen kann, ihren Pflichfen innerhalb bes hauset und der Familie vorzustehen. Gerade im Gegentbeit.

Bas ben Frauen fehlt, ift ja nach ber Manner Urtbeil eben bie nachbaltige Tuchtigleit. Dan fagt une, unfer Biffen fei oberflächlich, und man hat volltommen Recht - aber bie Art, in ber wir in ben "boberen Tochtericulen" (ber bloge Titel ift icon eine Mb. geschmadtheit) unterrichtet werben, ift barauf angelegt, uns oberflächlich ju machen. In wenig Jahren, mit mäßiger Dube follen wir erlernen, wogu man bem jungen Manne rubig feine gebn, amolf Jahre vergonnt, und baneben follen wir von unferm achten bis in unfer fünfgebntes Jahr, wo möglich noch Claviervirtuofin werben, Englifc und Frangofiich und Italienisch lernen, nach ber Ratur geichnen, in feinen Sanbarbeiten und in haus. liden Sandarbeiten bewandert und geubt fein, und Tangen gelernt haben. - Da bas nun eine reine Unmöglichfeit ift, fo bringt man uns von bem allem ein flein Bischen bei, und wir tommen aus den Schulen, wie man von einem der Diners mit fünfzichn Schagen aufsteht: überfüttert und im Grunde boch mich fatt; voll sindibungen, voll Selbstüderschähung und mit einem wahren Schreden über unsere Unwissenheit, wenn eines schönen Taged die hate Birflickeit der Lebensond an und herantritt und uns mit ihrem blassen, emsten Antilia zurust: Mein uns die sieren Schalein! Meine reigende Salon-Erscheinung! Diff die jest einmal gefälligst durch das Leben und durch die Welte

Ber wirflich ein Befreier bes weiblichen Weichlechts werben will, muß baber por Allem bagu thun, ce von feiner unbeilbaren Conberftellung zu erlofen. - Der Schneiber flagt: fein Frauengimmer tann ein folibes Knopfloch machen! - Ratürlich! ein Frauenzimmer lernt in fechszehn Stunden ichneibern: ber Schneiberlehrling bat eine Lehrzeit von brei Jahren. - Die Kritit faat: Grundlichkeit ift nicht ber Frauen Cache! - und felbft mein eigener Mann fagt mir bunbertmal; auf Deine Sabredgablen und Thatiachen verlaffe Dich lieber nicht. fonbern fieb immer grundlich nach! - Und Alle, Die und biefe Rebler pormerfen, und wir Alle, Die ber Daffe bet fogenannten auten Sausfrauen fleinliche Borurtbeile, ichwere Ruganglichteit fur beffere Ginficten und Gott weiß es, welche Schwächen pormerfen - baben Mue Recht. Aber bie Frauen find an ihrer Dberflächlichleit nicht fculb.

Man balt bie geiftigen Unlagen ber Frauen für weniger groß, als bie ber Manner, und mir merben bebanbelt, als maren mir lauter Genies, und obenein, als fanbe bas Benie ohne Dube, ohne Fleig und ohne orbentlichen Unterricht feinen Beg. Behandelt uns wie Danner, bamit wir tuchtige Frauen werben tonnen - und - bies tann ich aus Grfahrung betbeuern, wir werben bemuthiger werben, wenn wir ermeffen tonnen, welche Arbeit fur ben Mann barn gebort, einer Camilie bas Brob ju ichaffen, und wenn wir fo viel, nur fo viel wirtliches Biffen in uns aufgenommen baben werben, baß es uns nicht wie bis fest gleich gang und gar verfdwindet, fobalb bie Gorge für bas Baus und fur bas Boblbefinden ber Familie an und berantritt. Gind benn die Belehrten, Die Beamten, find benn bie gebilbeten Manner alle, Die einen Beruf in ber Belt erfullen, folechte Gatten? ungartliche Bater? üble Saushalter? unorbentlich und unbauslich? Und es follte für uns allein unmöglich fein, ben einfachen Beruf in unferen Ramilien au erfüllen, wenn wir bie Bilbung erhielten, bie fest taum noch einem Manne feblt? -

Es hat noch Zeit mit der Frauen-Universität; aber Realiculen haben wir zu sorbern — da wir Steuern gabien wie die Männer — und wir muffen anfangen, fie zu sorbern, und nicht aushören, fie zu sorbern, bis wir fie erlannen. Es ift keine Wohlthat, die man uns zu erzeigen hat, es ist ein Recht, dos man uns eineximen muß und wird; aber die Wachthaber, und die Wanner sind uns gegenüber Machthaber, sind in der Regel geneigter, Wohlsthate zu erweisen, als Rechte anzuerkennen. So hat man denn auch hier in Berlin eber an die Albie für die obbachlosen Frauen als an solike Rechteflichten für uns gedacht und freillich waren die Alpie deringend nötig. — Ich schreibe Jhren nächstens, was ich davon gesehen und bereihagen nächstens, was ich davon gesehen und erglagen bade.

Mchter Brief.

Berlin, Juni 1869.

Es find nun sechs Monate ber, daß man hier in Berlin das erste Mill für obbachlos Frauen errichtet hat, und die Gache fit fo einkach und do javedmäßig als möglich angefangen worden. Das Camité, welches fich biefem guten Berte unterpog, batte nur über geringe Rittie zu verfigen, man tonnte aljo nicht deran benten, ein eigenes Daus für das Afpl zu erwerben, sondern mußte froh sein, daß man in den alten Gebäuden ein Interfommen fund, welche, ab der Gede der Dovothernstraße, zumächs der Beitendammerbrücke, gelegen, die dan borden worden worden.

Man haite ju der Erdffinung des Uhals eine Ungahl Einladungen außsefenket, aber die Jahl der herbeigefommenen Personen war gering, und es woeren, mich ambgenommen, nur Männer anwesend. Ich weiß nicht, ob den anderen Francen, die thres Obdaches sicher sind, de Unternehmen nicht so segmenteich und so nothwendig ersthien, als mir, aber ich war von dem Mangel an Resslanden den Erden der Branzen überrassch, da die Berlinerinnen wohlthätig und auch rührig und neugierig find und bei solden Unlässen sonft nicht leicht zu fehlen pflegen. Ju sehen und zu hören war abei freilich nicht wiel — im Sinne einer ichauluftigen Gefellicaft.

Die Gebaube find alt und unansebnlich, ber Rlur und bie Treppe, bie zu bem Miple führen, abgenutt und niebrig: fie führen ig aber auch zu feinem Bergnugungs. orte! Den Frauen, Die bier Buffucht fuchen, genugt ce. unter Dad und Rad au fein: und bie gange Ginmeibung ging benn auch in phrafenloier, erquidlicher Ginfach. beit von Statten. Dan nahm ben großen wohlgebeigten Raum in Mugenicein, in welchem eine Ungabl - ich meine, es waren einige amangia - eiferne Betten aufgefchlagen maren. Rebes batte eine Dede über bem Reb. wert, eine andere gur Bebedung. In einer fleinen Rebenftube ftanben einige bequemere Betten mit Matraben und weichen Riffen für frante Untommlinge porforalich bereit. und mir gaben bie offenbar aus ben verichiebenften Saushaltungen ftammenben Bettgeuge und Steppbeden gu benten, benn ich fab im Beifte all' ben leberfluß por Mugen, ber fich ale "alte Gachen" ale "eine mabre Laft" in ben Baufern aller nur einigermaßen Beguterten unablaffig aufftapelt und mit beffen bloger Fortichaffung aus unferen Saufern in Die ber Urmen, noch fo mefentlichen Beburfniffen abgeholfen merben tonnte, menn mir nicht auch basu oft zu trage und zu achtlos maren.

Gin altes, aut aussehenbes Chepagr, bas bie Muf-

ficht in bem Afple führt und bie Reinigung ber Bimmer wie bie Betoftigung beforgt, zeigte uns bie Ruche. Die Rochgerathichaften, Die Rapfe gum Effen, Die Baichapparate waren zwedentfprechenb. Rleiberrechen, Pantoffeln jum Bechfeln ber naffen Fußbetleibung fehlten nicht, und auch bie Sausorbnung war wohl bebacht. Dem Reglement nach follten nach gehn Uhr feine Perfonen mehr aufgenommen werben und nach neun Uhr Morgens Ricmanb mehr in bem Ufple verweilen. Jebem follte beim Rommen und beim Geben eine warme Guppe verabreicht werben, Bebem bas Recht fünfmaliger Biebertehr ge-Rattet und Riemand genothigt fein, feinen Ramen ober fein hertommen anzugeben, fofern er nicht barauf ausging, bon ben Borftebern bes Ufples Gulfe fur fein Untertommen ju begehren. - Rur eine Ginrichtung ichien mir gleich bamals nicht zwedmäßig. Man wollte nicht geftatten, bag bie Antommenben ihre Rleiber ablegten mabrend man boch mit Rabgerathichaften verfeben mar, um ihnen Gelegenheit jum Musbeffern ihrer Sachen gu gewähren. Die Untommlinge Racht über in ftaubigen ober fcmutigen und naffen Rleibern ju laffen, mar eine Barte gegen fie und ein Rachtheil fur bie Luft und Reinlichfeit im Mpie; und bas bat fich benn auch als ein Rebler und ein Uebelftanb berausgeftellt.

Bon den bort anwesenden Comité-Mitgliedern kannte ich persönlich nur Eines, den Banquier und Reichstags-Abgeordneten Consul Gustav Müller, und wir sprachen mit antheilvoller Reugier bavon, ob bas Afpl fofort und von welcher Art von Frauen es zunächft benutt werben wurde.

Es war am britten Januar und in ben Tagen feuch. tes, nebliges Better, balb etwas Froft, bann thauenber Schnee und eine boje Raftalte. Abenbe, ale ich por Schlafenaeben noch nach bem Thermometer fab, blidte ich in bie Strafe binunter und bachte: wie gut ift's, bağ bas Ufpl jest ba ift; vielleicht batte irgend ein armes Beib beute in biefem Better auf irgend einer fcmutigen, naffen Thurfchwelle, hungernb und por Ralte gitternb, bie Racht in aller feiner Roth und Gorge burd. machen muffen, bas nun in bem Miple gefattigt und von ber Barme eingeschläfert, boch fur ein paar Stunben aller feiner Roth vergeffen tann; und mir fielen im Begenfage ein gut Theil ber mir befreundeten Frauen ein, die gar nicht genug Ditgefühl und Theilnahme bafür betommen tonnen, wenn fie nach arbeite- und forgenlofen Tagen, mit fanftem Mittagefchlaf, auf ihren weichen Pfühlen in ber Racht nicht fo viel ichlafen tonnen, wie fie gern möchten! - 3ch war eingeschlafen mit bem Gebanten an bas Mini und machte bamit auf, benn man braucht ben Blid nur einmal feft und ausschliehlich auf iraend eine Stelle ber allgemeinen Roth zu richten, um es mit Erichreden inne gu werben, mit welcher Gorg. lofiafeit, ja. mit welchem Leichtfinn wir an alle ben 216. grunden bes Glenbe porbeigeben, von benen wir umgeben finb.

Die Zeitungen brachten nach einigen Agen eine in ben ersten Togen wisch der Bestel. Die Jahl hatte in ben ersten Agen weischen eine und fün gelchwantt, dann war sie ichnell gestiegen. Im Monat April haben nach dem letzen Ausweis achthundertwierundschisse Vesenen in dem Algele Justucht; am ersten lechaundpangig, am pweiten achtundpungig, am britten neum undywongig, am bierten sinnfundbreisig. Das Bedürfnis dehr ist also im hohen Grade vorfanden und man dentt ieht auch berrieb an die Bermehrung beier Anstalten sir Bertin — sie für Frauen als für Männer.

De be Comité-Mitglieber es fich jur Pflicht gemacht haben, abwechjelnd bie Aufficht in je einer Racht zu führen, batte ich meinen vorsin erwöhnten Freund gebeten, mit gelegentlich Auskunft über die Gerchältnisse ber Dersonen zu verschaffen, die sich zuerft in das Affol flüchten würden. Eingelne bieser Mingaden, wie die Jouwberwalter sie erfahren und angegeben haben, sehe ich houvberwalter sie erstehen unz zu verbreiteten Borentstelle zu begegnen, bas es in der Regel nur seitspiecefchalbeites Einab fei, welches ben Wentchen bis zur Obbachlosigfeit hinnuter bringen Etwa.

Eine ber ersten Obdach suchenden Frauen war eine fünfunbliedenzigischrige Gereifin. Sie hatte Leine Angehörigen mehr und hatte fich mit Striden, das sehr fellecht bezahlt wird, eben nur der dem Berhungern fchigen Bonnen. Eines Albende, als sie ausgegangen war, ibre Arbeit abzutragen, war sie auf ber Straße ausgeglitten und gefallen und man hatte fie, da sie fich schwere, beschäckt. Der dur fie fechs Weckselben und endlich als gebeilt entlaffen worben. In ihrer ehrmaligen Schafftelle angefommen, hatte sie beie bereits an eine andere Frau vermiefte gefunden und nun nicht gewußt, wo fie sich bergen und wo sie bleiben sollte, da sie zu schwach war, sich nach einer anderen Schafftelle unthun zu stönnen. Wan state sie ber finig Rachte in dem unthun zu können. Wan state sie ber finig Rachte in dem unthun zu können. Wan state sie ber finig Rachte in dem Risie beherbergt, da sie nur mühzam und langsam gehen konnte und als Tage und Tage gebraucht hat, die sie Leute land, die fich mit einer so alten und be hinfälligen Person beladen wollten. Denn wer zahlt die Wieche, wenn sie plössich striebt Wer giedt fir zu einen nie nicht mehr hat?

gegangen, enblich war man in einem Reller angelangt, ba hatten Danner beim Bier gefeffen, geraucht und Rarten gelpielt. Die Frau batte bie Dabden aufneforbert. es fich bequem zu machen, es war ihnen auch gu effen und ju trinten gegeben worben und fie batten fein Mrg gehabt, bis ihre Beiduterin ihnen gejagt hatte, fie möchten fich boch nicht fo in bie Gden bruden, fie betriebe eine Baftwirthichaft, es waren lauter anftanbige herren, bie bei ihr vertehrten, fie follten fich benen boch angenehm zu machen fuchen, bann tonne fie fie vielleicht felbft in ihrem Dienft behalten. Die anftanbigen herren wurden bann auch gefprachig und - gubringlich; und bie beiben armen jungen Dinger liefen in ihrer Bergens. anaft bavon, ohne ju wiffen, wie bie Frau gebeißen, bie fie angelodt, ohne auch nur au abnen, in welchem Stabt. theil beren Bohnung gelegen hatte.

 laffen wollte er fie um die spate Stunde nicht — oberman hörte ihr Alopsen und Mufen wohl auch nicht — so war es tief in die Nacht geworden. Der Gedante, auf der Straße zu bleiben, der Polizei in die Hand außer sich auf die die die die die die die außer sich gebracht; und man sogte mir, sie wären am Worgen wie Kinder, dankend und wieder dankend, aus dem Alple sorigegangen.

Da war serner eine polussche Jüdin mit einem Kinde, die ihrem Manne hatte, ich weiß nicht, wohlin, nachgeben wollen und unterwage erstantt war; eine andere Räferin, die durch Arantheit in ihrem Erwerbe gurückgesommen war und deren Daudwirth, wöhrend bie auflägesommen und und Wiedel ausgegangen war, zum Ausgleich für die fällige Wiethe ihrer wenigen Sachen fortgenommen und sie Wends nicht mehr in das Haus gelasse aus Dotsdam, das man listig aus seinem Dienst fortguschen überredet und das nach in viel bedauflichere Lage als seine refterwählene Macken gestwacht werben war; turz, Roth und Berlegenheit und hüllsseihelt von aller Art – und das Alles batte fich gleich in den erfern acht Aagen so

Seitbem hat ber "Afpl · Berein" fich fest begründet und feine Statuten veröffentlicht; aber von ber Gründung eines Manner Afples hat man vorläufig noch absteben muffen, do bas Frauen-Afpl erweitert und, wie es voraus an feben mar, Borrichtungen für Baber und Rleiber-Desinfection eingerichtet werben muffen. Ge ift nur gu wünichen, bag bies gute Unternehmen Theilnahme und bamit Bulfe finbet, benn bas Afpl tann in Sunberten von Rallen an einer mabrhaften Lebensrettung in forperlicher wie in moralifder Begiehung merben. Es ift auch eine febr aute Ginrichtung, ban man bie fammtlichen Mitalieber bes Bereins, und man wird Mitalied icon burch ben beideibenen Sabresbeitrag von fünfzehn Gilbergroiden, fo weit ibre Beit und ibre Rrafte es geftatten, ber Reibe nach au einer Rachtwache in bem Ulple berangieben will; benn ein Dal im Sabre bas wirfliche Glend in feiner barten Unerbittlichfeit por Mugen gu baben, ift une Allen in ber Regel beilfam, wie es überbaupt bochft wichtig ift, bag bie Menichen aus ben verichiebenen Lebensbereichen in möglichft aufpruchslofer Beife mit einander in Berührung gebracht werben, und wichtig bor allen Dingen für biefenigen, bie es gewohnt find, ihr Muge pon bem Glenbe ihrer Mitmeniden abaumenben und fich mit ber Gelbgabe, bie ihnen oft nicht ichmer fallt, bon bem Unblid, ja, von bem Webanten an bie Roth und an bas Unglud frei ju taufen. bas nur au oft bie Unterlage bes Bebaubes ift, in welchem fie fic bie Tempel ihres Benuffes errichten. Bie viele menichliche Griftengen eine große Stadt alljabrig unter ibre Rube tritt, bas ift ficerlich fower zu berechnen aber bie Babl muß groß, febr groß fein - und bie

Begenfahe find oft furchtbar grell, bag man babor erichridt. hungernde, frierende Rinder vor ben bellerleuchteten Speisehaufern; find noch nicht bas Schlimmfte!

Da ift es benn nicht genug ju murbigen, bag vielfachem hunger burch bie außerorbentliche Energie ber Brau Lina Morgenftern in einer hochft wirtfamen Beife mittelft ber "Berliner Boltotuchen von 1866" entgegen gearbeitet wirb. Frau Morgenftern hat bie Beichichte ber Entftehung biefer Ruchen und bie Grunbfabe, nach benen fie verwaltet merben, in einfacher und flarer Beife in ber Broidure "Die Berliner Bolletuchen" bargeftellt. bie es in hobem Grabe verbient, von allen benen gelefen au werben, welchen es um wirkliche fociale Berbefferungen Ernft ift. "Enbe Dai 1866, ale ber Rrieg bereite por ber Thure ftanb, ale Sanbel und Gewerbe icon barnieber lagen," murbe ber Plan gur Gröffnung ber Bolfefuchen bon ber hulfreichen Frau gefaßt; verfcbiebene warmbergige Manner und Frauen boten bie Sand ju bem Unterneb. men, man brachte funftehalbtaufend Thaler gufammen, ber Fabritant Saques Deper, ber bei teinem gemeinnutigen Unternehmen fehlt, errichtete auf feinem Grund. ftude in ber Ropniderftrage ein Gebaube gur Bolfstuche: bas er bem Berein überließ und beren Bermaltung er felber übernahm; ber Sabritant Bedmann ichentte feche tupferne Reffel, jeben ju bunbert Quart; und ba in biefem Mugenblide, noch ehe ber Bau ber erften Ruche vollendet war, bie Cholera fich in ungewöhnlicher Schnelle

in Berlin verbreitete, erlangte Frau Mogrenftern bie Grlaubniß, junachft bie Ruchen ber ftabtifden Urmenfpeifungs. Unftalt zu benuben, welche nur im Binter ihre Almofen vertheilte. In funf Tagen war, mit Bulfe ber verwitweten Frau Unton Gubit, bas Unternehmen im Gange, Am neunten Juli wurden bie erften hundert Bortionen Surpe, nicht als Bobltbat, aber für ben genaueften Roftenpreis und in porgualicher Bute bertheilt - und beute, ba ich biefes fdreibe, befoftigen fich aus ben gebn über Berlin vertheilten Boltefuchen taglich achttaufend bis gehntaufend Perfonen mit einer fo reich. lichen, fraftigen und wohlthatigen Roft, bag fie auch ber Gutgewöhnte mit Behagen effen und bie ber Gingelne unter feiner Bebingung fur ben Oreis von einem unb einem balben Groiden auch nur annabernb gut berftellen tonnte.

"Die Bolletuche hat ben 3wed," fagt Frau Morgenftern in ihrer lleinen Schrift, "gute, nahrhafte und reichliche Sperife zu fo billigen Preifen zu liefern, als ber Einzelne ober die Familie fie zu beichaffen außer Stanbe finb."

"Ihr Ziel ift Gelbsterhaltung, ihre Grundlage freiwillige, uneigennützige, auf jede Gelbspeculation verzichtende Berwaltung und Controle ber Unternehmer."

"Daher tann die Bollstuche nur gedeihen, wenn fie von einem Berein von humanisten, nicht von einzelnen Speculanten ausgeht; Ausnahmefälle, wo Einzelne Unternehmer einer Bollstuche sein tönnen, sind: Fabrikanten, bie jum Wohle für und in Uebereinstimmung mit ihren Arbeitern, anschließend an ihre Fabrit, eine Wollstuche anlegen."

Rach biefem Grundfabe befteht bas Perfongl feber Ruche nur aus wenigen befolbeten Frauengimmern; ber Martenvertäuferin, ber Birthichafterin, ber Rocin und fo vielen Gulfefrauen, ale für jebes Lotal eben unerlählich find. Die Caffenverwaltung, Die gange Controle ber Unftalt, ja; felbft bie tagliche Bertheilung ber Speifen wird von ben Mannern und Frauen, welche bas Unternehmen aufrecht balten, unentaeltlich beforat. In feber Ruche theilen taglich vier Damen bie Speifen aus, unb bisher bat ihre bloge Unmefenbeit genugt, Die Drbnung in bem Lotale aufrecht gu erhalten, und hier und ba portommenbe Streitigkeiten amifchen ben Speifenben mit ruhiger Burebe gu beichwichtigen. Ale ich in ber Bolte. tuche in ber Rochftrage war, fant ich eine bejahrte Frau. amei junge Frauen und ein gang junges Dabden aus unferen Lebenstreifen, mit bem Bertheilen, bas beift mit bem Bertauf ber Speifen beichaftigt, welche fie ben Gaften gegen bie von benfelben am Gingange erftanbenen Bledmarten fe in gangen ober halben Portionen ausbanbigten." Ge war ein febr beiger Tag und obicon bie Boltefuche in einem Couterrain gelegen, mar es brudenb beiß. Die Tifche maren bicht mit Dannern befest: Arbeiter in befferer und ichlechterer Tracht, einige Golbaten, per-

Banny Lewald, Bur und wiber bie Grauen.

Schiebene Beute, Die wie niedere Beamte auslaben. Dienftmanner, einige Rnaben und hinter einem Berichlage eine Beine Angahl alterer und fungerer Frauengimmer. Die Manner, Die ich bie Treppe hinunter tommen fah, rauchten gum großen Theil, thaten aber bie Cigarren fort, fo wie fie in bie Speiferaume traten, bie nicht anbere, nicht beffer und nicht ichlechter eingerichtet find, als jene "Reller," in benen biefe Claffen fonft fur ben boppelten Preis nicht halb fo gut gu effen pflegten. Es ging ftill und anftanbig bei bem Effen ber, bie Leute gingen fort, fo wie fie fich gefättigt hatten; aber bie aufgebenben vier Frauengimmer faben bod mehr ober weniger angegriffen aus, was fie gu ihrer Chre jeboch nicht abhalt, ihr Amt mit Breuben ju verrichten. Sie leiften bamit auch mehr, weit mehr, als vielleicht manche von ihnen beutlich weiß und überfieht. Für jeben Bochentag find in jeber Ruche biefelben Frauen thatig, fur Mushulfe ift geforgt, am Conntage aber tritt noch ein befonberer Bechfel ein, bamit nicht immer biefelben Perfonen ihrer Conntageruhe perluftig geben.

Es ift lehrreich und jugleich erhebend zu lesen, wie man Unfungs Miche gebalt hat, die Albeiter an die Benuhung der Boltalüchen zu grwöhnen, weil ihr Streiftlich find dagegen freudlich, in das Local der Suppen-Unfhalten zu geben, in welchen bisher nur Almolen gegeben worden woren. Ich dachte dadet an die armen an den Albeitertreppen von Kom den Arüchenabhub vor

aller Belt Mugen perzebrenben Bettlermaffen und freute mich, bag es bei une anbere ift. Much bie Ginrichtung, nach welcher man Unfange in ben Ruchen bie Speifen nur gubereitete und fie aus ber Ruche abgeholt merben mußten, fagte bem Beburfniß und ber Gewohnheit bes Bolles nicht au, und erft feit man bie Bollefuchen qualeich in Speifebaufer verwandelt bat, in benen leber. ohne alle Musnahme Butritt bat, ber am Gingange feine Marte für eine gange ober halbe Portion eingelöft und bezahlt bat und aus benen eben fo ein Reber fich fo viel Portionen, ale er will, in feine Behaufung bolen laffen fann, erft feitbem find bie Anftalten basienige geworben, mas fie icht find: eine unicanbare Erleichterung fur ben Unbemittelten, ber billig und zugleich fraftig ju effen municht: und baneben eine ber beiliam perbrubernben Retten amifden ben mehr und weniger Beguterten, amifden ben mehr und meniger Gebilbeten. 3ch babe, wie gefagt, eines ber Speifebaufer befucht und bie Speifen gefoftet: viele meiner Befannten haben bas ju anberen Beiten gethan, aber übergll und immer ift bie Saltung ber Gafte gut und immer fint bie Speifen fo portrefflich gemejen, bag auch ein verwöhnter Baumen fie mit guft . genießen tonnte. Der alte Grundfat, bas ...l'union fait la forcet" bemabrt fich benn auch bier und bestärft mich in meiner alten Ueberzeugung und in meinem oft gethanen Musipruche, bag unfere gange jegige Mrt bes burgerlichen Saushaltens für alle nicht eben wohlhabenben

Familien eine eben so thörichte als unverantwortliche Berfchvendung ift; die mit sedem Jahre für die Wehrgahl unmöglicher werden und eben dadurch ihr Ende nehmen wird.

Die eigene Ruche ift in gabtreichen Rallen ohne alle Brage ein febr unerfpriehlicher Lurus, und es ift bei mir feit langen Sabren eine fefte und mobibearunbete Ueberseugung, baß eine große Angabl von Ramilien weit beffer effen, amedmäßiger wohnen, ihre Rinter mehr in bie Buft führen und beffer ergieben tonnten, wenn fie auf bas fogenannte Glud bes eigenen Seerbes pergichten wollten, bas oft nur in ber Ibee ein Glud und im alltaglichen Leben ber unbemittelten Ramilien, Die aute brauchbare Dienftboten nicht bezahlen tonnen, baufig eine Quelle von immer neuen Berbrieglichfeiten ift. 3ch babe bie Unamedmäßigfeit eines eigenen Scerbes oftmale an bem Beifpiele eines Saufes erflart, in welchem auch wir früber acht Sabre eine Bobnung inne gehabt baben, Das Saus batte im Bor- und Sinterhaufe gujammen fechegebn Bobnungen von je brei fleinen Stuben, einem Cabinet und einer Ruche. Ge waren Bohnungen für Meine Familien, für Leute, Die nicht eben viel auszugeben wunichten, und in feiner biefer Bohnungen war bie Familie über vier Perfonen ftart. Die Deiften maren tinberlofe Beute, ein paar unverheirathete Damen, ein alter Junggefelle, fo baf bie Rabl ber ju Bebienenben in bem Saufe ficerlich nicht über fünfunbfunfgig Berfonen

betrug. Aber bamit biefe funfunbfungig Menichen bebient wurden, ibre fünfundfunfzig Taffen Raffce, ihren Mittag von Guppe und Bleifch, und Abends ihren Thee batten, ftanben fechegebn Röchinnen, bie minteftens vierbundertundachtaig Thaler Lobn erhielten, in fechezehn Ruchen an fechegehn heerben und brannten fechegehn Feuer brei, vier Dal am Zage, mabrent eine einzige Rochin bei einem Feuer, mit magiger Gulfe, eine folde Betoftigung fur funfzig Denfchen volltommen fo gut, ja, beffer hatte liefern tonnen. Und babei wurde febe biefer Familien burch Erfparung bes Ruchenraumes ein viertes Bimmer und febe ber fechegebn Dagbe bie Beit gewonnen haben, in bem Saubhalt einen großen Theil ber Berrichtungen gu übernehmen, benen fich jest bie Sausfrau auf Roften bes Bertehrs mit Mann und Rinbern unterziehen mußte. Abgefeben aber bavon, wird und muß jebe erfahrene Sausfrau es einraumen, bag man in einem Saushalt von wenig Menichen, mit gleichem Gelbaufwante, theurer und ichlechter ift, als in einem großen Saushalt. Man tann feine großen Gleischftude verbrauchen, und bie fleinen find oft fchiecht; man tann einen großen Braten nicht verwenden, und vollende bie Abgange gu benuten, ift in Meinem Saushalte nicht möglich. Go behaupte ich benn gang entichieden, bag ein fehr großer Theil unferer Dittelftanbe mit vierfachem Geld., Beit. und Müheaufwand lange nicht fo gut ift und effen tann, ale ber Arbeiter es jest für einen und einen balben Grofchen in ber Bollefuche

bedommt; und es sind theils die Undidung mancher France, die ein heimliches Bewußtein davon haben, daß sie überm Manne michts sein können, als Haubsätterinnen, theils krages Borurtheil, die vom Gebanden gurückfarecken, die oft recht ärmliche eigene Küche gegen allgemeine Kochanstalten zu vertausiche, die aber, gerade so wie die Boltstächen, von einer woolgeseiteten Afficiation von Frauen beforgt und überwoolsteiteten Afficiation von Frauen beforgt und übermocht verben müßten.

36 hore aber, mahrent ich biefes ichreibe, auch fcon alle bie Ginwendungen erheben, bie man bei biefem Borichlage munblich gegen mich erhoben bat. Die Poefie bes Familienlebens foll barunter leiben - wenn man nicht jahrlich fo und fo viel Thaler unnöthig für Feuerung, für Abnutung ber Rochgerathichaften u. f. w. begabit, wenn bie Sausfrau nicht taglich fo und fo viel Beit mit ihrer Magb am Beerbe gubringt, fonbern ftatt beffen ihre Rinber in bie Luft führt ober fur ben Erwerb arbeitet. - Das nicht im Saufe gelochte Gffen foll nicht fo fcmadbaft fein! - Aber gerate bie unbemittelten burgerlichen Familien geben, wenn fie fich eine Gute thun wollen, in eine Gaftwirthichaft, und viele Reichen laffen bei Unlaffen, in benen fie recht gut fpeifen wollen, ihre Mahlgeiten bei ben Rochen außerhalb ihres Saufes aubereiten! - Das Gafthauseffen foll nicht fo nahrhaft fein als bas Gffen - aller ber Regiftrator. Lehrerund Rathefamilien mit breihundert bis Taufend, bis

Fünfzehnhundert Thaler Behalt, beren armen, bleichfüchtigen und scrophulojen Rinbern man bie burftige Ernahrung anfieht! - Ge mare jum Lachen mit biefen Ginwendungen, wenn es nicht ein Glend mare! - Aber es ift nicht ichwer, ber Quelle biefer falichen Borftellungen nachzulommen. Den Sausfrauen ichweben bie "Denage · Ruchen" por, aus benen man fich bas Gffen, in tleine Schnipfel gertheilt, für funf, feche, fieben Gilbergrofchen a Berjon nach Saufe bringen lagt und von beren Bewinn fich ein armer Mann jum Sotelbefiber und Rentier emporichwingen will. Gie begreifen es noch nicht, baß fie mit balb fo viel Reit, ale fie jest auf ihren Bleinen Sausbalt menben, Sausbalterinnen fur bie Gefammtheit werben und babei bie Ihren viel beffer ernabren, ben Dannern und fich bas Leben erleichtern und - nebenber in Ausnahmefallen, wenn ibr Sers fie bagu branat - ju Baufe boch noch baden und tochen fonnten. mas fie immer wollten: benn einen Rochofen fann man in jeber Ctube leicht placiren. Und fie merben es vielleicht auch nicht begreifen, bis ber fteigenbe Bohn ber Dienftboten, bie fteigenben Preife ber Bohnungen unb ber Feuerung fie ju ihrem eigenen und ju ihrer Rinber . Beil ju einer rationelleren Saushaltung gwingen werben.

- 87 -

3ch? - nun, ich liebe meinen eigenen heert, weil ich bie Riche verstebe (was bei ben Frauen und nament-lich bei den jungen Frauen gar nicht immer ber fall ift, benn "bas Suppochen", bas sie bem geliebten Manne

bereiten, ift oft berglich schiecht), und wir können ben Lurus bes eigenen herrbes jufdlig bezahlen. Aber wir haben in Rom von einem Sporliewirthe, bet bem ich die Sporlien wählte, thatlächlich feiner, besser und bitliger gegessen, als ich es mir für zwei Menchen in unseren Dause bertiellen tann, und unser Beisammensich, unser Schallichtet und unsere Justriebenheit haben niemals einen Absruch ertitten, wenn ich oft balbe Jahre lang auf Meilen keinen Kochtopf und ten Wiegenschler und keinen Derer mit Kugen geschen habe.

Es brangt uns Alles jur Affociation auch nach biefer Seite hin; und debei ift in desem Briefe noch nicht einmal bervoergoben, wie für die Krmen, die Anspruchlofen, noch besser gelorgt werden fann, wenn der Hausbalt ber Begüterten im Geoßen gestährt wird. — Borurtheile bestigt man inkesse mit eines anschien, and andohren und immer wieder bohren und dogsgen arbeiten, das muß man ehen beshalb! — Und eben deshalb — schrieb ich beien Brief!

Mennter Brief.

Rarlebab, im Juni 1869.

In ber Bürger'ichen Leonore beißt est "bie Tobten reiten ichnell," aber bie Sebendigen sind auch ichnell geritten in unferer Zeit, und es fit oft originell, zu seben, in welcher Beise bie gegenwürtige Boche bie Fragen, bie Boraussehungen umb bie Bebenken ber ihr vorangegangenen Boche beantwerte.

Es wird kaum vier Wochen fer sein, daß ich in ber Kenisischen Zeitung die Rachricht als, wie in bem oder seinel neuen englichen Krichself den Frauen das Stimmercht is den Krichsield von Frauen des Stimmercht is den Krichsield von der Angelegenheiten (ich bade das Blatt ieiber nicht mehr zur hand) bewilligt worden sei, und der Rerichterfatter spiele die Bemertung hinzu, in Deutschand werde eine Beile auf sich warten Lassen, und der eine Weile auf sich warten Lassen. Aum 14 Tage spiere aber sand sich denkalle in der Könischen Zeitung die Mittischung, daß man auf verschienen getrung des Mittischund, das man auf verschienen kann auch den gegenwärtig bestehenden Welehen Frauen in die Keisen der auf den Universtätten studierweden

A desiry ing and a long

bie Universität Königsberg den Aushpruch gelhan, daß beifer Aufnahme lein bestimmtes Geles entgegenstebe.—
Damit ift denn plüßlich ein großer Schritt für die Smanchpation der Frauen zur gestihgem Arbeit vorwärfst auch der gesthan; und gerade deshalb ist es viellricht mehr als je an der Zeit, derüber nachgubenten, auf velchem Estandpunkte gestihger Aushöfelung die Frauen sich, b. B. die mis in Deutschand, gegenwärft gestinder; jetz, wo die Stimme sich verteilnere Männer saft in allen Ländern die Geschäftellung der Frauen, mit den Männern annubahnen und voruberrien ansänat.

Seit bem Unfange biefes Jahrhunberte find in ber Menicheit große Thaten ber Gerechtigfeit volliogen worben, und man ift ruftig fortgefdritten auf bem Wege. ben Rouffeau in bem Contrat social betreten bette. Man bat bie Leibeigenichaft und Sorigfeit in gena Guropa, fpagr in bem balb afigtifchen Rufland aufgehoben, man bat in Deutschland bie Juben, bie Rathslifen in Arland, und jenfeit bes Dreans bie Reger emancipirt, und alle biefe Erbebungen unterbrudter Menicher. find bon benen vollzogen worben, welche thatfachlich bie Dacht au einer fortgefetten Unterbrudung noch in Sanben batten. Gie maren allo recht eigentlich Berte freier Ginficht aur Befreiung ber Unterbrudten; und es ift taum noch ein 3meifel baran möglich, bag ein gleiches Bert ber Befreiung in nicht all ju ferner Beit auch an ben Framen ausgeübt werben wirb, benn man tann bon allen Bernünftigen voraussagen, daß es sich solgerichtig sertiscen muß, wenn icon es nicht immer möglich ist, es do braus zu vo hestimmer, wann und in welcher Gestalt bie Entwicklung vor sich geden wird. — Uederall sedech, wo eine solche Befreiung geicheken, ist von Getien der Riedergelaltenen vorher das Begehren nach bleier Erchebung vordsanden gewesen und ausgelprächen werden, wend mich bündt, es lohnt der Mußer, einmal zuzuschen, in wie weit also Gern bei und in Deutschand die Frauen selber ihre Emancipation begehren und in welcher Weile sie der fich auf die Geleichstellung mit den Mannern vorbreckeit dasse in Deutschland mit den Mannern vorbreckeit dasse in

Wenn ich hier im Allgemeinen von "den Frauen" rede, so kann ich damit natürlich nicht jeme verkältnisse, maßig uoch immer lieine Jahl von Frauen meinen, die sich an geistiger Reife, an stittlichem Ernst, an charakterschere Gestmung und Uederzeugungstruc, wie an bedarzlicher Arbeitjamkeit über die große Wasse ihrer Mitichweltern erhoben, und sich den Masnenn auf Seite gestellt haben. Daß diese Minderzahl sier ihre Einschaft und Thattratt die nothwendige Freiheit der Weischätigung begeht, das versteht sich ganz von selbs. Die große Wasse verschet, das versches sich und noch sall durchweg gegen die Emanachpation der Frauen eingenommen, und sied, man muß dies gugestehen, durch sier Zhou ind

Emancipation ber Frauen vorläufig ober überhaupt als eine Thorheit, als ein Unheil, ober als eine Unmöglichkeit bezeichnen.

Da aber jeht kaum eine Woche vergeht, in welcher biefer Gegenstand nicht in dem einen oder dem andern Zeitungsblatte zur Erwähnung oder zur Erdertrung fommt, und bei die und deh ver meiner ergelmäßigen Briefe in der "Kölnischen Zeitung" mit vielen Tausenden von Frauen und Affanern, die ich nicht persönlich kenne, in einen Julammenkang gefommen die, der dersichten, wie man mir zu meiner großen Genugthuung verschert, einer wänscher ist, der der Verlieben, wolch eich der Zeitung fende, mich aushästieblich auf die Gröterung diese Gegenstande Gehaftanten und meinen Leiern die Gedonaten mittheilen, die sich in mir dei Anialy serer der Geben vorhin erwöhnten Zeitungskanderichten auf das Reue geregt haben.

Die Erhebung der Frauen jur getstigen und bürgertichen Selbständigteit ift ein Sedante, der nicht aufgehört hat, mich zu bethäftigen, leitkem ich überfaupt
eltbständig zu denken angelangen habe, und es ist vielteicht nicht ungerathen, eine Streck in die Bergangenbeit zurud zu bilden, um es den singeren Personen darzuftellen, wie wir Alleiteren die Frage der Frauen-Emancipation in unseren Geschäubreis haben treten sehen und
vole fie, vielfach enthellt und eben deshalb sortbauernd
umrüdzwielen, boch endicht stren Plat unter den berech-

tigtsten Forberungen eingenommen hat, ben fie nun auch sicherlich behaupten wirb, bis fie ihre vernunftgemaße und gerechte Erlebigung gefunden haben wirb.

Es war balb nach ber Juli . Repolution, als man innerhalb unferer gebilbeten burgerlichen Gefellichaft auerft pon ber Frauen . Emancipation au fprechen anfing. Die Borftellung wie bie Bezeichnung tamen que Frantreich, jum größten Theile aus frangofifden Romanen ju uns berüber und fielen mit ber Theorie pon ber fogenannten Emancipation bes Fieifches gufammen, weicher bamais in verschiedenen beutiden Romanen, leichtfertigen Unbentens, bas Bort gerebet murbe. Die einen wie bie anderen Romane maren in ihrem tiefften Innern unfitt. lid. und wie uns Jungere ber Reig ber Darftellung und bie einzelnen Buge von Babrbeit in ben frangofifchen und beutiden Dichtungen auch blenben und über ihre Begriffsverwirrung taufden tonnten, hatten bie reifen Ropfe in ber Ration vollfommen Recht, wenn fie ihr Berbammungsurtheil aussprachen gegen biefe bichterifche Bertlarung ber Frauen . Emancipation und ber Emanci. pation bes Rieifches, welcher ber St. Simonismus porgearbeitet hatte; ba Beibe im Befentiiden nichts Unberes. predigten, als bie Schrantenlofigfeit bes finnlichen Genuffee zwifden Dann und Beib. Es galt beebalb aud, als ich jung war, beinahe fur unanftanbig, bon ber Emancipation ber Frauen überhaupt nur ju fprechen, benn man bachte babei por Allem an fene frangofifchen

Romane, welche die Kranzosen selber ein Jahrzehnt später als l'apothéoso de la courtisans begeichnet haben, und in denen unter Kindrem eine der "größen unwersinderen Seclen" in tipro dienen Schöffle ihre vier Kindre erzog, von denen jedes einen anderen Valet gehabt hatte. Das war allerdings nicht erbaulich und nicht nachsamenswerth, und es sehen schoeltlich noch Niele, die sich nicht das die den habeild auf jene Zeiten und auf jene Art der höchtungen, eben so wie ich mich selber, gragen werden: "wie haben wir das lessen konnen wie ist de augegangen, daß wir in dem Zbealismus unterer Jagend nicht deleidigt und gurückgeliehen worden sind den werten wie ist die augegangen, was wir ist der Beläckeln oder widerwärfig sinden, wenn wir es leicht deleich oder widerwärfig sinden, wenn wir es leien?"

Dann aber tam der Ernst der neuen Revolution über unstere Zeit und über uns Alle. Das Berlangen des Eingelnen nach Berleisbung seiner perschäufen Millürt, das Seufen des Eingelnen nach seiner eigenen Weribeit und nach seinem eigenen ausschältigsmissigen Bestreiber im der Geschaftlissmissigen Bestreiben einer bestätlissmissigen Bestreibung der Geschantlicht. Die subsection Romantit ward den Geschaftliss zum Schweigen gebracht, das das Wolf des Eingelnen nur in dem Wolfelndern ber Geschantlicht möglich sein, der der Gemanchpation ber Frauen
erthalt nun auch in einer anderen und würdigeren
Schaftlich und der Kuffelneren und würdigeren

Bene hunberte von weiblichen Sanbarbeiterinnen,

welche ich im Wary bes Jahren 1848 in Paris im Nachis über bie Boulevardb gieben jah, um sich nach dem Hotel do Ville zu begeben, verfangten von dem eben bort berjammeilten Gouvernement provisoire nicht etwa "den ibealen Mann", oder gar die Erlaubniß, sich nach eigenem Manne überlassen zu der eine dem und worgen jenem Manne überlassen zu dürfen; sie soberten vielnehen nichts als Erhöhung ihres Architischares auf die höhe bes Architischnes der Männer, um sich durch den Ertrag ihrer Archit anskändig ernähren, sie sich und die Stren mit ihrer hände Archit lorgen zu können, ohne sich gelegentlich auß ditterer Roth zur Prosituation erniederigen zu mussen.

Mit biefem Verlangen ber Frauer nach gerechtem kohn für gute Arbeit war die Frage der Gleichfellung ber Frauen in ihre rechte Bahn geleitet. Bon da ab fonnte man mit Ehren den der Emanchystien der Frauen u Arbeiteriumen und Staatbürgern sprechen, besonders da fie — ih wiedersjole deles neutich in einem meiner Briefe gemachte Bemerkung gang abstätlich — dem Glaate von dem Ertrage istere Arbeit so gut wie die Mämner Steuern zu entrichten hatten und haben; und ei war ihörscht und krienlich, daß man sich gerade in von die war ihöricht und krienlich gegen die Emanchystien erbitterte, weil ein paar, in eben jener Revolutions- und Recetionsgett oftmaß genannte Frauen, durch ibr Lurg erfohntienes danz, burch das Raucken von Charertten, burch ihr Ericheinen an öffentlichen Orten und vielleicht auch burch manche Ausschreitungen in fittidere Beziebung einhoh erregt heiten. Mon icht, als do gegenüber biefen zwei, bei fen zuen nicht innerchalb der jogenannten besten der eine Ausschlaft erweiten geweien mieren, bei zwar lange und Jogar laufte danzeitenterugen und keine Gigarretten rauchten, auch nicht allein im männlichen Bertammlungsdorten erfchienen, bie aber in makulichen gegen ihre Geschwerenen Pflicken und gegen die Gitte, senen jogenannten emancipirten Frauen flicherlich nichts nachgadern, ohne daß man beshalb den allermeinen Luttergang ben Judet und Gitte bestärche hätte, und ohne daß man bie unbescholten und wacker Gesenwicht; gemaß diet ertgelich allein wollen, was Ginzelie fich zu Gehuben kommen ließen. was Ginzelie fich zu Gehuben kommen ließen.

Sene nicht eben ferberfamen Wortampfreinnen ber Frauen - Omnarcipation, find vom Schauplage unferes öffentlichen Lebens bald und ichnel verschountben; nur bas Schreckbild ber "emanchpirten Frau" ift als ihr Rachtal purthoft unter uns flechen geblieben, und wirtt nach beute feinen Schatten auf alle jene Frauen, die fich bie Freiheit nehmen, ihre Zalente ausgubilben, ihre Böhle feiten zu entwicken und fich jurchtlos und ihrer felble gewiß in dem Bechen und in der Welt zu bewegen, fich felbst zu ernähren und für sied felber einzusteben wenn tehn Anderer da ift, welcher sie diefer Michen diesenbet.

145

Bebt, ba faft ein Menichengiter feit jenen Tagen bergangen ift, bente ich oft mit Lacheln und mit Bebauern baran gurud, wie mubjam wir bem Borurtheile Schritt für Schritt ben Boben baben abgewinnen muffen, auf bem jest alle Frauen unbefangen fieben, und wie wir fur uns felber erft baben erringen muffen, mas Alle fest in forglofer Sicherheit geniehen. Bas mar nicht Alles anftobig in fruberer Beit! Bas mar nicht ungegiemenb fur eine Frau, und vollende fur ein Dabden! Gin Dabden burfte feine Statue anfeben, welche ben Meniden nadt barftellte, und mußte bor einem Bilbe mit nadten Figuren bas Muge abwenben unb, wenn es irgend möglich war, erichreden und errothen; ein Dabchen burfte allein nicht bie fleinfte Reife unternehmen unb mußte felbft bei einer Sahrt pon pier Stunden noch begleitet werben; ein Dabden burfte fchidlicher Beife nicht in ein frembes Saus geben, um bei einem Sandwerter eine Beftellung auszurichten; felbft ein nicht mehr junges Dabden burfte einen bebeutenb alteren franten Freund ihrer Familie nicht pflegen geben, ibn nicht an feinem Rrantenbette allein bejuchen, wenn er aufällig nicht perbeirathet war; und eine felbftanbige Deinung ober Theilnahme für bas Allgemeine an ben Tag au legen. bas war vollends nicht mabdenbaft und auch nicht weiblich. Bir follten gar feine eigene Meinung baben, und es ault für ein Webot ber Beiblichfeit, jeben Gat ausbrudlich mit "ich glaube" ober mit "man fagt" angu-

Sannh Lewalb, gar und miber bie Frauen. 7

fangen, um bamit jeden Schein ber Selbständigkeit, bie an und für sich als eine Anmagung angeseben wurde, von uns abulebnen.

Dabei war es aber auffallend genug, bag alle biefe Anforberungen an eine besonbere Beiblichfeit fich nur auf bie Tochter und Frauen ber mobihabenben und ber mehr ober weniger gebilbeten Stanbe bezogen. Dan gab bamit entweder ohne Beiteres bie weiblichen Tugenben ber armen und nichtunterrichteten Frauen Breis, mas eben nicht befonbers driftlich, fonbern graufam mar; ober man nahm an, bak bie armen und ununterrichteten Frauen ihre Beiblichteit in ber Berührung mit bem Leben beffer au behaupten perftanben, ale bie Webilbeten. Denn unfere armeren Mitidweftern burften und mußten auf unferen Befehl uns unbegleitet nachtommen, wenn wir ihrer Dienfte auf ber Reife irgenbmo benothigt maren; fie mußten bei Zag und Racht bie Strafe unbeichutt betreten, wenn wir es ihnen geboten: fie mußten in bie Saufer geben, in Die wir fle ichicten: fle mußten an bem Rrantenbette von Mannern bie nothwendigen Sulfeleiftungen übernehmen, und bie Frauen ber arbeitenben Stanbe waren von feber fammt und fonbere in ber Lage, auf ibren Brobermerb zu benten; ibnen ftanben, weil bie Rothwendigfeit bies forberte, feine weientlichen Sinbernifie ober Borurtheile babei im Bege. Gie maren Raberinnen, Baiderinnen, Dubmaderinnen, Rrantenmarterinnen, hebeammen; fie trieben allerlei Rleinfram und

Dandelsgewerbe, haustrten mit Lebensmitteln und mit anderen Dingen und Niemandem siel das auf, Niemand babatie ein Auf daran, Niemand bedachte es, daß diese frauen in Bezug auf Freiselt der Bewegung und des Erwerbes mit den Mämnern soft auf gleichem Fuße sanden. Diese Tabeil ihrer Emanchation erschien bruchans natürlich, weil die Arlhwendigleit ihn orderete. Es schiedet sich eben sit riese Frauen alles, was geschaft, weil es geschecken wuße, und des war und ift nach heute interessand, sen eine Gernzlime der beginnerne Mohlhodenschie aufglusche, binter welcher die Arbeit für den Erwerb und die eines dem Frauen nicht Gebührendes, als etwas für der Brauen nicht Gebührendes, als etwas für die Frauen Unscheschiefendes, als etwas für die Frauen Unschießliches

3ch habe oftmals die solgenden Sage ausgestellt: die Frau eines Brieftichgers darf mit Posamentierwaaren dandeln, die Frau eines Controllurs dars Deckonnne werden, die Teau eines Boetespres dars in fremde haubeln je Teachter eines Dereferers dars in fremde half eine geden und vort Anaben und Madden unter richten; die Avotre eines unbemittelten Kausmannes darf als Daubsälterin in das haus eines Iranten einfamen Mannes eintreten; die Frauen durften lange sodan, wenn gle fich dessir vorbereitet hatten, als dramatische Künstler auftreten, so gut wie die Manner; man ist jeht auch bereits daran gewöhnt, sie als Dichter und Schrifffeller

neben ben Männern erfolgreich und oftmals die Gefommteildung siedern, wirten zu sehen. Weiches als in ind die Bereiche, die dem Frauen im Jattersse des Gemeinwohlts und ührer eigenen Bürde, nach der Ansicht berjeuigen verschieselsen bleiben mussen, won denen die unbedingte Amancipation der Frauen zur Arbeit, denn an diese habe ich vorläusig hier zunächst gedacht, als eine Ungehörigkeit betrachtet wird? — Dier welche Signesschaften der Frauen sind es, die burch eine gründliche Bildung, durch ernste Beschäftigung mit ernsthaften Dingen gefährbet werken sonnten, während Bildung und ernste wissenstellung bertreben die Gigenschaften des Mannes schon entwickeln?

Man ist mir auf biese Fragen die Antwort in der Regel schuldig geblieben; denn es stehen doch nicht viele verständige Leute mehr auf dem Standpuntte jenes protestantischen Physiciogen, neulisch hier in allem mir befreundeten Physiciogen, neulisch hier in allem Ernste der Frage derigtet, "ob denn mit mir wirtlich gut zu vertehen let, do der Herr biesungen Frauen, welche er mit gewissen Salenten ausstatte, meist mit Unliedenswürtsgleiten dasse passen gestellt der Bersellung won dem Welen, das sie den Bersellung won dem Welen, das sie den Gerechten nen men! In solose die der Bersellung wen der Bersellung wen den Welen, das sie den Gerechten nen men! In solose die der Dide der Dide der Dide der Dide der mortifich nicht iede weibliche Intelligen emporgrischwingen der ich breche für heute ab, um in dem auchsten Berie die Freihe nicht ertugliehen.

Bebuter Brief.

Rarlebad, im Muguft 1869. 3ch nehme ohne weitere Ginleitung bie neulich begonnenen Grörterungen über bie Emancipation ber Frauen wieder auf. Gieht man ber Frage ber Frauen-Emancipation feft in bas Muge, fo gerfallt fie in verichiebene Abtheilungen. Ge handelt fich erftens um bie gleichmäßigen Bilbungemittel fur bie Frauen wie fur bie Danner, zweitens um bie Freiheit, bie angeborene Begabung unb bas burch Unterricht und Bilbung erworbene Ronnen und Biffen, gleich ben Mannern, ju eigenem Bortheil und jum Beften ber Gefammtheit ju verwerthen, und enblich um bas Recht, gleich ben Mannern bei ber Belebgebung innerhalb bes Staates, beffen Benoffen bie Frauen find, einen Ginfluß und eine Mitwirfung ju haben. Aber ebe wir bie Bebeutung biefer einzelnen Duntte erörtern, ift es nothwendig, noch einmal auf die gegenwärtige Stellung ber Frauen gurudgutommen, um benjenigen gu begegnen, beren Schiboleth ber fogenannte "bausliche Beruf bes Beibes" ift - und unter biefer großen Babl von Betennern finden fich reichlich fo viel Manner als Frauen -

3ch habe es in einem ber früheren Briefe ausgesprochen: Laum in einer anderen wichtigen Ungelegenheite bat man fich bieber io gedantenlos dem Boruttheil überlaffen, sich io gedantenlos mit landläusigen Phrolein abgefunden, als in der Beurtseilung der socialen und
volitischen Stellung ber Franen; und ichlimmer noch
als das gedantenlos Borurtheil ber Manner steift fich
bas hochmuthige Borurtheil jener begüterten Franen
gegen bie Emanchation der Franen auf, an welche ber
Ernst des Lebens und die Rath des Gebens mit ihrer
herzbedricknehen Gerge niemals herangetreten sind.

Es hat mir oft das herz empört, werm ich eben die Frauen jener Stände das 200 best hauslichen herrbes imgen hörte, an dem fle nie im ihrem gangen Keben geftandem hatten; wenn ich sie, die sich aus Citelleit und Jerstreumgslucht nur zu bäusig lost allen ihren häuße. üben Pflichten zu entziehen wissen, dassen derni ber Estelt mind der Mutter saldungs und gefühlonl vereigen hörte, während eine bezahlte deunhälterein ihr daus versch, ein bezahlte Geundermante ihre Rinder ihrenachte und erzog; während sie sleicher die Morgen in ihren Cquipagen auf der Promenade und die Mernde am Tolitetten. tijd mit dem Friseur, und danach mit oder ohne ihre Männer im Theater ober in der Cefellscht zubrachten.

weil fie mit fich felber nchte angufangen und ihrem . Manne ben einsamen Abend in bem eigenen Saufe nicht auszufüllen wußten. 3ch habe einmal neben einer folden Brau gefeffen, bie fur Alles und Jebes lebte, nur nicht für bie Familie, beren Beiligfeit fie ftete im Dunbe führte, und habe fie flagen horen, wie bie Gorgen für bie Rinder, welche unter ber Dbbut einer guten Barterin wohl aufgehoben waren, boch recht groß und vielfach "abforbirend" maren. Und neben uns ftand ein unschones alternbes Dabden, bie Dufiflebrerin ber alteften Rinber bes Saufes. Gie bielt ben jungften Anaben ber Familie, einen iconen, zweijabrigen Jungen, auf bem Urm; fie war ben gangen falten Bintertag in Conce und Regen umbergelaufen, um ihre Lehrftunden an ben vier Enben ber großen Stadt ju geben, und ben Knaben an ibr' Berg brudend und fuffent, fagte fie ju mir, mahrend ihre feelenvollen Mugen leuchteten: "Gott! wenn man fich folch ein Rind taufen tonnte, wie wollte man bafür arbeiten!" - Bo mar in biefem Falle bie mahre Beiblichfeit, bei ber Gattin und Mutter, Die ihre Duge für Richtigleiten verwendete, ober bei bem armen emancipirten Dabchen, bas wie ein Mann um bes Lebens Rothburft fampfte. bas fruh und fpat ju Sug und unbegleitet burch bie entlegenften Stragen geben mußte, bas von feiner fcweren Arbeit bem Staate feine Steuer reblich gabite und bas in aller feiner Arbeit und Gorge noch bas Berg batte, für ein Rind arbeiten und leben ju wollen?

Gi fi lödpetild, und widerwartig, wenn man jene reichen und müßigen Frauen immer wieber davon sprechen bören muß, abm mit ber Eswerfs und Erwerfthätigfeit der Frauen der wahre weiblidige Rimbus von den Frauen absestirieft würder; und eben so widerwärtig il es, wenn man Männer behaupten fört, frauen, die eitwas Ordentliches gelernt hätten, die selbst etwas Rechtes wären, vertären die Kähigfeit der wahren Singebung an den Vann.

3ch babe iene Frauen oft gefragt: "Borin befteht ber fogenannte befonbere Rimbus, ber ben Frauen burch bie Arbeit verloren geben foll?" und fie find niemals im Stanbe gemefen, mir bies geheimnigvolle Etwas beutlich au erflaren. Freilich, Die Beidlichfeit und Die Begiert. beit muffen baran gegeben werben, wenn eine Frau nicht in ber Lage ift, Unbere fur fich arbeiten gu laffen. Ber arbeiten muß, barf fich am Morgen nicht fragen, ob bie leife Bolle, bie auf feinem Gebirne liegt, wohl eine Migrane werben tonnte? und barf nicht im weichen, mit Garbinen verhangten Lotterbette marten, ob bie Digrane fommt. Dit ben glastfaren, frallenartig gugefpitten Rageln, welche am Morgen eine halbe Stunde Beit binnehmen und benen man es anfieht, bag nichts als Filet und Tapifferie bamit gemacht werben tonnen - nicht einmal ein rechtichaffenes Rinberhemben mit einer orbentlichen Rappnath lagt fich mit biefen dineftiden Rageln naben - tann man im Saufe und für fich felbft nichts

ichaffen; und auf bie Toiletten, fur beren tabellofe Falten und Schleifen man ben Tag über Rudficht ju nehmen hat, muffen wir anderen arbeitenden Frauen freilich auch vergichten. Aber mas hat bas Tafchentuch für fünfund. swanzig Thaler, was hat bas Rleib, beffen bloger Schneiberlohn vielleicht noch mehr beträgt, mas haben alle bie taufenb Schnällchen und Placons und Facher und Blumentifche und Golbfifche und Schooghunde, mit benen bie reiche bobere Beiblichkeit fich felbftgefällig au umgeben liebt, mit ber berglichen Achtung bor bem Manne, bem man angebort, ju ichaffen? Bas baben fie mit ber Liebe fur ihn, mit ber hingebenben Gorge und Aufopferung fur bie Familie gemein, als beren Mutter und Mitbegrunderin bie Frau ba ftebt? Dir ift, fo weit meine Renntnig von bem Bunfchen und Begehren bes weiblichen Weichlechtes reicht, und fie ift ausgebehnt genug, fein Dabden vorgetommen, bas nicht, felbft bei großer funftlerifcher Begabung und nach betrachtlichen Erfolgen in feinem funftlerifchen Berufe, gern bereit gewesen mare, auf feine Unabhangigteit gu bergichten, wenn fich ihm bas Glud geboten bat, als Gattin eines geliebten Mannes in ein bon ihm verforgtes baus . eintreten gu tonnen. Caroline Ungber-Cabatier, Jenny Lind, Clara Schumann, Die Malerinnen Bichmann, Baumann-Berichau und bie berftorbene Frau Stielle, ich felbft und eine recht große Bahl von anberen Schrift. ftellerinnen, haben unferen Mannern und unferen Familien

nicht Unlaß gegeben, fic barüber zu beichweren, bag wir in einem felbftanbigen Berufe wie ble Danner gearbeitet haben und arbeiten. Und wenn wir auch vielleicht meniger Beit und nicht bie Mittel, und nicht mehr Ginn als nothig gehabt haben, une ber Glegang und Dobe in bem Grabe ju befleißigen, wie bie reichen mußigen Gegnerinnen ber Rrauen. Emancipation, fo ift ficerlich bas Empfinden, mit bem wir irgend ein fur unfer Saus und bie Unferen bon bem Ertrage unferer Arbeit ertauftes Stud von Sausrath ober fonftigem Bebarf, bei ichlechtem Better und in febr gewöhnlicher Rleibung über bie Straße felbft nach Saufe getragen haben, gang gewiß nicht weniger weiblich, nicht weniger boch und nicht weniger begludend und ehrenwerth gewefen, als bie ladelnbe Beiterfeit, mit welcher bie reichen und mußigen Rrauen auf Roften ihrer Manner ihr Saus verforgen.

3ch bin keine neibische Geinden bes Reichthums um ber Reichen, ich habe auch keinen Grund irgent ben einer Kr dau; aber ich lehne mich auf gegen das Vorurtheil ber begüterten Frauen, das die wohre Weibischielt im Müßiggang und in der Gorgenfreiheit sucht — jal sie bis zu einem sochen Grade in dem Müßiggange lucht, da fich im geoßen Gaude miegend wertiger wahre Bildung, nirgend weniger Luft sich zu unterrichten, verniger Abelinahme an dem Geftigen und Allgemeinen gefunden bade, als in den Areisen der reichen bürgerlichen Frauen. Die Oper, das Clavier, ein biedem Gelang und ber

3ch möchte umgelehrt fragen: Was hat Euch eine Frau, die lein eigenes Gestliesleben führt, die nichts Rechtel weit jum hichts Acchel aum, was hat fie Euch hingugeben als eben ihren Körper? Und begehrt Ihr von der Che nichts als Befriedigung Cures finntlichen Berlangens? Bedürft Ihr nicht ber ernften Erzieherin für Eure Söhne, der vorschiehgen Berafferin für Eure Söhne, der vorschiehgen nie an Euch heran, in der Jir auf Eure Beitunde der Entwurde für geben wänschieht, als ein bältseles Wesen, das rathlos Guer Leid und Guer Gorge betweine und besten ohmachtigter, kummer Euch das derz noch mehr der Sin einmaß Kantholt über das der nach webt belastete Ihr miemaß Kantholt über

Such hertingefroden, die End die Aodesstunde in Guren keschätelsteis rückte, und habt Ihr dann nicht die Sehnsucht gefühlt, Guch sagen zu können: die Frau ist da, die Mutter ist dal Sie wird Nath ichassen, sie kann arbeiten und erwerben, wenn es Roth thut; sie wird sühren und leiten und erziehen und Brod schassen, wen ich es nicht mehr kann.

Geben wir aber bon ben Ramilienvatern ab und wenden uns ju jenen Dannern, Die trot aller ihrer Zuchtigfeit, wie bie Berhaltniffe in unferem Baterlanbe einmal liegen, oftmale nicht baran benten tonnen, fich einen eigenen Beerb ju grunben, weil ihr Erwerb jum Unterhalte für eine Familie nicht ausreichend ift. 36 bin ficber, unter ben Lefern biefer Beitung finben fich hunderte und hunderte von Mannern, von jungen Lebrern, Affefforen, Docenten u. f. m., bie in ber Lage gewefen finb, fich ein ober bas anbere Dal ju fagen: "Diefes Dabden mare eine Frau fur bich, mit biefem Dabden wurbeft bu ein gludliches leben führen fonnen: aber bn bift arm, fle ift es auch, mit beinen brei-, pier-, fünfbunbert Thalern Ginnahme tann in unferen Stanben eine Ramilie nicht besteben, und bas aute Mabden tann nichts als eben bausbalten und iparen aber mit Saushalten und Sparen ift bier nichts gethan." Bas folgt baraus? Das "nur fur bie Familie erjogene Dabden" tommt nicht baju, bie Ditbegrunberin einer Ramilie an werben, es bleibt unverheirathet trot aller feiner guten Eigenschaften, es verfehlt feinen eigentlichen weiblichen Beruf, weil es fich nicht bei Zeiten zur Arbeit und zum Erwerbe emancipirt hat.

Denn halten Sie es fest: die Emancipation der Frauen ju Arbeit und Erwerb ift das ficherste Mittel jur Beforderung der Che, jur Grhebung und Bersittlichung des Familienlebens überbaunt.

Gifter Brief.

Rarlebab, im Muguft 1869.

3ch ftellte Ihnen neulich die Behauptung auf, die Smanchpation ber Frauen zu Arbeit und Erwerd fet bas dherfte Mittel zur Befrebreung der Ge, sie fit aber eben so und noch weit mehr ein erhebendes Eiement für die große Jahl iener Frauensjammer, welche in unsterz Santabselflücht immer umerbeiratiebt bielein werben.

Man hat das alte Sprückwort: "Biel Töckter find tein Gelächtert" und diesse Sprückwort ist innerhalb der nicht begütterten gebildern Gründlich des Mittelsandes wur zu wahr. Man dentt es sich lange nicht genug aus, welchen Einfluß es auf die Töckter in solchen eben nur wenig begüterten Huser nüben muß, wenn sie von der einen Gestie unadkässe der mie einzig naturgemäßen Beruf der Fram" sprechen hören, und wenn sie auf der anderen Seite sehen, wie ihr Dassin, ihr Unterhalt und vollends der Gedante an sipe einstige Berloogung nicht nur ihren Eitern, sondern ihren Brüdern, ja, selbs der gangen Bamilie ein Eusgenstand schwerer, unadkässigner Gorge sit; und wie bergisch zufeiden und erstreut man fich bezeigt, wenn fie fich auch nur erträglich gut, togar auf Koften ihrer wahren Reigung verfeirathen, b. b. verforgen. Wield eine Dergenektantung für ein Machen barin liegt, als eine Laft sie teine hamilie betrachtet zu werben, das übersteht man teichtstnung ober auch gerfistentlich; und boch ist dies thatlichilich der Hall. Denn "was fangt man mit der britten ober verten Tochter ans" — Wille tonnen sie boch nicht das Feuer am herrbe überworden und bie Jimmer aufräumen und Wilche naben und im hauft betlien! —

Rommt nun ein gur Thatigleit, jum Sanbeln angelegtes und geneigtes Dabden in biefe uble Lage, fo ift es gang unmöglich, baß es unter bem Drud und Unfegen berfelben nicht fcwer leiben, bag es fich nicht ungludlich über bie Rublofigfeit feines Lebens fühlen und es nicht bitter empfinden follte, ein Diggefchid ju tragen, bas im Grunde eben in feinem Dafein befteht. 3ch habe, wie ich ichon in einem ber früheren Briefe gefagt, nur um ein foldes Lebenebilb binguftellen, nur um bas Schidfal bes einzelnen Dabchens in einer tochterreichen und nicht beguterten Familie gu fchilbern, por einer Reibe von Jahren "Meine Lebensgeschichte" geschrieben und barf gur Erflarung meiner heutigen Behauptungen getroft auf fie verweifen. - Dan gefällt fich barin, von bem "Bartgefühl bes weiblichen Bergens" ju fprechen, und faat fich nicht, welch eine Berletung jeber Empfindung, ber Lebensluft, ber Rinbesliebe, bes Chrgefühles für bie

Madchen in töchterreichen Familien derin liegt, fich nicht berüber täufchen ju können, daß fie den Jahren weit mehr ein Gegenfland der Gorge als eine Freuer find. — Und wedhald des Klies? — Weil das lurzsichtige Worutheil sich im ben logenannten gebildeten Ständen — ich muß dies immer wiederholen — gegen die Gewertsthätigkeit der Tächter auffehnt so lange der Bater lebt, während sie zu derfelben von der Rott gazwungen werden, lobald der übterliche Grnäfper siehen arbeitsmiden Augen schließe.

Dag bie Frauen fich felbft ernabren burfen, wenn fie es muffen, b. b. wenn Riemand ba ift, ber fie verforgt, bas hat man ihnen freilich felbft in jenen Stanben nicht ftreitig machen tonnen, welche man füglich bie hobere Rlaffe ber vericamten Urmen nennen burfte. In ben Reiben ber Sandwerterfamilien, ber unterften Beamten u. f. f. haben bie Frauen und bie Tochter gu allen Beiten Gewerbe und Erwerb getrieben, nur in unferen Rreifen foredt man noch bavor gurud; und wenn man fchlieglich bei ber machjenben Theuerung bes Lebensbebarfes es jest bereits jugugeben genothigt ift, bag bie Tochter gebilbeter Frantlien fich felbft ernahren burfen und follen, eben weil bie Roth fie bagu awingt, fo wird boch immer noch bie Brage aufgeworfen: Bie follen und burfen fle fich felber belfen? - Run, mich buntt, barauf mare bie Untwort nicht eben allgu fomer. Gerabe wie bie Danner, nach ihren Unlagen und Renntniffen, b. h. wie fie wollen und tonnen!

Und damit find wir wieder ju der ersten Borbebingung ber Emancipation der Frauen zurückgesommen: zu der Rotswendigfeit gleicher Biblungsdanflaten für die Frauen wie für die Männer, in den Lebensjahren, in welchen die Borbereitungen für die eigentlichen Berufdfludden ammach werden mit bei eigentlichen Berufdfludden ammach werden mit bei den

3d habe es nicht einmal, nein viele hunbert Dal bon Mannern wie bon Frauen ernfthaft - und wie bas Borurtheil fich immer außert - mit Leibenfchaft ausfprechen horen, bag bie wiffenicaftliche Befabigung ber Frauen nicht eben fo groß fein tonne, als bie ber Danner, ba man bieber bon weiblichen Befchichteforichern, weiblichen Mathematitern, weiblichen Philosophen, weiblichen Componiften und Tragobienbichtern nichts gebort habe. Es flang bies wirflich, ale erwartete man, bag bem Beibe burch irgend eine Offenbarung ober Gingebung gang bon felber tommen folle, mas ber Dann burch ein eifriges, lebenslängliches Studium mubevoll erlangt. Dan bat ben Frauen bieber alle Monlichfeit, ja, felbft bie Berech. tigung verweigert, fich in ben Biffenschaften auch nur einigermaßen grundlich auszubilben: und flatt fich barüber ju bermunbern, baß fich boch noch überall Frauen gefunden haben, Die trop biefes Mangels an geiftiger forberung fich aus eigener Rraft fo weit emporgebracht haben, bağ fie fic bebeutenben Mannern ebenburtig an

Ganny Lewald, fifr und wiber bie fleanen.

bie Geite ftellen burfen, fpricht man ihnen vielmehr bie Befähigung ab, unter gunftigeren Berbaltniffen mehr als bisber, fa, vielleicht in mannigfachen Bereichen eben fo viel als ber Mann zu leiften. Dan giebt es gu, bag febe Thierrace burd fortgefeste Gultur ihrer Rabigleiten, icon burd bie blobe Bererbung ber cultipirten Rabigleit fic perebelt und verfeinert - und man vergieicht bie Rabigleiten ber Danner, bie burch eine breitaufenb. fabrige Bilbung von Gefclecht an Welchiecht fich baben fteigern tonnen, mit benen ber Rrauen, welchen biefe Gunft burchaus nicht ju Theil geworben ift; und man wundert fich nicht barüber, baß biefe uncultivirten Dutter boch noch eigene geiftige Begabung genug befagen, bebeutenben Gobnen und Tochtern bas Leben unb Die erften Glemente ber Bilbung ju geben. - Erft wenn man wenigstens brei, vier Generationen gut und grunblich gebilbeter, mohl unterrichteter, in Geelenfreibeit und por bem oft bitteren Drude bausiicher Rrantung und Roth bemahrter Frauen zu beurtheilen haben wirb, erft bann wirb es vernünftig fein, einen Bergieich awifden ben Albigfeiten ber beiben Weichlechter anzuftellen.

Bis jeht ift alles, was über die geringere Begebung ber Franzen andsgiprochen wird, unüberlegt und ungerecht. Denn ist in allen Edndern ist die Bildung der Franzen in vielen Alassen nach je weit zurück, das den Bedürfink nach wirflichem Bissen, nach gestigter Entwicklung, nach erlisskäbigheit, bestimmt kaum von einem Ashnikell der gangen weiblichen Bevollerung wirflich lebhaft und bringend empfunden wirb,

Es find jumeift nur ichwere Lebenberfahrungen und bittere Roth, ehrenwerthe Ausnahmen natürlich augeftanben, welche bieber in Deutschland bas Berlangen nach geiftiger Bilbung, nach Emancipation gur Arbeit, ober gar nach Untheil an ben ftaatiichen Berechtigungen in benjenigen. Frauen hervorgerufen haben, weiche bie Emancipation, bie Freigebung aus Sciavenfeffeln, erfehnen und fie fordern. Bar es aber etwa anbers mit ben Regerfclaven? mar es anders mit ben Leibeigenen in Rugianb? - Und boch rief bie gange aufgeflarte Mannerwelt; Befreiung ber Regersclaven! Aufhebung ber Leibeigenschaft! Much wenn bie Reger noch wer weiß wie weit hinter ben Beißen gurudgeblieben finb! Much wenn bie Leibeigenen ihren mahren Bortheil noch fo folecht verfteben, bag Taufende von ihnen vor ber Freiheit gurudidreden, in welcher fie fur fich felbft gu forgen und einzufteben haben werben! - Bat boch ber ftrenge Gott ber Juben Cobom und Gomorha por ber Berftorung vericonen wollen, wenn fich unter ben Taufenben von Gunbern auch nur gehn Gerechte fanben; und bie drift. fiche Menichheit follte Bebenten tragen,. Taufenben von Frauen ihrer Menfchenwurde gemag ben freien Gebrauch ihrer Sabigfeiten guguertennen, weil es allerbings noch Sunberttaufenbe von Frauen giebt, beren Fabigfeiten unvollftanbig ausgebildet find, und eben fo viele Sunderi-

Jimmy Google

tausenbe, bie nicht Luft und nicht bie Reigung haben, bon ühren mehr ober weniger gut entwicktien Fählgfeiten einen verständigen Gebrauch zu machen, weil sie sich mit Recht außerft zufrieben und glädflich siblem in ber bequemen Sauslichfeit, in bem Genuß bes Wohllebens, das ihnen bon ber Arbeitsamteit und Großmuth ihrer Rämer werbereitet wirb!

Ber aber bentt benn auch nur im entfernteften baran, biefe Art pon Frauen, Die unter bie eifrigften Gegner ber Emancipation ju rechnen finb, ju einer anberen ale ber ihnen aufggenben Thatigleit, au einer Menberung ibrer Lebensgewohnheiten zu nothigen ober gar ju amingen? Ber amingt benn bie Danner jur Arbeit als bas Beburfning Ber aminat bie Bater. ibren Gobnen eine grundliche Bilbung au geben? fie jum Erwerb und fur ben Staatsbienft und fur ben Gebrauch ibrer Staateburgerrechte ju erziehen? - Ge leben ia auch Danner genug, Die nichts Rechtes gelernt haben, bie ibr Leben amiichen bem Glub und bem Gafd und bem Opernhaufe, wohl frifirt und parfumirt und aut behandidubt, in ungeftortem frobem Dubiggang perbringen, wenn fie bie Mittel bazu baben. Riemand nothiat ihnen irgend ein Amt auf. Riemand amingt fie, an bie Bablurne zu treten - und es wird ficher Leine Rrau gezwungen werben, auf ihr fauftes Sarems. leben innerhalb unferer europäifchen reichen und iconen Belt zu perzichten: wenn auch fene anberen Frauen.

beren Ginn ernster, beren Entwicklung höber, deren Geldbestig geringer ist, und die Riemand haben, der für sie arbeiten, jogen und erwerben kann, den Buf erseben: Es ist Zeit, daß man und den steien Gedenach der Jählgleiteten verstatte, die wir bestigen, sei es, daß sie uns angeboren sind, oder daß wir sie erwerben hoden! Das tonnen, das missten vortangen, nicht mehr, nicht weniger! — Es wird siedertich mit der Frauen-Emanei-pation sir die siegen Reventation sir die siegen Reventation sie die siegen Reventungen, nicht das Wirdselfte gesindert werden. Es wird wollen, nicht das Wirdselfte gesindert werden. Es wird sie Riemand anhalten mehr zu sein, mehr zu seisten, freier zu werden, als sie und die Ränner es wünschen, in dererd, als sie und die Ränner es wünschen, in dererd, als sie und die Ränner es wünschen, in dererd, als sie und die Ränner es wünschen.

Aber merhnürdig genug habe ich gerade unter diesen Francen sehr haufig und meist ohne allen vernünstigen Allass ein gang plöhliches Ausschlieben von Breiheitsburst bemertt. In den Jahren, in denen ich nach werdefentelber wor und auf meinem einfamen Bedenswege dart um des Ledens Rechburst zu tämpsen und mir sedes Jahr den unertässlichen Bedarf des Jahres zu ertreiten hatet, nahm ich einmal Alssied von einer reichen Frau, als ich sir die Armeiterung meiere Anschauungen meine Keise nach England anzutreien auf dem Paper fand. Alles ich ich ich ich die Dome, sie wor bedweitend älter als ich und wachte fich und hierar Manne das Eeden berzlich state!

Bas wollten Sie benn mit berfelben machen? fragte ich. D. es muß boch ein Glud fein, fo frei wie Gie tommen und geben zu tonnen, wie man Luft bat! - Rehmen Sie Sich boch bie Freiheit, Ihr Mann wird Gie nicht baran binbern! verfette ich. - Gie audte bie Schultern. Dan tann bas bod nicht. Allein reifen, ohne Bebienung, obne Begleitung, wenn mein Mann mich auch geben liefe, ich bin bas nicht gewohnt! - Geben Gie mohl. bebeutete ich. Ihre Gewohnbeiten find machtiger in Ihnen als 3hr Freiheitebeburfniß; alfo bleiben Gie rubia bei Ihren Gewohnheiten und gonnen Gie mir bie Freiheit, bie ich nothwendig haben muß, um ehrenvoll und nublich burch bie Belt ju tommen. - Und bies fei auch allen ben gabireichen guten und beften Frauen gum Arofte gugerufen, welche fich por ber Freiheit, bie wir branchen, icheuen, weil fie berfelben nicht bedurfen,

"Im Medigen," io [chieß ber alle Cato [ebe feiner keben, "bin ich der Anflich, daß Karthago gerfielt werben muß!" — "Im Medigen," so mögte ich seben meiner Beiefe [chießen, "bin ich der Anflich, daß wir ymachig Bealschien für die Frauen, und wenn biefer chicklich beindet werben, dann auch Gwunachen sür der Grauen haben müssen — damit das Wert der Cmancipation, wie jeder andere verständige Bau, auf einem soliden für die Frankamente anfarchiekts werde.

3mbifter Brief.

Rarlebab, im Muguft 1869. Gben fest habe ich zwei Bufdriften von gewerbtreibenben Frauen erhalten, welche fich auftimmend über bie erfte Reibe von Briefen geaugert haben, bie ich unlangft über bie Bewerbthatigfeit ber frauen veröffentlicht.") Die eine berfelben, eine Schweigerin, fcreibt mir u. A.: "Bir wiffen wohl, was uns noch alles ju einer vollftanbigen Musbildung fehlt, boch bewegen fich bie Frauen in ber Schweig ichon verhaltnigmagig leicht und frei, und namentlich ift ben Bernerinnen im Privatrecht icon viel freierer Spielraum vergonnt. Bir haben an ben Primarschulen gesetlich patentirte Lehrerinnen für bie unteren Rlaffen, wir haben Seminare jur heranbilbung berfelben, und es find viele Frauen bei uns im Boft . und Tele. graphendienfte angestellt. Undere treiben Bewerbe wie ich felbft, die den gangen Tag im Bertaufelocale fteht und felbftanbig ihren Beg burche Leben findet. Die freie Beit reicht gerade noch aus, bem Dienft bes Mugemeinen in Sulfsvereinen aller Urt einen Eribut ju gablen. Alls Mittel gu biefem 3mede wird von uns wohl ein Bort

^{*)} Es find bie feche erften biefer Cammlung.

in ber Tagespreffe gewagt. Ueber Politit haben wir Mile bon Rindheit an reben gehort und über alle öffentlichen Fragen bisputirt man überall. Go greifen wir benn auch ein, wo es Roth thut, und geben mit unferen Petitionen, wenn es fein muß, birect an bie Regierung bes Cantons und an ben Bunbesrath! Rach bem Stimm. rechte trachten wir ichweiger Franen nicht. Bir verlangen fociale Gleichberechtigung, fo weit fie mit ber Sitte verträglich ift; wir wollen freie Entwidelung unferer Sabigfeiten, freie Bewegung. Benn ein Dabden Debicin ftubiren will, fo foll fie's thun und jur Praris jugelaffen werben; wenn es fich in ber Runft auszubilben wunicht, fo mag es feine Rrafte verfuchen. Un ber Stimmurne baben wir nichts gu thun, weil wir auch nicht Militarbienft thun. Allerbings bleiben wir nicht mußig, wenn unfere Beimath vom Rriege bebroht wirb; aber unfer Plat ift bann in ben Spitalern, an ben Umbulancen, bei ben fleinen Rinbern und überall ba, wo bie Danner fortgegangen finb, bie im Belbe fteben!"

So weit die Schweigerin. Der andere Brief, der mir ans St. Louis jugetommen ift, gebt in seinen Borberungen weiter, als die knappe, einsch die Kast-sachen anfissende Bernerin. Meine amerikanische Gorrespondentin logt mir, daß fie verdeirathet sie, sieden Kinder und eine Angals Cantel habe, nud fie fchreibt mir wornehmlich, um mich jur spriftigen Beibeiligung an

ber Womans suffrage Association of Missouri (Berein gur Erlangung bes Stimmrechtes fur bie Frauen) aufguforbern, welche am 6. und 7. October in St. Louis abgehalten werben foll. "Bir betrachten", fchreibt fie mir, "bas Stimmrecht nur als ein in einer Republit unentbehrliches Mittel, um bie Stellung ber Frauen gu verbeffern und ihnen in ber Befetgebung bie gu biefem Bwede nothige Reprafentation ju verichaffen. Bie bie Sachen jest fteben, bat ber robefte irlanbifche und beutsche Auswanderer, bat ber eben erft freigelaffene ftumpffinnige Reger bas Recht, über alle bie Befebe abzuftimmen, welchen bie Frauen eben fo fehr unterworfen find als bie Manner, und bon benen fie, wie im Che- und Erbrecht, in ben Schul- und Strafgefeben, in ber Taration und ben Schutzollen, baufig noch barter betroffen werben als bie Manner. Es ift aber boch eine Biberfinnigfeit, bag 1. B. eine Frau, bie an ber Spipe eines Beichaftes fteht, Die - wie es bier oftmale portommt - ihre hundert Arbeiter beichaftigt, nicht bas Recht haben foll, über bie Ginfuhr- ober Schutgelle ibre Stimme abzugeben, mahrend feber von ihren Arbeitern bies thut. hier in St. Louis 3. B. ift eine Summe bon viergebn Millionen Dollars im Befige von Frauen, welche Zaren bavon gablen, ohne bafür eine Repräfentation au haben. Ge beftebt bier noch in allen Staaten, mit Ausnahme von Rem-Bort, Ranfas und 3llinois, wo bie Beredfamleit ber Frau Stanton eine Menberung ber

brudenbften Gefete veranlagte, bas english commonlaw. Diefem aufolge geht bie Frau gang in bem Manne auf und alles, mas fie befitt und erwirbt, gehort ihm, bamit ju ichalten und walten nach Belieben, und fie felber ift mit Leib und Geele fein perfonliches Gigen. thum. Der Truntenbold tann feiner Frau, die vielleicht mit Baiden ober Raben ihre Familie ernahrt, jeben Abend ihr fauer verbientes Gelb rechtlich und gefehlich abnehmen, fich bafur betrinten, fie prugeln und ibre Rinder mighandeln. Rlagt fie barüber, fo wird er bon bem Berichte gu einer Gelbftrafe verurtheilt, bie er mit bem bon ihr erworbenen Gelbe gablt, unb bann betommt fie am nachften Tage boppelte Prugel. Solde Beifpiele finden fich in ben ungebildeten Rlaffen bei uns baufig - in ben gebilbeten Rlaffen treten bie Ungerechtigfeiten in anberen Formen auf."

3ch gebe nur biefes Brudftud aus bem Briefe ber Amerikanerin und überlasse bie beiben Mitthellungen ohne alle Bemerkung von meiner Seite Ihrem Rachbenken und Ihrer vergleichenben Ubertiegung; benn von bem Guten, das die Schweigerin von ihren Berhältnifen zu rühnen weiß, bestihen wir felber Achniiches bis zu einem gewissen Grade, und von den Ubeststämken, über welche die Amerikanerin sich beklagt, sind viele auch bei und borfanden.

Weben wir aber von ber erften vorbedinglichen Forberung gleicher Unterrichtsmittel für beibe Befchlechter

ju ber Frage uber, welche Sinberniffe a. B. bei une in Rorbbeutichland bem Gewerbebetriebe ber Frauen entgegensteben, fo muffen fie immer zu überminben gemefen fein, ba ja in gemiffen 3meigen bee Sanbele und Gewerbes feit langen Jahren Frauen als Inhaberinnen von Sanbelefirmen, wie im Dut. im Beifmagren und im Blumen. und Reberhandel, und neuerbinge ale Photographen etablirt gemejen find. Es bat baju pon Alters ber ben Bittmen von Rauffeuten und Sandwerfern frei geftanben, bie Beichafte ibrer Danner - allerbinge mit Rugiebung mannlichen Beiftanbes - weiter fortguführen. und es ift pon biefem Rechte in ber Kaufmannswelt wie im Sandwerterftante vielfach Gebrauch gemacht worben. Dich buntt alfo, baf rechtlich bem Gewerbebetriebe ber Frauen feit Ginführung ber Freigugigfeit und Gemerbefreiheit vollende nichts im Wege fteben tann, ba ich mich nicht entfinne, bag etwa in biefen Wefegen bie Frauen ausbrudlich von ben gemabrleifteten Rechten ausgeschloffen morben finb, fofern fie nicht überhaupt unter vaterlicher ober ebeberrlicher Bewalt, und allo an und für fich abbangig von frembem Billen, und bamit por Allem ber Buftimmung berienigen bedürftig finb, in beren Sanben ihr Bollen fich befinbet,

Abgesehen aber davon hing, so viel ich weiß, sür die Frauen die Wöglichteit ein Gewerbe, ein handwert, namentilich zu erlernen, junächt davon ab, ob ein innerhalb des Gewertes arbeitender Weister ein Mädichen als Behrling annehmen und es in bas Gewert einichreiben laffen wollte und tonnte, fo bag es als Befell unb enblich als Meifter aus bemfelben bervorgeben unb in babielbe eintreten tonnte. Roch por bret Jahren, por bem Rriege von Gintaufend achthundert fechaund. fechszig, hielten ein Buchbinber, ein Korbmacher unb ein Schuhmacher fur Frauenichube, mit benen ich bavon fprach, es fur ungulaffig, und ein Berliner Inbuftrieller, mit bem ich in biefen Tagen über biefe Ungelegenbeit berieth, meinte, baß fich in ber Gewerbeorbnung Bestimmungen fanben, welche bie Aufnahme von Frauengimmern als Lehrlinge auch jest noch binberten. ") Bare bas ber Fall, fo maren auch in biefem Puntte bie Frauen mit ber einftigen Menberung biefes Wefebes auf ben guten Billen ber mannlichen Wefengeber angewiesen, und wer von bem guten Billen Unberer in biefen wichtigften Angelegenheiten abhangt, ift eben ein Unfreier und ein Soriger, und thatfachlich, barin bat bie Ameritanerin Recht, weniger gut geftellt, ale ber freigelaffene ftimmberechtigte Reger. Da es jest aber jedem Manne, ich ipreche bier wieder von bem Sandwerter,

freiftebt, fic. ohne bag er bon bem Bemerte bas Deifter-Diplom erlangt bat. felbftanbig nieberaulaffen und fein Gewerbe ju betreiben, fo tommt es mir gang unbentbar por. baß bie Gewerbethatigfeit ber Frauen jest noch an bas Belieben bes Gewertes gebunben fein follte, und es ift fomit bie Frage, ob irgend ein Sinberniß und welches Sinderniß einer Frau entgegentrate, Die fich ale Lapegie. rer, ale Schuhmacher, Rorbmacher, Buchbinter, Decorateur, Uhrmacher, Speisewirth, Conbitor, ober in einem ber anberen gablreichen Gewerbe felbftanbig nieberlaffen wollte, ju benen die Rraft und Ginficht ber Frauen fo gut ausreichen murben, wie bie ber Danner. Es mare bantenswerth und wichtig, wenn ein ber Bewerbethatigfeit ber Franen geneigter Mann, ber jugleich ein grund. lider Renner biefes Theile ber Befetgebung mare, ben Brauen Mufichluß barüber geben wollte, worauf fie unter ben beftebenben Befeben und Berordnungen mit ibren Beftrebungen ju rechnen und ju fußen haben,

Unter ben Frauen ber sichen langer gebildeten und mehr bestiende Stände bat fich in verschiebenen Ländern Europa's eine Reigung zum Studium ber Medicin gegeigt, und es find in Jürich einige Fraueratimmer nach beenbeten Studien und wohlbestandenen Prüfungen zu Doctoren ber Medicin mit der Berechtigung zur Prazis promobirt worben. Ueber die Aufnahme ber Frauen als Studenten an ben Universitäten hat man neuerdings auch in Deutschaften hat man neuerdings auch in Deutschaften bet Mastragen und Berathungen veranlächt. Mit ber

[&]quot;i Gs wird in ber Generbeerbnung bei Nerdbeutsche Bundel (3 106) mer geforbert, bas jeder Beifchligung ber Setrlings gebörnebe Relfifiet auf Seinenbeit und Stittlichteit genommen werbe." Ih biefür genögende Gerfele getroffen, jo fiele ber Kufpalme un Rrauenzimmern als Sehtlings burch bas Gefch jetz nielbt mehr entigene.

Bulaffung jum Stubium ift aber bas Recht jur Praris noch teineswegs verbunben; inbeg auch bier zeigt fich ein Soffnunasftrahl fur bie Thatigleit ber Frauen. In ber letten Geffion ber Bolfevertretung haben miffenicaftlich und politifc bebeuteube Danner, bie obenbrein Debiciner maren, Manner wie Birchow, Lowe (Calbe) u. M., ben Borichlag vertreten, Die Berechtigung gur Musubung bes argtlichen Berufes nicht mehr von ber Ablegung ber bieber bom Staate geforberten Prufungen abbanaia au machen, fonbern Bebem bie Freiheit gu gewähren, nach eigenem Ermeffen über bie Befabigung, über bas Ronnen und Biffen berjenigen Perfonen gu entideiben, von benen er fich beilen ober nicht beilen gu laffen bie Reigung begt. Weht biefer Borichlag fruber ober fpater ale Wefet bei une burch "), fo öffnet er natürlich bem wunderthuenden Charlatan, ber quadfalbernben Rrauterfrau Thur und Thor, aber er führt bann auch biefenigen Frauen an bas Riel, welche auf Gomnafien ober Realidulen geborig porbereitet, auf Univerfitaten ihre medicinifden Studien vollbracht, ibre Drufungen por ber betreffenben Racultat abgelegt, unb bas Diplom einer vollftanbigen Durchbilbung für ihren Beruf gewonnen baben,

Man hat mir eingewendet, baß bas gemeinsame Studium ber Debicin für Frauen und Manner feine

Schwierigkeiten habe, weil - ja, man ftraubt fich faft, bies ju fagen - erftens eine Menge Profefforen ber Redicin fich gegenüber ihren mannlichen Schulern in "conifchen Bigen geben liegen, mit benen fie fich und ibre Buhörer amufirten", und zweitens, weil in ben gemeinsamen Stubien eben auch wieder ber "gemiffe weibliche Reig, bie mahre weibliche Schamhaftigleit," von ben Frauen abgeftreift werben muffe. Beibes icheinen mir aber feine flichhaltigen Ginwande ju fein. Bie fchlecht man auch bon manden beruntergetommenen Mannern, und beren giebt es in allen Bereichen, benten mag, für fo niebrig, fo ehrlos halte ich teinen Mann, daß er aus bloger Luft an ber Gemeinheit unbefcholtene, ehrbare, einem ernften Streben hingegebene Frauengimmer geftiffentlich im Beifein bon Mannern burch unschidliche Bibe beleibigen tonne. Sab und giebt es Profefforen, Die fich in folder Beife gegen bie Biffenfchaft vergeben, fo wurde bie Unwesenheit bon Frauen in ihren Collegen ihnen bas elenbe Sandwert bes Poffenreißens ficher legen, ober man murbe fle bon bem Ratheber ju entfernen haben, beffen Burbe fie ju nabe treten. Der andere Grund ift nicht gewichtiger. Denn jene weibliche Schambaftigleit, die barin befteht, vor . bem nadten menichlichen Rorper gurudzuschreden, als ob bie Rinder in Rleibern geboren wurden; jenes Richtwiffen macht nicht die mahre, feelifche Reinheit bes Beibes aus. Bo bliebe fonft ber Bauber und bie Burbe ber Beiblichkeit, welche die greife Gattin, die Mutter gabireicher

[&]quot;) Der Boridlag ift icon Wefes geworben.

Ainder noch im granen Saur umschwebens oder wie wöre es mit ber erhabenen Jungfräulichteit aller jener gabirichen barmbergigen Schwestern und Diaconissumen befiellt, die ohne Zaudern allein hingehen, wohin die Blicht sie rust, wohin ihr Aloster sie entsendet, und die bere Iungsträulichteit und ibre wahre Weiblichteit nicht gefährbet glauben, wenn sie im Arantenbause und im Feldblagareth bem tremben Manne jene Dienste leisten, wie er in dem gewöhnlichen Laufe bes Lebens taum von seiner Tochter ausunchmen wagt.

Und bier ift es benn wohl auch am Orte, es einmal andzufprechen, auf welcher boppelt unflaren Borftellung jene Forberung nach "befonberen Univerfitäten für bie Frauen" berubt, bie man fest wohl gelegentlich erbeben bort. Abgefeben bavon, baß man, wie ich es Ihnen in bem Briefe über bas Bictoria. Lpceum aussprach, gewiß etwas Unpernunftiges unternehmen murbe, wenn man eine Univerfitat für Frauen grundete, ebe man Realichulen und Comnaften für fle errichtet bat, ift es fonberbar, befonbere Univerfitaten fur bie Frauen in bem Mugenblide zu begebren, in welchem man fie in bas thatige Leben eintreten laffen will in welchem man ihre Bleichftellung mit ben Dannern anftrebt. Es mag zwedmaßig fein, bie Lebranftalten fur bie beiben Geichlechter mabrenb ienes Alters au trennen, in bem man ihnen noch feine gefefteten Grundfabe quautrauen bat, mabrend bie Unreizungen ber Ginne fich boch bereits geltenb machen.

36 und hundert Undere mit mir haben freilich ibre gange Schulbilbung von unferem fecheten bis ju unferem vierzehnten ober fechegehnten Sabre in einer ftreng bisciplinirten Schule erhalten, in welcher wir mit Rnaben gemeinfam unterrichtet wurden, ohne bag femals ber tleinfte Unlag vorgetommen mare, biefe Ginrichtung ju beanftanden. Erogbem will ich biefer Gemeinfamteit ber Schulen bas Bort burchaus nicht reben; aber biejenigen Frauen, welche fich zu Arbeit und Bewerbe neben bie Manner ftellen wollen, noch von ben Mannern abgufonbern, bas hat feinen Ginn. Die Biffenichaft ift fur bie Frauen feine andere als fur bie Danner. Es war icon fclimm genug, jenes Suftem ber Frauenbilbung, bem wir bie gahlreichen "Weltgeschichten fur höhere Tochterfculen", Die Literaturgeschichten und Philosophien "für bie Frauen" ju verbanten hatten, und bei benen es barauf hinauslief, uns eben fo viel ungefahres Biffen von ben Dingen beizubringen, daß wir mit bem Unichein bes Biffens von benfelben, über biefelben mitfprechen tonnten. Goll biefes Guftem auf ben Univerfitaten fur bie Frauen feine Fortfetung erfahren? Dber find es auch wieber Grunbe ber fogenannten Gittlichkeit, welche bie Grundung befonderer Univerfitaten für bie Frauen nothig ericeinen laffen? Dich buntt, wenn bie Frauen emancipirt gu werben munichen, muffen fie ihrer felber por allen Dingen ficher fein, und es fich gutrauen, ihre Burbe felbft ju mabren. Ronnen und wollen fie biefes nicht, tonnen

Banny Browdly, Bur and other bir Branes.

fie fich nur im Theater, nur im Gefellicafte- und im Balligale, nur unter ihrer Dutter, Bater, Manner und Bruber Mugen anftanbig behaupten, fo muffen fie eben unter beren Aufficht bleiben; aber es tann benn auch pon ihrer Emancipation bie Rebe nicht mehr fein. Ber frei fein will, wer nach eigenem Ermeffen handeln will, barf teinen Beiftand, teine Borrechte begehren, muß fich felbft genug fein, und tragen und leiften, mas feine Ditgenoffen leiften. 3ch meine, nicht ein Jota von bem Biffen und Ronnen, bas ber Staat von ben Dannern perlangt, bie er in bem Dienfte fur bas Allgemeine perwenbet, foll ben Frauen erlaffen bleiben, bie in gleicher Beije verwendet ju werden wunfchen; benn Rachficht und Bevorzugung find eben auch nicht Gleichftellung, und nur bie wirtliche Gleichftellung ift haltbar und forberlich, weil fie allein bie Sicherheit gemabrt, baf nur tuchtige und befähigte Frauen in bie Reiben ber arbeitenben Manner treten.

3ch glaube nicht, daß bei uns in Deutschland ber Judrang ju Emancipation, ju handel, Gewerfe und Billfenschieft wer Getter ber Jeanen auf weit sinaus ein in großer sein wird, daß man derüber ju liagen haben büttet; das hindert sedoch nicht, doß es gerecht und nothwends sie, die Schranken erfortundumen, welche die Frauen bisher devon zurückstlern tennten. Mein Schweigerin hat in sprem Brief Recht: "mögen sie fich bertuchen! Und ich siege noch bingu: dat man ben

Frauen bie Bleichberechtigung gewährt und fie perfteben fie nicht gu benuten, fo bat fie feine Wefahr fur bas Allgemeine gebracht, fonbern nur benjenigen Recht gegeben, welche bie Frauen ber Emancipation fur unwerth halten. Bemahren fich aber bie Grauen in ber Gleich. ftellung - um fo beffer fur bie Befammtheit und fur fie. Es tommt übrigens, wie ich es in biefem Briefe angebeutet habe, feber Fortidritt, welchen bie Befetgebung auf bem Bege ber Freiheit macht, ben Brauen auch fest bereits ju Bulfe und ju Ruben; und es fragt fich eben beshalb, in wie weit es möglich ober ftatthaft und gerathen fei, ben Frauen irgend einen Untheil bei ber Bahl fener Danner gugefteben, welche in ben Parlamenten bie Befete berathen, benen - wie meine Ameritanerin es febr richtig bezeichnet hat - bie Frauen gerade fo unterworfen find ale bie Danner.

Dreigebnter Brief.

Rarlebab, im Muguft 1869.

Wenn man vor achtig Jahren der großen Masse der Deutschen es hätte sagen tönnen, welche Kemter und Bürden achtzehnhundert und neunundiechzig in Deutschland von Juden eingenommen und zur Jufriedenscht und mit Zustimmung der Gesammtheit von biesen Juden verwaltet verden würden, so würden damas die Keute beran den so venig geglauch, und eben so viele anscheinend gang plausstie Unmöglichetsgründe dagen aufgestlik haben, als jetzt gegenüber den Boraussgapungen über die Frauen-Emanchpation gang und gede sind. Der Jweisel der Gerauen-Emanchpation gang und gede sind. Der Jweisel wird der glüsstlicher Weise ihn anderendige Antwickelung eines vernunftgemäßen Processes nicht weite gließt wenn er sie vielleicht in ihrem Gange aufföllt. Alls mag man zweiseln, bis man in zwanzig, in dreißig oder in achtig Jahren, den vollendeten Abalfachen gegenüber nicht mehr zweisela können, und sich mit dem Spruche des derlichen Sancho Pansie: "Wenn's ist, wird's sein können", deruhfigen wied, weiden den.

Daß Frauen, die eben so wie die Manner unterrichtet sind, die eben so wie die Manner sin sich selber
und sir Kubere arbeiten, die mit ihrer Atcheit der Gesammtheit nühen (schon indem sie für sich seiber sogen)
und die von dem Ertrage beset ihrer Acheit dem Staate, wie die Mainner, Getuern absien, eben so wie die Manner fragen durfen und fragen missen "was machen die Nerwaltungsbehörben des Landes, in welchem wir leben, mit dem Gelde, das wir steuern?" — das ist, bünkt mich, sonnenstar. Denn, wie ich es neulich dem Bereine der Frauen in Wissouri schrieb, der undestreitbere Frauen in Wissouri schrieb, der undestreitbere Grundlag: "gleiche Rechte, gleiche Pflichten!" hat gar leinen Stan, wenn neben ihm nicht al Jusied ber

Grundfat feftgehalten wirb: "gleiche Pflichten, gleiche Rechte!" - und meine Berner Coreripondentin irrt. wenn fie ben Gebanten ausspricht, baf bie Rrauen nicht an bie Bablurne au treten baben, weil fie nicht, wie bie Manner, mit ben Baffen in ber Sand ibre Rriegebienfte leiften, fonbern nur in ben Lagaretben und an ben Ambulancen thatig finb. Reb er leiftet Rriegebienfte in bem Banbe, bas bom Kriege beimgefucht wirb, und in einem ganbe, bas, wie bas unfere, bie allgemeine Behrpflicht bat, leiften bie Rrauen, wein Gott, ibre Kriegsopfer nicht minber als ber Dann. Denn erftens tragen wir Rrauen, Die wir Steuern von unferem Erwerbe und Eintommen bezahlen, wie ich aus perionlicher Erfahrung weiß, Die erbobten Steuern und Die Ginquartierungslaften gerabe fo aut wie bie Danner; und mich bunft, Die Gattin, Die Mutter, Die ihren Dann, Die ibre Cobne in bas Relb gieben, bie ben Ernabrer perftummelt, arbeiteunfabig und frant jurudfebren feben, Die vielleicht lebenslang mit ichmeren Gorgen bie Rolgen eines folden Rrieges nachaufühlen baben - bes Berge. leibs gar nicht erft zu benten - gablen bem Staate bie Blutfteuer eben fo wie ber Mann, und find volltommen eben fo bei ber Enticheibung über Rrieg und Frieben betheiligt, wie ber Dann, ber fich mit feiner Bruft bem Feinbe birect gegenüber ftellt. 3ch tonnte Ihnen biefes, wenn ich wollte, in febr ergreifenben Bilbern por bas Ange führen, aber ber Raum, über ben ich in biefen

Blättern zu verfügen habe, ist immer nur ein beschränfter, und es werben unter ben Leftern und Leserinnen bleier Briefe leiber nur zu viele sich bie Erläuterungen zu diesem Terte aus eigener trauriger Erschrung machen tönnen. Es ist keine ber Siegesnachrichten während bes letzten Krieges in unfer haus getommen, ohne daß mir bie Worte Theodor Körner's:

> Mle bie Lippen, bie fur uns beten, Mle bie Bergen, bie wir gertreten, Erofte und fcupe fie, emiger Bott!

als eine Jugenberinnerung im Geifte erflungen find; und ich werbe nicht die Einzige gewefen fein, ber bies geicheben ift.

Es glebt überhaupt teine Erscheinung in dem Leben cines Boltes, einer Ration, bei der die grauen nicht eben so betheiligt wären, wie die Männer, da sie nicht außerbalb der allgemeinen Lebensbedingungen, nicht außerbalb des allgemein gültigen Gesebed stehen; und es giebt Gesehe, der deren wäßte, wie es Werbrechen giebt, dei der Frauen bören mißte, wie es Werbrechen giebt, dei deren Beurtheilung ebensalls Frauen zu. Rathe gezogen werden mißten. Ich bente z. B. an die Ebescheinungsgeltes, an die Gesehe über Errichtung von Findelhäusern, an Berbrechen wie der Kniedsmot u.]. w. Man spricht beständig von den gang besonderen Früsheiten und Gigenthmischig von den gang besonderen Früsheiten und Gigenthmischieten der Frauennahrt und unterwirt diese so das weniger fein organistrte Mannergeschlecht nach leinem gröberen Empfinden — und man tann in vielen Fällen sagen, sehr zu feinem personlichen Bortheil — ausgearbeitet hat. Das ist nicht gerecht und wird darum nicht immer allo bleiben.

Gang ebenfo perbalt es fich auch mit ben Gefeben aber bie Gelbftanbigfeit ber Frauen in ber Che, in Beque auf ihren ererbten Befit und auf ihren Ermerb. Gs find biefe bei uns in ben verschiebenen Provingen, fo viel ich weiß, verichieben, und ich meine, bei uns in ber Dart ift bie Bemeinichaft ber Guter und bes Erwerbes ausgeichloffen, wo fie nicht befonbere feftgeftellt wirb. Tropbem bleibt bie Frau unter einer gewiffen Bormunbichaft bes Mannes, und es bebarf eines eigenen freilaffenben Mctes pon Geiten bes Lenteren, um ber Frau ein felbftanbiges Sanbeln in ihren Gelb. und Gefchafts. Ungelegen. beiten zu ermöglichen. Die geiftvollfte, beftunterrichtete Brau bat fonft fur Die Bollgiehung gerichtlicher Acte einen mannlichen Beirath nothig: mabrend ihr Saustnecht biefelben Acte felbftanbig, und mare es mit Unterzeichnung bon brei Rreugen, auszuführen berechtigt ift.

Und mit Erwähnung bes haustnechts — tommen wir benn auch auf geradem Wege wieder an die Wahlurne jurud.

Man fagt überall und immer: "Die Politit ift nicht Sache ber Frau, die Politit ift Sache bes Mannes!" Es giebt beinen noch so beschränkten und unwissenden

Mann, ber biefen Sat nicht mit angeerbter Belaufigfeit und mit munbervollem Gelbftgefühle ausguiprechen verftanbe, und nur eine Ungahl bedeutenber Manner, bie nicht an biefen landlaufigen Grundfat glauben, weil Manner und Grauen nicht Collectivbegriffe find, wie Baffer, Debl, Sand u. f. w., bei benen ein Tropfen und ein Rorn fo giemlich bem anberen Tropfen ober Rorne gleich ift. Glifabeth von England, Maria Therefia, bie Bergogin von Beimar, bie Ronigin Bictoria von England und bie Mobethorin, bie ihrem Schooghunde ein blaues Band in ben Behang tnupft, wenn fie ein blaues Rleib tragt, und ein rothes, wenn fie ein rothes angieht, finb fammt und fonbere Frauen; aber es hat, weil biefe Lettere eine Rarrin ift, Riemand an ber Regentenfabigfeit fener toniglichen Frauen gezweifelt. Die Bourbons in Franfreich und in Stalien hinwieberum waren Manner, und es hat biefe geschlechtliche Gigenschaft fo wenig einen ausreichenben Ginfluß auf ibre politifche Ginflicht und ihre Berrichertugenben gehabt, bag bie Boller fich ihrer überall entlebigen mußten, um befteben und gebeiben gu tonnen. Und wie wir in unferen Staategeschichaften Manner haben, beren geiftiger Gefichtefreis nicht eben . weit über ihren Bart binausgeht, fo ift auch unfer Baterland nicht arm an Frauen, beren Berftand ftart und ausgebilbet genug, beren Blid icharf und weittragend genug ift, fich minbeftens mit einer fehr großen Ungahl ber ftimmberechtigten und ber mablbaren Danner meffen gu burfen,

Bor etwa fünfzehn ober fechegehn Jahren, ale ich meinen Roman "Banblungen" veröffentlicht hatte, ließen bie Journale ber Dichtung, Die einen politifchen hintergrund hatte, wie benn im mahren Ginne bes Bortes febe Lebensauberung eines Bolles bicfen Sintergrund hat und auf ihm beruht, mehr ober weniger Gerechtigteit wiberfahren, je nach ihrem Parteiftanbpuntte; aber man gab es mir boch von ber und jener Geite gu bebenten, und ernftlich ju bebenten, "bag Politit nicht bie Gache ber Frau fei und bag eine Frau von Politit nichts verfteben tonne". Raturlich habe ich nichts barauf erwibert, benn bie Rritit, und namentlich bie, bie fich nicht nennt, ift ftets unfehlbar. Aber ich habe mir boch in aller ber mit anftebenben Beideibenbeit gelagt: Bugegeben, bag meine politifche Ginficht nicht fo groß ift, als bie ber toniglichen Frauen, Die bas Regieren freilich auch nicht auf besonberen Universitaten erlernt hatten, fo groß wie bie Ginfict bes Drofchentutiders, bes Stiefelputers, bes fleinen Biermirthes ober bes Soubfliders, beren Rage in ber immer gleichen Arbeit und beren Abenbe in bem Bierhaufe bingeben, bis fie eines iconen Morgens ihre Beichaftigung fur brei Stunden liegen laffen, um an bie Bablurne ju treten, fo groß ift meine Ginficht gang gewiß. Und wenn ich bann bie langen Regifter all ber Reinen Beamten, fleinen Raufleute und fleinen Guts. befiger, ber Rreisichreiber, Rreisrichter und geiftig niebergehaltenen Schullehrer und Dorfgeiftlichen gelefen habe, bie ich ans ben entlegenften Provingen ber Monarchie als Babimanner, ober gar ale melt- und lebenefrembe Deputirte aus ben Bablen babe berporgeben feben, fo habe ich oftmals in bem großen Rreife bebeutenber Frauen umbergeblicht, mit benen mein leben mich in unferem Baterlande und außerhalb ber Grenzen bef. felben in Berbindung gebracht bat, und ich babe mich gefragt: biefe niebrigftebenben ununterrichteten Babler, biefe beidrantten weltfremben Babimanner, biefe nur ale Stimmen bebeutenben Deputirten baben fammt unb fonbere Rechte, Die ihnen ihrer Ginficht nach nicht autommen und bie fie nur befiben, weil fie Danner finb: und biefe gleichen Rechte werben, mit Ausnahme ber fürftlichen Frauen, auch ben geiftig befähigtften, fowie ben burch ibre Urbeit unabhangigen Frquen porenthalten, nur weil fie Frauen finb. 3ft bas ein Grund? 3ft bas gerecht? Und wird und muß bas immerfort fo bleiben? -Rublten bie Frauen auf ben Thronen fich nicht fo hoch über une Unbere erhaben, baß fie nicht barauf verfallen, fich in bie Schranten ber Allgemeinheit bineinznbenten, fo mußten gerabe fie es fein, welche fur bie Emancipation ber Rrauen eintraten, und vielleicht ift es ber eblen toniglichen Frau, Die fest auf Englande Throne fist, noch einft porbebalten, Die Parlamentsacte zu unteridreiben, welche ben Frauen Englands bas Stimmrecht quertennt. Denn in England ift bie Bewegnng qu Gunften ber Frauen . Emancipation bereits febr lebbaft und es

fteben große Ramen, große Staatsmanner an ihrer

Spite. Die febige ftaatliche und gefellicaftliche Stellung ber Rrauen ift aber auch eine mahre Muftertarte von Biberwrachen. Es wird jugegeben, bag bie forperliche unb geiftige Entwidelung - ich brauche biefe Bezeichnung. weil fie ber Debraahl ber Menichen bie geläufigfte ift ber Frauen eine fonellere ift, als bie ber Danner. Tritt nun bas febr ungulanglich unterrichtete Dabchen mit fechegehn Sahren in Die Gefellichaft ein, fo ift es mit einem Dale in einer Beife emancipirt, von ber fur ben gleichaltrigen, beffer unterrichteten jungen Menfchen feine Rebe ift. Ge ipricht mit über Miles unb Jebes; unb weil ber Dunb frifch ift, mit bem es feine Richtigkeiten fagt, und bie Bahne weiß find, bie es zeigt, wenn es endlich einmal gezwungen wirb, feine eigenen Dummheiten jn belachen, fo laffen bie Danner fich biefe Albernbeiten wie bie Bubringlichkeiten eines fleinen hunbes mit fpielenbem Leichtfinne und aus Geringichatung gefallen, ohne gu bebenten, bağ fie bamit bie fchlimmften Fehler in bem Charafter ber Frauen groß ziehen: bie Gelbftuberfcatung und bie Richtachtung por ber Bebeutung und bem befferen Biffen ber beftunterrichteten Manner. 3ch babe einmal babei gefeffen, als ein neunzehnjähriges Mabden feine Anficht über Goethe und bie Goethe'ichen Romane mit großer Entichiebenheit geltenb gu machen inchte, mabrent Beinrich Gimon, Abolf Ctabr unb

A STATE OF THE PARTY OF

Johann Jacoby das Thema durchsprachen und ihr aus Höllichkeit das Mitsprechen nicht verlagten, bis endlich meine Bemertung: "wo drei solche Männer sprechen und ich zufohe, um zu lernen, tönntest Du wohl fill sein!" die Unicken brackte.

Unfere jungen Dabden, unfere jungen Frauen haben in ber Daffe ein außerorbentlich ftartes und bis fest völlig unberechtigtes Gelbftgefühl, bas in gar feinem Bufammenbange mit bem pon ibnen beliebten Grunbfane ftebt, baß bie Frau in ber Ebe gang in ihrem Manne aufzugeben babe. Diefen Grundfat balt bei uns bie Sitte fogar bis auf ben Ramen ber Frauen feft. Die beutide Frau verliert ibren Familiennamen an bem Tage ihrer Trauung. In ber Comeig fügt ber Mann baufig ben Ramiliennamen feiner Frau bem feinigen bingu, wie bas bisweilen auch bei uns geschieht, aber nur, wenn bie Frau gerabe einer Familie angebort, ju melder fich rechnen au burfen bem Manne Ghre ober Bortbeil bringt, Und alle iene Dabden, Die fich ale Dabden anmagenb genug ben Dannern gegenüber geltenb zu machen miffen. haben bei une bod noch nicht Gelbftachtung genng, auch nur ihren Ramen beibebalten zu wollen, wenn fie aus ber Sand ihrer Bater in ben Befit ihrer Manner übergeben; benn mehr als einmal babe ich, wenn ich ben Prauen meiner Befanntichaft ben Rath ertheilte, bak fie boch ihren eigenen Familiennamen neben bem ihrer Danner führen follten, ben Beideib erhalten: "3d bin

Districtly Google

nur eine folichte Frau, und will nichts fein, als meines Maunes Frau!"

Das flang febr beicheiben, tonnte fogar rubrenb Mingen: inben viele biefer "ichlichten Frauen" machten fich, eben weil ihnen bas Berftanbnig fur bie Bebeutung ibrer Manner pollig abging, in ber Gbe in einer Art und Beife au herren und Meiftern ihrer Manner, Die nicht au begreifen und nicht zu erflaren gemefen mare, ohne bie Unwiffenheit und Unbebeutenbheit ber Frauen, und ohne ben thorichten Glauben ber Danner, bag fie pon unbebeutenben Grauen nichts fur fic und ihre Gelbfianbigfeit au fürchten baben, fonbern ber Unterordnung ihrer Grauen ficher fein burfen. Geben Gie aber um Sich, lieber Freund, und fragen Gie Gich felber: wie groß ift bie Rabl pon unbebeutenben Frauen, Die ihren bebeutenben Mannern gegenüber mabrhaft beideiben finb? Und bliden Sie Sich um in ben Gben, in welchen bebeutenbe und felbitanbige Rranen neben tüchtigen Mannern leben - ich alaube. Gie werben in biefen letteren Gben meit mehr ehrliche, freiwillige Unterorbnung unter febes beffere Biffen bes Dannes, weit leichteres und freudigeres Berrichten auf eine Menge von Unfpruchen finben, als im erfteren Ralle. Salten wir beshalb por Milem nur bas Gine feft und für immer feft: Biffen und Bilbung, freie Ginficht in Die Berbaltniffe bes Lebens, freie Entfaltung aller Rrafte. Theilnahme und Mitwirhing an bem Magemeinen, bie ben Mann erheben und veredeln, muffen die gleiche Wirkung auch auf die Frau ansälben; und mit der allmählich wachsenden Emaneihation der Frauen werden die Besspiele für diese meine Behauptung fraglos wachsen.

Leiber ift aber bei Weitem nicht bas Bichigfte damit gethan, baß man bie Frauen burch Gefehe emanchieft. Jo lange fle fich nicht von sich felber und iben bisberigen Gewohnheiten emanchieren. Und mit ber Getlärung, was ich mir unter biefen Worten bente, schliebe ich in meinem nächften Briefe über biefes Thema für bas Erfte ab.

Biergebnter Brief.

Rarlebab, im Muguft 1869.

Gigentlich mußte beifer Brief falechtweg die Allchrift führen: "An die Frauen", benn was ich jeht in biefem Schlüßbriefe noch an lagen habe, hat mit ber Juftimmung ber Manner nichts zu thun, obischon es wabchicheilich auf biefelbe rechnen barj; es liegt ausschlieblich in der Einflicht und in bem Belieben ber Frauen efiber, was fie bavon zur Ausführung bringen wollen und was nicht.

3ch habe in allen ben vorfergehenden Briefen ber allmäßlichen Gleichstellung der Frauen mit den Männern aus vollfter liebergrugung des Wort gerebet, wenngleich ich mir, wie ich Ihnen fagte, wohl bewußt war, daß ich in diesem Augenblick damit leinebungs die Anflichen und die Berlangnisse aller Frauen ausgesperchen habe. Deun, wenn ich mir die Frauen ansiche, denen ich in den Strugen unserere Siddle, in den Badeorten, in den Kreatern, und in den Sellen unserer Gefellschaften begegne, so frage ich mich freilich selber unwülflicische Rann man benn wirklich ernfthaft an bie Emancipation ber Frauen benten?

Richt etwa, ale ob bie fehlenbe Rorperfraft ber Frauen ober ihre gelegentlichen Rrantlichfeiten mir biefen 3meifel einflößten! Ge ift ja mit ber Emancipation ber Frauen nicht gejagt, baß fie nun Alle Gewerb und Erwerb treiben, ober bag fie Grobichmiebe und Locomotivführer werben follen. Dagu giebt es, beilaufig bemertt, auch viele frantliche, von Rervenleiben, von Digranen, von allen möglichen fleinen und großen Unbequemlichfeiten fcwer geplagte Danner, bie eben fo wenig wie bie Frauen Grobichmiebe ober Locomotivführer werben, bie um ihrer Krantlichteit willen auch biefem und jenem Umte nicht vorfteben tonnen, ohne bag man beobalb es für nothig erachtet batte, biefe Danner von ber Bleich. berechtigung mit ben anberen ftarferen und robufteren Dannern auszuschließen. Birchow, Sumbolbt, Rauch, Meperbeer und Cornelius find und waren ftimmberechtigt fo gut wie jeber Steinflopfer und Bimmermann.

Meine Bebenken liegen auf einer anderen Seite; nub ich möchte eine geoße Angahl von Ihnen, meine Lefteinnen, fragen: Glauben Sie, daß ein verständiger Maun Ihnen irgend eine ernsthafte Bedautung autrauen fann, wenn er Sie auf Stelzenschuhen, in einer Aleidungen auf von hinten und von vorn in ihren Ausbaufdungen auf fiebt, als wäre ein altes Gardinenbett Ihr Schönheits. Ibeal und als ließen Sie Jöre Afeider bei dem Tavogierer

Banny Lewald, Gur und miber bie Brauen,

machen glauben Sie, daß man Ihnen einen ernsthaften Gedanten gutrauen kann, wenn man steht, wie es keine Khychdmackteit im Kleidung und Serifur mehr giebt, die Sie mithumachen und wo möglich noch zu übertreiben, nicht sofort befüljen wäten, um durch biefe liedertreibung die Blide der Männer auf Sich zu ziehen? Kann ein Wann Sie in diefen "Cofinimen" oder in Ihren Salon-Kolletten, die in allen Jurien den Regendsogens schimkern, wirdlich für jeines Wieichen halten? — Ich versichere die, es fällt das felbst verständigen Frauen und Mädhach höulig sower ernus

Dan fagt freilich: andere Reiten, andere Gitten, und bie Frauen baben feit ben letten breifig, vierzig Sabren viel an Freiheit bes Beliebens gewonnen; aber Gie wollen bod Alle mehr ober minder festhalten an ben alten Sertommniffen ber beutiden Rucht und Gittfamfeit: wie ift es Ihnen allo möglich, in ben Stragen ju ericheinen, wie Sie es thun? - 3ch traf neulich bei einem Befuche, ben ich in einer angesehenen Familie zu machen batte, eine bem Abel angeborenbe Frau mit ihrer Tochter, bie ebenfalls eine Bifite in bem Saufe abftatteten; und bie Unterhaltung ber Dutter und ber im neueften Geichmad ober beffer Ungeschmad gefleibeten Tochter beiber Ramilien wendete fich nach wenig Augenbliden auf bie machienbe Sittenlofigfeit und Bubringlichfeit ber jungen Danner aus ben gebilbeten Stanben, Ge bieß: ein Dabden tonne nicht mehr unbegleitet burch bie Straben geben, ohne von

den unehfbaren Anträgen der Männer beleidigt, ohne von ihnen verfolgt zu werken u. [. w. — Ich hörte ruhlig zu wurden u.]. w. — Ich hörte ruhlig zu und dacht en ih vandende Grachrungen bewahrt; aber des Zornes und der Empfeung unter jenen Frauen war fein Ande, die die Angelie der des Zornes und der Empfeung unter jenen Frauen war fein Ande, die die Angelie der des Zornes und der Empfeung machter. "Aber wenn Sie Sich so auffallend und noch auffallender Keitern, als die Frauenzimmer, für die Sie nicht gehalten fein wolfen, die honnen Gie Sich doch nicht darwider wundern, daß man Sie für zolche Frauenzimmer hält?" Sie sahen mich sammt und sonders an und seweigen; nur die eine der keite den Witter ad mir Mecht.

Sie tragen Banter um ben hale, bie weit hinter Ihnen her flattern, biele Banter feifen in ber Gyneier Modifien, und Seine undern Glich, bag man Ihnen nachgest! Sie tragen Cocarben hinten mitten auf ben Röden, die ben Jamen führen "protegez-moi", und fin ber flaunnt, venn man fich gemilifst führt, Ihne bielen Dienft zu leisten! Ihre gauge jehige Aracht, von Ihre flutterigiftenigen Frijuren bie zu Ihren dinnflichen Geduben, it die Erfindung ber bertrulenften frangblichen Frauengesellichaft, und Sie jehen Ihren Stoty darin, eb diefer gleich ober noch gar zwoequitum. Sie wirten er vielleicht guicheft tragen, neben ernsthaft arbeitenben ober studien jungen Mainern zu ben Gispen eine Leberts als Ernende zu fiben, und Sie reten burch Ihren auflalenbe, Ihre Gerfelnt

10°

völlig Preis gebende Afeidung auf der Straße die Begebetichtet jedes Berübergehenden, und erschrecken den
wie ble Altene, und lagen wie bie Altene der bei nathwendigen Folgen Ihres eigenen thörichten Ahuns! Sie
fürchten, ernste Arbeiten neben ernsten Mannern konne einem myteriöfen hauch der garteften Welchicktit von Ihnen abstreiten, und Sie feben ihre wohre Beibilafteit und Bürder allichglich gang treiwillig waschatt teintenden Berüheungen und Beieblungen aus.

Aber nicht genug, bag bie jegigen Trachten faft burchgebends ichamles fint, fie fint neben Ihrer rolligen Unimedmabigfeit - ich beute nur an 3hre fegenannten bute - auch von einer Roftbarteit, welche bie Mittel ber melften Familien um ein Bebeutenbes überfteigt; unb es wird aller Orten an traurigen Beifpielen nicht fehlen, in benen bie Publucht und ber Lurus bie Tochter in Schande gefturgt, bie Bater ju Musgaben verleitet haben, an benen fie ju Grunde gegangen fint. Mis in . . . ber Bant-Director wegen Caffen-Defecte in bas Befananis manbern mußte, ichob man fein Berichulben folleftich auf ben Lurus feiner Frau und Tochter; und gang neuerbings fagte mir in einer Befellichaft ein Banquier, mabrenb eine Dame in Brillanten ftarrent ber uns ftanb: "Die Brillanten und bie points d'Alençons, welche biefe Frau beute an fich bat, find weit mehr werth, ale ich ibrem Manne borgen wurbe!

Es ift geradezu lehrreich und bem Muge wohlgefällig,

wenn man einmal bie Dobe-Lournale pom Anfange ber vierziger Sabre unferes Jahrhunderts in bie Band nimmt, um fie mit ben febigen Trachten gu vergleichen. Bir liebten es bamale auch, une ju fcmuden, wir fuchten in ben Galen. In benen wir une in einer une befannten Gefellicaft bewegten, eben fo wie Gie, an gefallen und burch bie Gigenartigfeit unferer Toiletten aufzufallen, aber alte und junge Frauen ber gefitteten Wefellichaft bielten an bem Grunbfate feft, bag es fur eine Frau, bie fich felber achte, nicht anftanbig fel, in ber Strafe burch Rleibung aufzufallen. Cab man in ber Strafe eine auffallende Tracht, fo mußte man, mas man von ibrer Eragerin gu halten habe. Bebt - nicht einmal, nein. alltäglich - fragen wir uns bei unferen Spagiergangen, ob bas mohl anftanbige Frauengimmer fint, und wir find oft gang verwundert, wenn man bies bejaht. - Die frühere Strafenfleibung mar beicheiben, bie jebige ift fred. Jene Rleiber hatten eine fchidliche gange: fie reigten nicht burch ihre Rurge und argerten nicht burch bas herumgerren ber toftbaren Stoffe burch ben Strafen. toth. Die Farben maren burdweg anspruchelos, bie reichlichen Falten ber Rode fielen, fich bem Rorper anpaffent, von ber Taille nieber, bie Garnirungen maren maßig, bie Bute fagen auf bem Ropfe und rabmten bas Beficht ein; und man murbe bas Frauengimmer fur mabn. finnig, gang entichieben fur mabnfinnig gehalten baben. bas ohne Chaml ober Mantille, bas gang unberhullter

Geftalt, ober vollende mit einem Thurmbau von faliden Sagren, wie er fest beliebt ift, burch bie Stragen geaangen mare. Dabei fraat man fich noch obenbrein aans unwillfürlich: Ben wollen Gie benn taulden mit bem Sagridmud, ben wir Mile, bie Manner fowohl als bie Rrauen, fir und fertia, mit Chignon und Ramm und Capalierloden, ju fo und fo viel Thalern an bem Renfter febes beliebigen Frifeurlabens jum Raufe bangen feben? Es tagirt ja jebe Frau bie Berrlichteit bicfes Ihres Saarwuchles bei Beller und Pfennig richtig ab - und es leben boch ein gut Theil verftanbiger junger unb alterer Manner unter uns, bie fich bie Frane aufwerfen: Bie viel Tage, wie viel Monate muß ber Mann arbeiten, wie viel Bagre muß er umfeben, wie viel Artitel muß er ichreiben, ebe er bie Mittel gur Befleibung eines folden Frauengimmere berbeiguichaffen vermaa?

Reben biefen verständigen Mannern geht nun, um bas Unheit voll ju machen, auch noch die gange große Jahl aller der unbemittielten Mönner und Frauen durch die Straßen, die mit ihrer ichneren Kroeit taum des Lebens Rothdurft für sich und die Juren zu erwerken ischig sind. Glauben Sie, daß dienen Menschen bei Juren zu erwerken beiten bei beiten Menschen der Juren zu den die gehen der Strem Andlie und wenn ist an den Schaufenftern die Preise Istern Auftlick und Brisputen lesen, nicht anthäglich und allfündlich der Geharte, ein sicht allfäglich und allfündlich der Geharte, ein sichte Ganzunsstate fohren. Smute ich meine Kinder Kelden, Smute

ich mit ben Meinen mehr als eine Boche leben; mit bem Gelwerthe biefes Schlepplieibes und biefer weißen Rode, bie ben Straßenlehricht fegen, ware bir für Monate ge-holfen und beine trante Frau tonnte fich einmal in Rube auseuriren laffen!

Es fällt mir nicht ein, und wird feinem vernünftigen Meniden einfallen, bag biefem Aufchautragen ber Berichwendung fest, fo wie in fruberen Beiten, burch eine ben Lurus befchrantenbe Rleiberorbnung entgegengearbeitet werben tonne; aber man hat in England fehr mohl baran gethan, gewiffe Urten von Lurus febr boch ju besteuern, und ich febe bas gefliffentliche Burfchautragen einer finnlofen Berichwendung ir ben Stragen niemals ohne ben Gebanten an, bag bice recht eigentlich bas Berbrechen .. ber Aufreigung ber Stanbe gegen einander ift", meldes unfere Befebe fdmer beftrafen, wo ce mit bem gebrudten ober bem gesprochenen Borte, und nicht, wie burch Ihren Lurus mit ber That geubt wirb. Kann irgenb etwas bie Arbeiter herausforbern, mit Recht eine Lohnerhöhung gu verlangen, fo ift ce ficherlich bie jepige Berichwendungs. fucht ber Frauen aus ben fogenannten befigenben Stanben; und es ift wirtlich an ber Beit, bag bie ernfthaften und gutbentenben Frauen fich zusammenthun, um burch ibr Beifpiel biefem ihr eigenes Beichlecht mehr und mehr berabziehenden Gebahren entgegenzuarbeiten. Bir haben nicht nothig, ju Quaferinnen gu werben, wir brauchen nicht auf bas Bergnugen gu bergichten, in iconen Stoffen

und in edlem Schmude so vortheilhaft sir unsere Schalt als immer möglich ju erscheinen; aber wir verbienen es nich, bie Känna, weiche une den den ben beutischen Frauen um ihrer Jucht und Sitte willen zollt, sernerhin für uns zu besichen, wenn wir nicht aus freier Erfenntnig ansüben, wood sonft doch Scheig gede, wenn wir uns nicht von ber Rachahmung einer frembländischen und sittenlosen Frauenwelt ennanteipiern, in der Alles hoft und Alles lateit als Ries besteht ab Ries ber und Alles lateit als mie einer Frauenzustumer eicht ennanteipiern, in der Alles boft und Alles lateit als mie einer Frauenzustumer eicht en

Beginnen Gie alfo por allem Unberen mit biefem Berte ber Gelbstemancipation - ober ber Emancipation pon Gid felbit und von Ihrer Gitelfeit und Dublucht -: Sie alle junachft, benen es um bie wirfliche Erhebung unferes Beichlechtes Ernft ift. Bludlicherweile jabit unfer Baterland ber beionnenen Frauen und Mutter noch genug. hat es noch Dabchen genug, bie einen fittlichen Ibeaiismus in fich tragen. Beginnen Gie alfo bas Bert biefer Emancipation, und Gie werben ficheriich bafur in Ihren Ramilien, pon Ihren Batern, Ihren Brubern, Ihren Mannern bes Dantes nicht entbebren. Benben Gie nur ben britten Theil bes Gelbes und ber Beit, bie Gie fett an Ihren und Ihrer fleinen und großen Tochter Dub perichwenben, auf aute Bucher und auf beren Lefen, und Sie werben Sich und ihren Mannern und Ihren Batern bas Leben vericonern und bie Laft und bie Gorgen bes Alters erleichtern. Gie werben bann auch ficherlich in wenig Jahren ben Borftellungen febr geneigt werben

welche ich Innen in diefen Briefen gemacht habe; und wollten Sie einem Berein begründen, der dem finntofen Kleideraufmand, als ein neuer Wähiglecitsverein, entgegenträte, so würden Sie wirtlich etwas Guttes stiften. Es find oft große Innge aus Kleinen Anflängen herveorgegan; und de ig von der bereits ede, hochgestunte Männer für de Emancipation der Frauen thätig sind, ift ed da nicht an den Frauen selber, jenen Männern durch siere Selbserziehung soweit als immer möglich vorpartietetun? Ift en nicht die Pflich der Frauen, jenen Männern entloggenau geden, um sedatt als möglich die hülfreiche hand ergreifen au können, die ihnen von dem männlichen Gerechtigkeitsgefälde dangeboten wied?

Es ift erhobend, wie der großberzigste Bertheibiger ber Frauenrechte, wie John Stuart Bill, in verschiedenen seiner Schriften für die Frauen eintritt, und es ift rührend, die Weite zu lesen, mit welchen er seine gesamuseten lienen Schriften dem Anderen seiner verstoerbenen Sattin weite. "Sie bracht jeder Geleillich," die space von ihr, "in weicher sie erhösen, in ihrer Person liefe von des Munuth mit, und boch war der Grundpung ihres Weiten die gewaltiger Ernst, der aus dem Infamenwirten der flärstien und tiespten Schonken und der erhobensten Gupflundung entsprang Little, was einzeln in Eingelnen gefunden, Bewunderung erregt, schien für ich vereicht zu haben: ein gartet und gesundes Gewossen, eine und von die Gerechten und deien fich in ihr vereint zu haben: ein gartet und gestundes Gewossen, eine und von die Gerechtschaftlich

beicheante Großmuth, die trothem oftmals über ihre Ebschiefen, doch niemals über die der Mereen hinausting; ein so großes und liebevolles herz, daß Zeder, der nur die Meinfte Entlegenung au gewähren vermochte, zehnsach wiederempfing, was er gebeten batte. Dazu eine Stätte und Währfeit der Einbildungstraft, eine Feinheit der Bedöruchnung, eine Genaufgeit und Bestimmtheit der Beobachtung, denen durch die Tiefe ihres heculativen Gelfied und durch ein fast unfehidares Untheil in allen prattischen Diagra des Gleichzewicht gehalten wurde. Die Erhabenheit ihres Geistes war so groß, daß die höchsten Ausberück der Dichtrunft, der Beredkiamteit und ber Künste überbaupt, neben ihr nur als eines Austirliches, lierem gangen Wesen Angenellenes erschienen zu."

Und nun jum Goluffe, mit meinem Gruge an bie

mir geneigten Befer, nur noch bie Berficherung, bag nichts auf ber Belt biefen Briefen ferner gelegen bat, ale etma ein Rampfen ober ein Erringenwollen fur mich felbft, ale ein Plaiboper in eigener Sache; benn bie Emancipation. bie ich ben Frauen wuniche und fur fie erhoffe, babe ich fur meinen Theil. fo weit fie mir fur mich irgend begebrenswerth ericbien, vollftanbig erreicht. 3ch bin feit fiebenundzwangig Jahren mit meinem Leben und Lebens. unterhalte einzig auf nich felbft geftellt gewefen, ich bin rechtlich frei, tann über meinen Erwerb und Befit berfugen nach Belieben, und ich befite einen Birtungefreis, wie er meinen Sabigfeiten entipricht, meinen Reigungen gemaß ift. 3ch habe bie Birffamteit und Thatigteit in unferem Saufe und in unferer Ramilie wie jebe andere Sausfrau und jebe andere Pamilienmutter, ich babe Ginfluß in einem großen Freundeofreise und befite in ber Preffe bas Mittel, meiner Uebergeugung - bichtenb ober rein bibattifc - Ausbrud au geben, um berfelben mo möglich Geltung ju verschaffen. Gine andere öffentliche Thatigfeit und Birffamfeit habe ich fur mich niemals angeftrebt, ja, ich habe fie abgewiesen, fo oft man mich auch aufgeforbert bat, mich an bie Spige von Bereinen gu ftellen, in Bereine einzutreten, ober gar öffentliche Bortrage au halten. 3ch bin nicht in ber Bewohnheit eines folden perfonlichen Beraustretens erzogen, und es murbe mich biefes eine Ueberwindung toften, bie mir aufquerlegen ich feinen swingenben Unlag febe. Das ichließt aber nicht aus, bag

andere erzogene ober begabtere und gelehrtere Frauen als ich ibren Dlas auf bem Ratbeber einer Univerfitat ober auf einer anberen bervorragenben Stelle febr wohl bebaupten tonnten. Bie unfere Berbaltniffe fest liegen. genugt es mir, bie nicht mehr jung ift, wenn ich aus ber Rerne, ohne bag Gie mich mit Mugen feben und mit Dhren boren, ju Ihnen fprechen tann. 3ch murbe es aber ale ein großes Glud fur mich erachten, wenn ich mit meinen Grörterungen Ginbrud auf Gie machte, wenn ich Sie auf bie Bege führen tonnte, Die Sie gu Ihrer Gelbfterhebung einzuschlagen haben; ja, Die Gic nothwendig werben geben muffen, wenn Sie Sich nicht felber Ihrer Menichenrechte entaugern und, um mich eines Ihnen Allen geläufigen Musbrudes ju bebienen, es nicht felber etwa anertennen wollen, bag "Gott nicht ben Denfchen, fonbern nur bie Danner nach feinem Ebenbenbilbe geichaffen habe," wovon in ber Bibel, in bem Buche, auf beffen Musipruche Gie Gich mit Ihrem Wlauben wie mit Ihrem Soffen ftuten, mabrlich nichts geidrieben ftebt.

Und somit für biesmal Lebewohl, und möchten biefe Briefe eine aute Statte bei Ihnen finben!

Budtruderei Bi. Roeble, Berlin, Bimmerftraße !

Ti 9691

Bookbinding Co., Inc. 300 Summer Street Boston, Mass, 02210

٠.